

ROK XLIX

Nr 13 (14775)

Wydanie I,

# DZIENNIK POLSKI

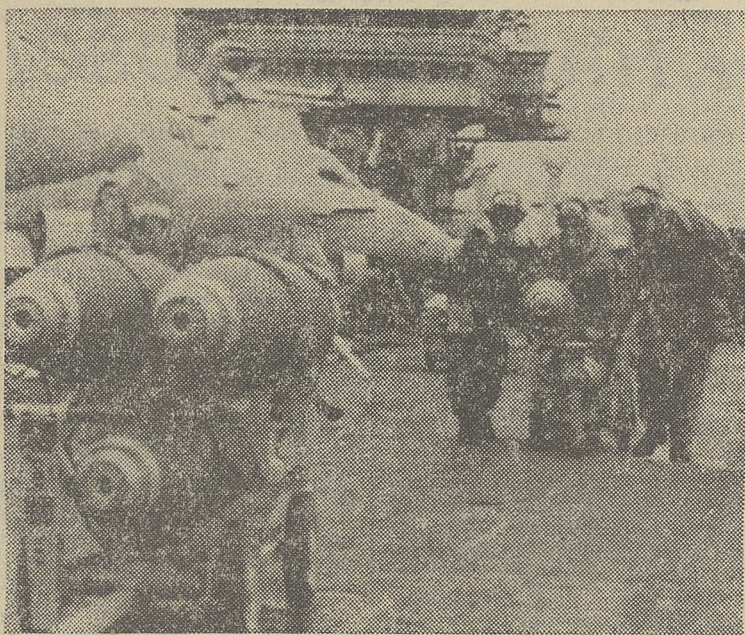
KRAKÓW

Poniedziałek 18 I 1993

Cena 2000 zł

## Bomby na Irak

(Korespondencja własna z Waszyngtonu)

Załadunek bomb na USS „Kitty Hawk” w Zatoce Perskiej.  
Fot. CAF-AP

## Wejdziemy do NATO

Janusz Onyszkiewicz, minister obrony narodowej po powrocie z Waszyngtonu, powiedział dziennikarzom, że „USA akceptują nieuchronność wejścia Polski do NATO”. Minister dodał, iż nowa administracja będzie kontynuować dotychczasową politykę wobec Polski oraz całego obszaru Europy Środkowo-Wschodniej.

Dużo miejsca w rozmowach zajęła sprawa Bośni. Strona amerykańska pytała m. in. o opinie wobec zniesienia embarga na dostawy broni do Bośni. Zdaniem ministra gdyby to nastąpiło, to prawo do importu broni powinien mieć tylko rząd Bośni; powinno się także ustanowić kontrolę nad tą działalnością.

Według Onyszkiewicza USA nie powinny wycofywać się ze spraw europejskich. Jak dodał, nie jest to tylko stanowisko Pol-

ski, ale także m. in. Węgier i Niemiec.

Oynszkiewicz przebywał w Stanach Zjednoczonych na zaproszenie Rady Atlantycznej USA. Spotkał się z przedstawicielami administracji prezydenta Billa Clintona oraz reprezentantami Kongresu Amerykańskiego.

### Prymas o modlitwie

## Fundament przemian

Prymas Polski kard. Józef Glemp powiedział papieżowi Janowi Pawłowi II podczas audycji „ad limina Apostolorum”, iż „za zmianami społecznymi w Polsce, jakże dziwnymi i nieoczekiwanymi w systemie komunistycznym, stał mocny fundament modlitwy”.

Prymas podkreślił, że modlitwy wiernych przyczyniły się ogromnie do najważniejszych przemian w naszym kraju, towarzyszyły walce papieża o życie po zamachu w 1981 r.

Odnosząc się do obecnej sytuacji w kraju prymas powiedział: „Ludzie w Polsce przestali patrzeć się na wyznawców wiary państwowej i prywatnej, na tych, co osiągnęli światopogląd naukowy i tych, co tkwili w przestarzałym idealizmie. (...) Dlatego dobrze, że po nowym podziale diecezji możemy bardziej z bliska obserwować, jak pod wpływem nowych wiatrów niektórzy chwieją się moralnie, inni zaś krzepną”.

### 350 złotych za kilometr

## Bilety na autostradę

(Inf. wł.) Około roku 2000 planowane jest zakończenie budowy autostrady łączącej Zgorzelec z Tarnowem. Autostrada będzie wiodła od przejścia granicznego w Zgorzelcu przez Opole, Katowice, Kraków, aż do Tarnowa.

„W chwili obecnej trwają już mocno zaawansowane prace w woj. opolskim i wrocławskim. Jednocześnie odbywają się pertraktacje z Europejskim Bankiem Budowy i Rozwoju co do możliwości kredytowania dal-

Od strącenia irackiego myśliwca Mig 23 w północnej strefie zakazu lotów aliancy rozpoczęli w niedzielę o godzinie 4 nad ranem czasu wschodnioamerykańskiego atak na Irak. Wcześniej z irackich dział przeciwlotniczych ostrzelano dwa amerykańskie i dwa brytyjskie samoloty bojowe odbywające rekonansy.

Krótko przed zaatakowaniem Iraku, sekretarz obrony Stanów Zjednoczonych, Dick Cheney powiedział, że akcje podejmowane (Dokończenie na str. 4)

### „Dziennik” odnalazł Romana Wernera

## Rozmowa nieautoryzowana

Ok. 190 centymetrów wzrostu mocno zbudowana sylwetka ciemne włosy i zdziwiony uśmiech na twarzy. Tak ujrzałam Romana Wernera, poszukiwanego od marca ub. roku listem gończym byłego policjanta KRP Kraków-Zachód, który przed tygodniem wrócił do Polski. Mimo że nasze spotkanie nie było zaplanowane, zgodził się na rozmowę dla „Dziennika” i od razu zaproponował przejście na „tv”.

— Jak długo jeszcze zamierzasz się ukrywać?

— Za kilka dni, być może nawet dziś (18 stycznia), zgłaszam się w Prokuraturze. Zawiadomi-

### Relacja ochmistrza Edwarda Kurpiela

## „Kapitan był do końca”

Lista odnalezionych i zidentyfikowanych na stronie 2

Kapitan Andrzej Ulasiewicz był na mostku promu „Jan Heweliusz” do końca — powiedział tuż po powrocie do Szczecina jeden z dziewięciu ocalałych członków załogi ochmistrz Edward Kurpiel. Do końca starał się ratować ludzi. Woda pochłaniająca prom była coraz bliżej mostka. On od początku do końca stał z megafonem w ręku, przekrzykując morski żywioł, mówił, co na-

leży robić, wzywał do opanowania, spokoju.

Gdy woda była już bardzo blisko, asystujący mu III oficer Janusz Lewandowski poprosił o zezwolenie opuszczenia statku. Gdy je otrzymał, położył się na pochłaniającej prom wodzie. Kapitan pozostał...

Wypływaliśmy przy pogodzie, w jakiej pływalimy wielokrotnie (Dokończenie na str. 2)

W szpitalu w Stralsundzie: powitanie uratowanego z katastrofy Edwarda Kurpiela z żoną.  
Fot. CAF

### Co się zdarzyło w Jerzmanowicach

## Piorun czy UFO?

(INF. WL.) Piorun czy UFO? Od piątku, stronę odległych od Krakowa o 20 km Jerzmanowice ciągnęły tłumy. Ludzie chcą zobaczyć wapienną skałę, w którą w czwartek uderzyło coś, co spadło prosto z nieba.

Około godz. 7 wieczorem, gdy kończył się serial „Pokolenia” nagle oślepił nas niezmiernie błysk, a potem ogłuszył potwor-

ny huk. Siła eksplozji zatrzęsła domem — wspomina jedna z mieszkanek.

Czy powodem eksplozji było UFO, czy też piorun kulisty? Niektórzy widzieli wielką, ciemnoczerwoną kulę, mknącą nad domami w kierunku wybuchu. Wkrótce więcej szczegółów. (mich)

### W przyszłości prywatna TV przez całą dobę

## Próbnne emisje „Krateru”

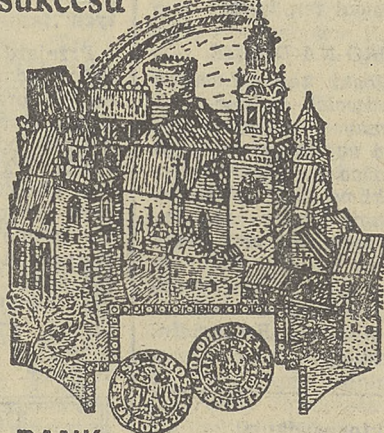
(Inf. wł.) Wczoraj Prywatna Krakowska Telewizja Regionalna, której planszą z napisem „TV Krater” pojawiła się na 27 kanale po raz pierwszy 13 bm. wieczorem, wyemitowała pierwsze materiały filmowe. „To na razie próby — powiedział nam wczoraj Jacek Dembosz, redaktor naczelny stacji — i już codziennie, o ile oczywiście nie zajdą jakieś niespodziewane okoliczności, programu będzie przybywać. Za ok. trzy tygodnie powinniśmy być już gotowi do normalnej pracy, która

docelowo zakłada 24-godzinną emisję na dobę”.

W sobotę natomiast odbyło się spotkanie z dziennikarzami, którzy zaprosili Janusz Rząca, pre-

zes Prywatnej Telewizji Kraków, spółki z o.o., będącej właścicielem stacji i Ireneusz Orzechowski, prezes Federacji Wspierania (Dokończenie na str. 5)

### Klucz do sukcesu



**BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY  
SPÓŁKA AKCYJNA**

CENTRALA BANKU:  
UL. ŚW. TOMASZA 43 • 31-027 KRAKÓW • SKR. POCZT. 57  
TELEFON: (12) 22 33 33 • TELEX: 326426 BPH PL • FAX: (12) 22 68 16  
S.W.L.F.T. BPHK PL PK

BPH S.A. DZIAŁA W 19 WOJEWÓDZTWACH POPRZEC 81 ODZIAŁÓW I FILII  
BPH S.A. WSPÓŁPRACUJE Z BANKAMI CIEGŁO SVIAZANYMI

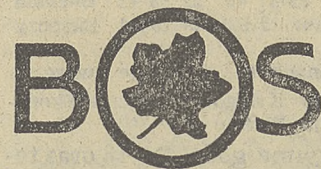
RADIO-TAXI

Major

36 33 33

20% taniej

M-3107



## BANK OCHRONY ŚRODOWISKA S.A.

Kredyty proekologiczne oprocentowane od 15% rocznie!

Kraków, Rynek Gł. 28, tel. 22-96-28

(Szczegóły w jutrzejszym „Dzienniku Polskim”)



# Po katastrofie „Heweliusza“

## PYTANIA

1. Dlaczego prom wyszedł z portu przy sztormowej pogodzie i mimo zapowiedzianego orkanu?
2. O godzinie 2 w nocy kapitan zaszyfrował przez radio kłopoty. Dlaczego nie podjął żadnych działań?
3. Pierwszy sygnał Mayday nadany został o 4.38. Dlaczego zareagowano dopiero na sygnał o godzinie 4.57?
4. Dlaczego załoga nie spuściła w porę łodzi ratunkowych?
5. Dlaczego tratwy ratunkowe wypełniały się natychmiast wodą?
6. Dlaczego liczba osób na pokładzie była większa niż wynikało to z oficjalnych dokumentów?



BANAŁY ZA 3,5 MLD

Przez cztery lata — pisał „Gazeta Warmii i Mazur” — dodatek do „Gazety Wyborczej” — zespół 200 fachowców trudnił się nad opracowaniem „strategii zagospodarowania obszaru funkcjonalnego zielonych pól Polski”. Kosztowało to podatników ponad 3,5 mld zł. Dokument zawiera sporo „odkrywczych” stwierdzeń w stylu, że ekologia i restrukturyzacja są szansą regionu. Różne myśli zawarte w dokumencie są tak oczywiste, jak stwierdzenie, że lepiej być zdrowym i młodym niż chorym i starym. W roku 1993 utrzymanie trzyosobowego „ptacowego” biura kosztowało na 650 mln zł. Mało brakowało — pisał „Gazeta” — a „ptacowym” biurom udało się wyłudzić — z funduszy ekologicznych i wojewódzkich — jeszcze 3 mld zł na wydanie albumu „Zielone pola Polski”.

### GROŹNE WIDEOGRY

Z japońskich szpitali dochodzą coraz częściej sygnały o kilkunastu przypadkach ataków epileptycznych u dzieci, które popadły w swoiste uzależnienie od komputerowych wideogier. Lekarze szpitala z Niigaty od 1985 r. leczą już 10 ofiar Nintendo w wieku od 10 do 15 lat. Z podobnymi przypadkami mieli do czynienia również lekarze ze szpitali w prefekturze Miyagi. Japońskie ministerstwo zdrowia podjęło już decyzję o dogłębnym zbadaniu wpływu wideogier na psychikę dzieci.

### KINA DLA ZAKOCHANYCH

Londyjskie kino zamierza wyposażyć ostatnie rzędy, które są na ogół zajmowane przez zakochanych, w... prezerywatywy. Ta innowacja ma być wprowadzona od 14 lutego, czyli dnia św. Walentego — patrona zakochanych. Wielu ludzi spędza randki w kinie, dlatego nie mamy im pomóc — powiedział gazecie „The Guardian” kierownik kina „Prince Charles” na West Endzie, autor tego pomysłu. W cenę biletu na Dzień Zakochanych wliczono także szampan, czekoladki i różę. Nie wiadomo tylko, ile będzie kosztował ten bilet.

### MAESTRO NA DIECIE

Wielki włoski tenor Luciano Pavarotti odwołał niektóre ze swych publicznych występów planowanych na najbliższe sześć tygodni (od końca stycznia) podejmuje wysiłki na rzecz zlikwidowania nadwagi. Maestro „ma zamiar podporządkować się diecie pod kontrolą lekarza. Musi to niestety uczynić i nie można z tym czekać już dłużej” — powiedział Harvey Rosenstein, agent Pavarottiego.

Redaktor wydania:  
**MARIAN NOWY**  
Redaktor dyżurny:  
**MACIEJ SABATOWICZ**  
Redaktorzy techniczni:  
**ANDRZEJ KRAMARSKI**  
**RYSZARD LEBIEST**  
Kierownik korekty:  
**ZOFIA MRZEWIŃSKA**

## Lista odnalezionych i zidentyfikowanych

W Szczecińskim Zakładzie Medycyny Sądowej trwa identyfikacja pasażerów i członków załogi M/F „Jan Heweliusz” odnalezionych po katastrofie promu 14 bm. Na 38 odnalezionych dotychczas ciał 32 rozpoznano — poinformował zastępca naczelnego dyrektora „Euroafrica” — Zbigniew Ligierko. W identyfikacji uczestniczą najbliżsi członkowie rodzin ofiar oraz uratowani marynarze.

Nadal nie odnaleziono 17 zwłok. Przypuszcza się, że niektóre znajdują się we wraku zatopionego promu.

Przekazujemy listę zaginionych i ofiar katastrofy „Heweliusza”, udośćwień przez armatora promu spółka „Euroafrica”.

Lista zaginionych — załoga plus pracownicy „Euroafrica” (6 osób):  
Kpt. Andrzej Ulasiewicz, II mech. Zenon Wawrzak, IV mech. Paweł Sobociński, mł. stew. Teresa Sienkiewicz, z-ca dyr. „Euroafrica” Agnieszka Goldman, kier. działu „Euroafrica” Barbara Zaborowska.

Lista zaginionych — kierowcy plus osoby towarzyszące (18 osób):  
Marek Krasny Polak, Zdenek Jurik, Czech/Słowak, Peter Weiss-

senbacher, Austriak, Witold Staszewicz, Polak, Istvan Small, Węgier, Kajos Balazs, Węgier, Michal Varga, Węgier, Ryszard Palka, Polak, Władysław Półtorak, Polak, Jan Andersson, Szwed, Karl Elbert, Austr./Szw. Johan Lenarsson, Szwed, Bo Karlsson, Szwed, Kiel Hakansson, Szwed, Erwin Pappenscheller, Austria, Małgorzata Gajewska, Conny Iskorg, Szwed, Sylwia Elbert, Austria.

Uwaga: osoby zaginione mogą być zidentyfikowane spośród znalezionych do tej pory 7 ciał o nie ustalonej tożsamości.

Lista ofiar zidentyfikowanych (Stralsund, 13 osób):  
R/O Leszek Pyciński, Of. ppoż. Janusz Subicki, St. mech. Tomasz Brudnicki, St. maryn. Bronisław Sychta, magaz. Tadeusz Lastowski, kucharz Kazimierz Choszcz, st. mar. Stanisław Pacek, I oficer Roger Janicki, stew. Ryszard Cikota, mł. stew. Janusz Szydlowski, agent PKP Andrzej Kozłowski, kierowca Wacław Condi, Czech/Słowak, kierowca Witold Grenda, Polak.

Uwaga: w Stralsundzie z 15 ciał zidentyfikowano 13; 2 ciała niezidentyfikowane.

Lista ofiar zidentyfikowanych (Koszalin, 7 osób):

St. ofc. Marek Behrendt, mł. motorz. Mirosław Kolberg, kierowca Ferenc Vegh, Węgier, kierowca Josef Furujas, Węgier, kierowca Johann Reischer, Austriak, kierowca Witold Krawczyk, Polak, kierowca Stanisław Owczarczyk, Polak.

Uwaga: w Koszalinie na 7 ciał zidentyfikowano.

Lista ofiar zidentyfikowanych (Szczecin, 11 osób):

I elektryk Andrzej Korzeniowski, cieśla Mieczysław Ostrzyński, bosman Włodzimierz Szpilman, st. mar. Józef Noga, kierowca Zdzisław Sosnowski, Polak, pasażerka lat 4 — Milena Vasic, kierowca Dimitr Vasic, Austriak, kierowca Czesław Garlewski, Polak, kierowca Per Martens, Szwed, kierowca Peter Olsson, Szwed, kierowca Roy Halvorsen, Norweg.

Uwaga: w Szczecinie na 16 ciał zidentyfikowano 11; 5 ciał pozostaje niezidentyfikowanych.

Informacja zbiorcza:

Uratowano — 9 osób.

Znaleziono — 38 ciał.

Nie odnaleziono do chwili obecnej 17 osób.

(PAP)

## PROGNOZA POGODY

Wczoraj było słonecznie i jak na styczeń bardzo ciepło. Najwyższą temperaturę 16 st. zanotowano w Legnicy i 17 st. w Jeleniej Górze, 14 st. w Tarnowie, 13 w Krakowie, 12 w Warszawie, Nowym Sączu i Zakopanem i +4 na Kasprowym Wierchu.

Przez Polskę od zachodu przemieszcza się zatoka niżowa z frontem chłodnym. Krakowskie Biuro Prognoz IMGW przewiduje, że dziś będzie zachmurzenie umiarkowane i duże, miejscami przelotne opady deszczu, a w Tatrach śniegu. Temperatura maksymalna w dzień od 5 do 9 st., minimalna w nocy od -1 do +3. W Tatrach od +1 w dzień do -6 w nocy. Wiatr umiarkowany, okresami silny i porywisty, zachodni dochodzący w porywach do 25 m/s.

Prognoza orientacyjna na następną dobę: zachmurzenie małe i umiarkowane, chłodniej i spadek prędkości wiatru.

Ciśnienie atmosferyczne w Krakowie na wysokości lotniska w Balicach z dnia 17 bm. godz. 15: 746,7 mm, tj. 995,5 hPa, spadek a potem wzrost ciśnienia.

UWAGA, KIEROWCY I PRZECHODNIE! Widzialność dobra, nawierzchnie dróg miejscami okresowo mokre i silny wiatr. Sytuacja biometeorologiczna niekorzystna.

### Po słowackiej stronie Tatr

## Zima bez gości

(INF. WŁ.) W Tatrach Słowackich, w najmłodniejszej stacji narciarskiej, jaką jest Szczybskie Jezioro (Pleso) z dziesiątkami kolejek i wyciągów narciarskich, tras biegowych, z licznymi hotelami wieje pustką, mimo że jest tam zima w całej pełni a śniegu nie małtrętuje żaden halny wiatr. W porównaniu do Zakopanego z zieloną trawą na Gubałówce, Antałówce, Kozłcu — Szczybskie Jezioro można nazwać rajem narciarskim pełnym śniegu.

Z gości, bawiących w Szczybskim Jeziorze, rzucają się w oczy Niemcy i Amerykanie. Widzi się ich parujących z nartami zjazdowymi lub biegających na nartach biegowych po znakomicie utrzymanych trasach. Są to jednak nieliczni turyści, gdyż wierzchołkiem we wspólnym 10 piętrowym hotelu „Panorama” świeci się w niewielu oknach a w hotelu „FIS”, stojącym na wprost zimowego stadionu z dwoma skoczniami, tylko małe grupki cudzoziemców zabawiają się wieczorem rozmową przy doskonałym piwie „Złoty bażant” lub stosunkowo tanim na Słowacji — szampanie.

Nieco większy ruch turystyczny panuje w Starym Smokowcu i też stanowią o tym turyści zagraniczni. Spacerują po doskonale przygotowanych ścieżkach lub uprawiają jogging. Słowacy odwołują swoje zimowe kurorty z okazji świąt lub zimowych ferii.

(w.jarz.)

## „Kapitan był do końca“

(Dokończenie ze str. 1)

nie — wspomina Edward Kurpiel. Wiatr wiał z mocą 7 st. w skali Beauforta. Otworzyłem promowy sklep, pasażerowie czynili zakupy, siadali do posiłków.

Położyłem się spać po godzinie 1.00. Obudził mnie gwałtowny wstrząs. Poprzesuwały się niektóre rzeczy. Zabezpieczyłem to, co było konieczne i ponownie położyłem się. Obudził mnie nowy, bardziej gwałtowny wstrząs. Za chwilę usłyszałem alarmowy sygnał, kapitański polecenie opuszczenia statku. Naciągnąłem ratowniczy skafander na pizamę, „w biegu” opuszczając kabinę. Wyostałem się z niej z trudem.

Na pokładzie załoga, w warunkach wiatru wiejącego z przed-

kością do 160 kilometrów na godzinę, zapierającego dech, olbrzymich ryczących fal, starała się uspokoić pasażerów; mówiono, jak zakładać ratownicze kamizelki, że najważniejszym ratunkiem jest tratwa, że trzeba starać się, jak najszybciej dostać do niej.

Praktycznie zsunęliśmy się do morza. Przy pomocy kolegi dostałem się do tratwy. Znalazłem się w niej dziewięć osób. Przebywałem w niej około 4 godzin. Były to chwile trudne do opisanie i zrozumienia dramatu. Wiatr o olbrzymiej sile, kilkumetrowe fale przewalające się nad tratwą, rozpryskujące tłumiącą oddech

piannę. Tratwa pełna wody — zimnej, ale zapewniającej stabilną ciepłość. W naszej tratwie znalazł się też jeden z zaginionych kierowców, który zmarł o raz, słabnący coraz bardziej nasz kolega Leszek Kochanowski.

Później nad nami pojawił się helikopter. Daliśmy raketami znać, gdzie jesteśmy. Pierwszy został wciągnięty na pokład niemieckiego śmigłowca Leszek Kochanowski. Ja opuściłem tratwę jako przedostatni. Motorzysta Jerzy Petruk powiedział mi: „Jesteś starszy, masz pierwszeństwo”.

55-letni Edward Kurpiel ma 28 lat morskiego stażu.

W związku z katastrofą promu „Jan Heweliusz” sekretarz stanu Stolicy Apostolskiej kard. Angelo Sodano przesłał 16 bm. w imieniu Jana Pawła II depeszę kondolencyjną na ręce metropolity szczecińskiego — kamieńskiego abp. Mariana Przykuckiego.

„W imieniu Jego Świątobliwości Jana Pawła II składam

na ręce Księdza Arcybiskupa wyrazy serdecznego współczucia wszystkim pograżonym w żalobie po tragicznej katastrofie promu „Jan Heweliusz”. Ojciec Święty modli się, aby miłosierny Bóg dał wieczny pokój tragicznie zmarłym, a osieroconym i dotkniętym bólem rodzinom prawdziwą pociechę w nadziei chrześcijańskiej” — czytamy w depeszy.

### RPA

## Terror i tyrania

Chris Hani (sekretarz generalny Południowoafrykańskiej Partii Komunistycznej), Joe Slovo (przewodniczący tej partii), Oliver Tambo (były prezydent Afrykańskiego Kongresu Narodowego — ANC), Jacob Zuma (z-ca sekretarza generalnego ANC) — to niektórzy z wielu wysokiej rangi działaczy ANC lub partii komunistycznej, którzy znaleźli się na liście 61 osób zamieszanych w tortury i morderstwa w byłych obozach karnych ANC, znajdujących się na terenie Ugandy, Zambii, Angoli, Mozambiku i Tanzanii.

Ujawnienie ich nazwisk jest wynikiem dochodzenia przeprowadzonego przez Boba Douglasa z ramienia Międzynarodowej Fundacji Wolności. Prześluchano ponad stu świadków, z których 40 przeszło przez istne piekło tych obozów. Potwierdzone zostały właściwie wyniki badań Amnesty International, jak i wewnętrznych dochodzeń ANC z końca ubiegłego roku, z tym tylko, iż wówczas nie ujawniono nazwisk.

W swoim raporcie Douglas opisał epokę, kiedy ANC działał na emigracji, jako „okres terroru, tyranii, brutalności, przymusu-

wej pracy w obozach koncentracyjnych i morderstw”. Zażądał on pociągnięcia winnych do odpowiedzialności.

Afrykański Kongres Narodowy skrytykował raport komisji Douglasa jako próbę wprowadzenia rozłamu w organizacji i stwierdził, że „nie ma w nim nic poza antykomunistyczną propagandą i atakiem na wybranych działaczy ANC i partii komunistycznej, czego nie ujawniłyby wewnętrzne komisje dochodzeniowe samego ANC”.

## Szarża

Za przyspieszonymi wyborami prezydenckimi, nawet jeszcze w br., opowiedział się w sobotę na konferencji prasowej po posiedzeniu Naczelnej Rady Politycznej PC, szef tego ugrupowania Jarosław Kaczyński.

Zdaniem Kaczyńskiego „przyspieszone wybory prezydenckie są obecnie najważniejszą sprawą polskiej demokracji”. Sam, jak podkreślił, nie przedstawiłby swej kandydatury w ewentualnych wyborach.

## Bilety na autostradę

(Dokończenie ze str. 1)

dyr. Bajer. — Europejski Bank Budowy i Rozwoju zainteresowany jest finansowaniem inwestycji, które będą przynosiły dochód. Taką inwestycją jest budowa krótkiego odcinka między Bielskiem, a Cieszynem, co umożliwi szybkie połączenie Warszawy i Krakowa (przez Cieszyn) z drogą na Wiedeń i Bratysławę. Jest nią także krakowski odcinek autostrady Zgorzelec — Tarnów. Na 68 kilometrową trasę z Krakowa do Tarnowa potrzebne będzie ok. 56 mln złotych”.

Przejazd nowo wybudowanymi autostradami ma być płatny. Są już przymiarki do wybudowania stanowisk (gdzie będą pobierane opłaty) i ogrodzeń na trasie Kraków — Katowice. Jeden kilometr jazdy — samochodem osobowym tą autostradą wyceniono wstępnie na ok. 350 złotych. Auta ciężarowego płaćć będą 3—4 razy więcej. Jak nas jednak zapewnił dyr. Bajer szanse wprowadzenia płatnego przejazdu w bieżącym roku są znikome.

Do sprzedania  
**KORALE NATURALNE**  
okazy od 3 do 15 g.  
Tel. grzecznościowy  
(0-18) 209-81.  
-058428

Jutro w godz. 10—12  
22-75-88 w. 262 i 22-95-92

Rozliczenia podatkowe

Roczne rozliczenia podatku dochodowego pobieranego od osób fizycznych to temat jurzejszego dyżuru telefonicznego „Dziennika”, w którym udział wezmą przedstawiciele krakowskiej Izby Skarbowej: p. Elżbieta Kulinowska i wicedyrektor Izby — Piotr Jędrzejczak.

Czekamy na telefony w godz. 10—12. Nasze numery: 22-75-88 w. 262 i 22-95-92.

(bdo)

### Nowa wersja — zaktualizowana!

## „I Ty zostaniesz emerytem“

W miarę zmian wprowadzanych w przepisach emerytalno-rentowych, nasi Czytelnicy pytają o zaktualizowane wydanie broszury „I ty zostaniesz emerytem”. Pierwszy raz ukazała się ona w jesieni 1991 roku. Obecnie „Dziennik Polski” publikuje następną wersję tego wydawnictwa, która została uzupełniona o wszystkie istotne zmiany jakie w prawie socjalnym zaszły w minionym roku. Jest to zarówno tekst ustawy, jak i rozporządzenia, komentarze eksperta z krakowskiego Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

„I Ty zostaniesz emerytem” już w kioskach „Ruchu”!

**PIERWSZY  
KOMERCYJNY BANK S.A.  
w Lublinie**

Oddział w Krakowie, Plac Szczepański 3,  
tel. 22-90-35, 22-90-53, 22-92-90, fax 21-07-95

Upewnij się, że z dniem 18.01.1993 r.  
następuje

## ZMIANA OPROCENTOWAŃ LOKAT ZŁOTOWKOWYCH

Oprocentowanie wynosić będzie dla lokat.

|                 |        |
|-----------------|--------|
| 2 tygodniowych  | — 15 % |
| 1 miesięcznych  | — 22 % |
| 2 miesięcznych  | — 25 % |
| 3 miesięcznych  | — 37 % |
| 6 miesięcznych  | — 44 % |
| 12 miesięcznych | — 49 % |
| 24 miesięcznych | — 51 % |
| 36 miesięcznych | — 53 % |

Uwaga: oprocentowanie podano w skali rocznej



— Ruch Wolność i Pokój przyznał Panu, Panie Ministrze, tytuł „Antyeologa roku 92” i nagrodę „Brylantowego gwoździa do trumny ochrony środowiska”...

— Dowiaduję się o tym od pana...

— Tak czy inaczej szefa resortu ochrony środowiska krytykują nie tylko dziennikarze, ale i, przynajmniej niektóre, organizacje niezależne. Jak przyjmują Pan ową nlechę wobec własnych poczyną?

— Docenia, ale jego możliwości są coraz mniejsze. Wiele osób wierzyło, że po odzyskaniu wolności uda się, jak za dotknięciem różdżki czarodziejskiej, rozwiązać wszystkie problemy, które narastały od lat. Tak nie jest i nie będzie. Trzeba uzbudzić się w cierpliwość. Chciałbym z drugiej strony zauważyć, że w założeniach polityki społeczno-gospodarczej tego rządu znalazło się miejsce na politykę ekologiczną, wpisano jej priorytety, natomiast nie ma żadnej wzmianki na temat zdrowia. Czy znaczy to, że rząd nie będzie zajmował się sprawami zdrowia? Wcale nie

ny środowiska, który będzie całościowo rozwiązywał problemy z przeszłości. Gdy będzie już wszystko w porządku, wówczas zaczniemy działać lokalnie. Ogólnie jednak jestem za regionalizacją polityki ekologicznej. Dla czego dotychczas nie różnicowaliśmy opłat i kar? Bo Trybunał to zakwestionował, bo prawo było złe. Sejmowa komisja przygotowała nowelizację ustawy o ochronie środowiska. Mam nadzieję, że poprawka ta zostanie zaakceptowana, będzie najprawdopodobniej głosowana na następnym posiedzeniu Sejmu i wtedy wrócimy do różnicowania

— Powiedział Pan również, że zapewnienie dobrej wody pitnej jest jednym z priorytetowych zadań resortu Tymczasem RABA II została skreślona z listy inwestycji finansowanych centralnie. Bez tego niemożliwa jest skuteczna ochrona zbiornika dobowczego, budowa oczyszczalni ścieków, kanalizacji.

— Woda w kranie to woda do użytku gospodarczego. Woda pitna, którą chcę dać będzie pochodziła z zasobów wód podziemnych i będzie rozlewana do pojemników.

— To znaczy chciałby Pan, abyśmy pili wodę kupowaną w sklepie?

— Tak. Wody powierzchniowej nie da się odpowiednio uzdatnić. 70 procent wody, która aktualnie jest w kranach jest uzdatniana i warunkowo dopuszczana do picia. Ja zamierzam dać ludziom w Polsce wybór. Jeżeli nie zechcą kupować wody w sklepach, będą pili tę z kranu, która w zasadzie nie jest wodą pitną.

Rozmawiał: ADAM RYMONT

Wywiad nie autoryzowany, przeprowadzony 11 stycznia, podczas wizyty min. Zygmunta Horta w Krakowie.

Grażyna Starzak

## Mały, średni, wielki

Każdy może zostać prywatnym przedsiębiorcą. Niekoniecznie trzeba mieć lokal i pieniądze

**M**ałych i średnich biznesmenów mamy już prawie dwa miliony. Co prawda Jan Wejher, właściciel ITI i jeden z najbogatszych ludzi w Polsce, twierdzi, że nawet mając 50 milionów złotych nie warto ryzykować i zakładać własną firmę, gdyż pieniędzy nie wystarczy nawet na profesjonalnie zaplanowaną reklamę. Na szczęście my, Polacy, mamy dużej hazardystów i nie przejmujemy się zbyt łatwo radami kreuzów biznesu.

Zresztą znamy przykłady rozbicia czegoś z niczego. Oto najbogatsi polscy biznesmeni — jak sami twierdzą — zaczęli na... wyspiarsku śmieci (właściciel „El-gazu”), od pożyczki bankowej (senator Stokłosa), od domowego wyrobu... chrzanu (B. Skórzyński, firma „Agrosmak”).

Najbogatsi twierdzą, że do wszystkiego doszli własną pracą, wykorzystaniem koniunktury, odważą w inwestowaniu, perfekcyjną znajomością rynku.

Prawda, jak zwykle, jest pośrodku. Bo gdy dokładnie poszpera się w życiorysach, okaże się, że ludzie należący do ekskluzywnych klubów biznesu dziedziczą firmy po ojcach, dorabiali się za granicą lub korzystali z pieniędzy transferowanych przez krewnych z USA.

Nie mając grosza przy duszy

Prawdziwy podziw należy się więc tym, którzy rejestrują własną firmę nie mając grosza przy duszy.

Wśród ludzi biznesu dominują handlowcy. Ten trend utrzymuje się niezmiennie od kilkunastu miesięcy. Znika zjawisko handlu obwoźnego. Ci, którzy pod tym hasłem rejestrowali swą działalność jeszcze przed rokiem, dzisiaj wpisują się z własnym sklepem, nierzadko i hurtownią.

Przebojem ostatnich trzech miesięcy jest Amway. Panie z działu rejestrowego krakowskiego magistratu twierdzą, że od października ub. roku 40 proc. wszystkich wpisów do „księgi biznesu” dotyczy tej formy handlu.

Jeśli chodzi o popularną w wielu krajach świata sprzedaż w systemie network-marketing (firma Amway nie jest jedyną). Polaków ogarnął prawdziwy szal. Każdy chce zarobić miliony jako dystrybutor-domokrażca. W prywatnych domach odbywają się seanse wtajemniczenia. Cały interes opiera się na osobistych kontaktach. Firma nie zatrudnia etatowych pracowników. Dystrybutorzy towarów są samodzielnymi, muszą tylko zarejestrować działalność. Ci, którym uda się zorganizować prawdziwą sieć współpracowników, mogą podliczać miliony nie wychodząc z domu.

Przykład tego typu przedsiębiorczości mam w rodzinie. Mąż mojej kuzynki, marynarz pływający na statkach różnych bander mniej więcej sześć miesięcy w roku, przez kolejne sześć zarabiał rozprowadzając po domach produkty firmy Nutra-Life.

To znaczy rozprowadzał jeszcze dwa miesiące temu. Teraz zbiera owoce swojej aktywności, wysyłając z tymi produktami zwerbowanych przez siebie ochotników. Ma z tego — jak wyznał — mniej więcej 4 miliony miesięcznie. Siedząc w domu...

Logopedę do domu

Tylko w grudniu ub. roku rejestr „fizycznych podmiotów gospodarczych” powiększył się w Krakowie o 332. W tym samym czasie wyrejestrowało się 118 osób. Nie znaczy to, że te osoby całkowicie zwinęły działalność. Wielu z nich po prostu przebrało się. Wystarczy przejść przez miasto, aby zauważyć, że sklepy zmieniają się w kawiarnie, a kawiarnie np. w punkty fotografii barwnej.

Statystycy jeszcze nie podliczyli ubiegłego roku w szczególności dotyczących rozwoju przedsiębiorczości, ale już teraz widać pewne pozytywne trendy. Mianowicie przybywa nam zakładów świadczących szeroko pojęte „usługi dla ludności” i nie chodzi tu tylko o „agencje towarzyskie”, które wyrastają jak grzyby po deszczu. Wystarczy przeczytać dział ogłoszeń każdej warszawskiej gazety, żeby doliczyć się ich prawie kilkudziesięciu.

Prócz tego w dziale usług mamy już szeroki wybór medycznych i stomatologicznych, naprawy rozmaitego, często skomplikowanego sprzętu, usługi, które już były na wymiaru ni.

koldrarskie. Wreszcie pojawiły się na rynku usług krawcowe, które nie wybrzydzą, gdy prosimy je o przeróbkę. Ba, fryzjera, manikiurzystkę, logopedę, nauczyciela języków, możemy sobie zamówić do domu.

Rynek usług poszerzył się do tego stopnia, że niedługo każda grupa zawodowa będzie miała swoją agencję. Aktorską zarejestrował niedawno znany aktor Jerzy Bińczycki. Skoro warszawscy aktorzy mogą serwować pizzę i pierogi, to i krakowscy nie są gorsi i będą zarabiali na siebie. Do przedsiębiorcy Bińczyckiego dołączyli biznesmeni Wodecki i Mieczko.

Pomysły na miliony

Wśród drobnych przedsiębiorców niemało jest właścicieli biur turystycznych. Takie biuro — mimo że jest ich parę tysięcy — to niezły pomysł. W Krakowie prowadzi je bardzo sprawnie np. były pracownik „Orbisu”, były etatowy harcerz i były przewodnik GÖPR.

W drobnym biznesie nie najgorzej mają się również ci, którzy postawili na rozrywki. Klub bilardowy w nowej dzielnicy lub salon gier — to pomysły może nie na krocie, ale na miliony.

Ci, którzy zaczynają bez wielkiego kapitału, muszą naprawdę harować. Oto doręczyni jednej z kamienic w pobliżu placu Kleparskiego w Krakowie razem z bezrobotnym synem postanowiła gotować dla placowych handlarzy smaczne obiady. Wstaje o trzeciej, czwartej nad ranem, lepi pierogi, a już od ósmej rano jej syn roznosi dania po placu.

Inny przykład to sklep „U Jędrka” na jednym z krakowskich osiedli. Wydawać by się mogło, że wobec konkurencji wielkich sklepów samoobsługowych „Jędrak” padnie. Tymczasem właściciel zaadaptował na sklep piwnicę (niewielki czynsz), zatrudnił rodzinę i zaproponował bardziej przystępne niż konkurencja ceny. W rezultacie handel „U Jędrka” kwitnie, a konkurencja pada...

Na godny naśladowania pomysł wpadł mieszkanki Tarnowa. Przy pomocy niepracującej żony i dwójki dorastających dzieci przygotowuje estetycznie pakowane i smaczne kanapki, roznosząc je po większych przedsiębiorstwach.

Czy warto ryzykować

Oczywiście to są tzw. świetlane przykłady ludzi, którym się udało. Prawie drugie tyle jest tych, którzy w starciu z realiami ekonomicznymi niestety polegali. Tak jak małżeństwo R. z podkrakowskiej miejsciny. Za uciulanę 30 mln otworzył prywatną księgarnię (dziewczyna pracowała nigdzieś w bibliotece). Interes ruszył rok temu. Koszty mieli olbrzymie. Czynsz — 800 tys. zł, składki ZUS ponad 600 tys. Do najbliższej hurtowni ponad 100 km. Po sześciu miesiącach małżonkowie R. zwinęli zagłę. Obliczyli, że gdyby wpłacili owe 30 mln do banku, dostaliby ponad 25 proc. odsetek. Oboje skonstatowali, że ludzie w Polsce odwykli od czytania. Oni — miłośnicy dobrej lektury — nie wzięli tego pod uwagę.

Ci, którym się w drobnym biznesie udało, nie zarabiają kokosów. Gdy interes idzie o sumy rzędu 4 do 8 milionów na czysto miesięcznie.

Czy warto zatem ryzykować pracę na własny rachunek? Chyba tak, skoro zdolnemu informatykowi firma płaci od 2,3 do 2,8 mln złotych miesięcznie, szwaczce od 1,4 do 2 mln, szatniarzowi półtora miliona.

W Niemczech mały i średni biznes wytwarza ponad 50 proc. produktu narodowego, zatrudniając dwie trzecie wszystkich pracowników. U nas, choć biznesmenem zgodnie z prawem może być każdy, daleko nam jeszcze do sytuacji panującej w Niemczech czy innych krajach rozwiniętych gospodarczo.

Osobny minister do spraw popierania przedsiębiorczości nie wystarczy. Potrzebny jest przede wszystkim sprawny system bankowy i tanie kredyty. I w tej dziedzinie może coś zmienić się na lepsze. Od młodego handlowca prowadzącego w okolicy krakowskiego Rynku mały sklepik usłyszałam, że bank w którym pożyczają on pieniądze, zaproponował mu po terminowej spłacie — nowy kredyt na bardziej dogodnych warunkach.

# Woda ze sklepu

Rozmowa z dr. ZYGMUNTEM HORTMANOWICZEM, ministrem ochrony środowiska, zasobów naturalnych i leśnictwa

— Wolałbym tego nie komentować.

— Pomówmy zatem na inny temat. Pańscy poprzednicy narzekali na bardzo słabą pozycję ministra ochrony środowiska w rządzie. Czy potwierdza Pan ich opinie?

— Nie mogę powiedzieć, by ktoś odbierał mi możliwości działania. To, co leży w moich kompetencjach, jest realizowane.

— W exposé pani premier Suchockiej nie padło ani jedno słowo o ochronie środowiska. Wydaje się, że rząd jako całość nie docenia problemów ekologicznych Polski.

sądze, że aby coś robić, trzeba o tym dużo opowiadać. A jeśli chodzi o exposé... Było ono, ze względu na przewidywany czas przemówienia, wielokrotnie skracane.

— Wiele mówi się o regionalizacji polityki ekologicznej. Miało temu służyć terytorialne zróżnicowanie wysokości opłat i kar za zanieczyszczanie środowiska. Jak w tym kontekście rozumie orzeczenie Trybunału Konstytucyjnego, które zakwestionowało zasadność podważania wspomnianych opłat w województwach katowickim i krakowskim?

— Działaniu w regionach nikt nie przeszkadza. Musi jednak istnieć centralny fundusz ochro-

ni opłat ekologicznych. Są zatem załatwione już trzy rzeczy. Sprawa zakazu niekontrolowanego wycinania drzew w posesjach prywatnych, o czym zapomniałem wcześniej powiedzieć, sprawa opłat i sprawa odpadów. To przecież nonsensowne, że możemy importować rudy metali, a nie możemy sprowadzać złomu, znacznie mniej szkodliwego dla środowiska.

— Zadeklarował Pan podjęcie orzeczenia o utrzymaniu statusu obszaru specjalnie chronionego dla Krakowa. Czy podtrzyma Pan tę obietnicę?

— Tak. Jeżeli tylko prawo mi pozwala. Uważam to za bardzo pilne i potrzebne. W końcu w Krakowie mieszkam, mieszkają moja rodzina.

ADAM MOLEND

# Kto się boi Parku?

Interesy przyrody zderzają się z interesami przemysłu, rolnictwa, turystyki

**T**utaj, wokół Istebnej świerki były najpiękniejsze w Polsce. Dziś istebniańskie świerki jak gdyby zmarniały w oparach cywilizacji. Kiedy się w mglisty dzień pociągnie głęboki haust powietrza, to człowiek ma nagłe wrażenie, że nabrał w płuca połowę wyziewów z Karwińsko-Ostrawskiego Zagłębia.

— Panie, te drzewa trzeba wyciąć, a nie chronić! — denerwuje się góral zagadnięty na leśnym drodze. — Tu, na dole, jeszcze wygląda jako tako, ale wyjdź pan w górę kilkaset metrów... Sterczą kikuty, zeschnięte na wiór.

Razem z tą wielką ekologiczną bombą, która od wielu dziesięcioleci tyka w Beskidach coraz głośniejsze, tyka też mniej lub bardziej bomba społecznego niepokoju i to kranowo odmienne od proekologicznych frustracji mieszczuchów. Beskidzkie wioski lękają się przesady w ochronie środowiska.

Za kilka tygodni, najdalej na wiosnę, gotowy będzie projekt Parku Krajobrazowego Beskidu Śląskiego. Będzie to drugi, po Żywieckim Parku, obszar chroniony w ten sposób na terenie województwa bielskiego.

Inż. Jan Kohut z Firmy Inżynierskiej „Al-con” w Bielsku-Białej, zajmujący się stroną techniczną planu, twierdzi, że podczas kreślenia projektu uwzględniono wszelkie potrzeby miast i gmin, wymienione w lokalnych planach przestrzennego zagospodarowania. Gdy jednak w marcu Park jako koncepcja ujrzy światło dzienne, trzeba się liczyć z różnymi reakcjami. Od pełnej akceptacji po burzliwe, społeczne protesty.

— W dwóch przypadkach spotkaliśmy się z bezdyskusyjnym odrzuceniem projektu przez władze samorządowe. Inne stawiają warunki lub też zgłaszają poważne wątpliwości — wyjaśnia Andrzej Blarowski, Wojewódzki Konserwator Przyrody.

Jest kilka wersji proponowanej rozległości Parku Krajobrazowego Beskidu Śląskiego. Nie wdając się w ich omawianie powiedzmy, że wraz z otuliną rozciągającą się ma od Bielska-Białej po granicę z Czechami i Słowacją oraz od Golezowa po Węgierską Górę. Obok istniejących już tutaj, kilku re-

zerwatów przyrody, powstać ma dalszych kilkanaście, zaś w perspektywie być może szczególnie cenny obszar Baraniej Góry doczeka się rangi parku narodowego.

W tej części Beskidu występuje więcej niż połowa gatunków prawnie chronionych w Polsce roślin. Bytują niedźwiedzie, wilki, rysie, żbiki, borsuki, wydry i kuny, guszcze oraz jarząbki.

Jednocześnie, ze względu na dość gęste zaludnienie, zwłaszcza w dolinach, zderzają się ze spokojem przyrody potrzeby związane z pracą przemysłu, rolnictwem oraz turystyką, która również, na rozmaite sposoby przyczynia się do degradacji natury. Nie wszędzie panuje ochota do takiej korekty poczyną-

ty taką samą estymą potraktowano Ustron. Nie ma zastrzeżeń Bielsko, gdzie radni podpisali się pod koncepcją włączenia do Parku leśnionych i górskich obszarów miasta. No, ale tutaj Rada wyjątkowo jest proekologiczna. Czegoś nie dopatrzyli ochroniarze w kontaktach z Węgierską Górką. Tutejsi nie chcą mieć u siebie Parku.

— Przede wszystkim nikt niczego z nami do tej pory nie konsultował. Nie było spotkań, rozmów, wymiany argumentów — mówi z pewnym rozżaleniem Stanisław Ficoci, przewodniczący Rady Gminy. — Z rysunków, które mieliśmy okazję oglądać, wynika, że granice Parku objąć mają tereny już zabudowane, nie mówiąc o przeznaczonych do za-

wskutek paradoksów prawnych zwolnieni z podatku. Jeśli ochrona objęta zostaną wszystkie bory, pozabawi to budżet znacznej części dochodów. Gminna kasa nie zarabia też na turystyce, bowiem gestorzy jej bazy, właściciele sklepów, punktów gastronomicznych itp. mają dochody małe albo żadne.

Jeśli przyjrzeć się, nawet pobieżnie, sugestiom przyrodników co do koniecznych zmian we współżyciu człowieka z naturą na tych terenach, to ma się nieodparte wrażenie, że każda z nich stanowić może odrębną źródło ostrego konfliktu.

Zakłada się na przykład, że trzy największe miasta: Ustron, Wisła i Szczyrk „powinny być



Fot. PAP/CAF

człowieka, która mogłaby pomóc przyrodzie. Wisła na przykład kategorycznie odrzuca wszelkie pomysły zmierzające do lokowania na jej terenie strefy chronionej.

Jan Cieślarski, sekretarz Urzędu Miasta w Wiśle, tłumaczy że opory mieszkańców były tak silne, że lokalna władza musiała podjąć decyzję na „nie”.

Protesty są pewnym zaskoczeniem dla ochroniarzy. Wydawało się, że w minionych trzech latach, w trakcie prac projektowych i społecznych konsultacji, zrobiono wszystko, by nie było konfliktu z lokalnymi, inwestycyjnymi ambicjami. Na Wisłę wrócono szczególnie uważnie, bo to miasto żyje z wczasowiczów. W Jaworzcu uwzględniono przy projektowaniu poszerzenie strefy ochronnej uzdrowiska, które ma plany rozwojowe. Z

budowy. Nie są to rejonny na tyle cenne przyrodniczo czy etnograficznie, żeby je chronić. Poza tym mamy wrażenie, że znówu ktoś próbuje nie liczyć się z tym, co ma do powiedzenia prawdziwy gospodarz terenu czyli samorząd.

Wnieważnym enigmatycznym piśmie, które na ręce Wojewódzkiego Konserwatora Przyrody przesłały władze gminy Wilkowice-Bystra, zawarte jest pytanie bardzo konkretne: Jakież będą korzyści finansowe dla tego terenu z tytułu istnienia Parku?

Jan Cholewa, wójt, jest zdania, że utworzenie PKBS może doprowadzić gminę do bankructwa. Już obecnie połowa tutejszych lasów jest prawie chroniona, a właściciele, którzy na mocy nowej ustawy, prowadzą w nich normalną gospodarkę, są

ograniczone w liczbie ludności i rozwoju przestrzennym”. Groźnie, głównie dla już bezrobotnych, ale nie tylko, brzmią hasła konieczności lokowania przemysłu, uciążliwych rzemiosł oraz intensywnego rolnictwa na obszarze otuliny Parku, jednak poza obszarem głębokich dolin. Złaskoza ta ostatnia uwaga wydaje się wydumana.

Nie wiadomo też do końca, jak zostaną odebrane zamysły związane z lokowaniem infrastruktury narciarskiej. Naukowcy przekonują, iż część wyciągów działających obecnie w górnym Szczyrku powinna być przeniesiona na północ — do Jaworza, Bystrej Śląskiej i Brennej. Po to głównie, żeby zminimalizować ilość samochodów wwożących narciarzy z głąb Beskidu. Czy spodoba się to władzom wymienionych miejscowości, zobaczymy.



# ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT



♦ **STREFA NAD BOŚNIĄ.** Stany Zjednoczone, Wielka Brytania, Francja i Hiszpania, które wchodzi w skład Rady Bezpieczeństwa, uzgodniły projekt rezolucji Rady, którego celem jest zapewnienie wojskowego wsparcia w celu umocnienia kontroli nad przestrzenią powietrzną w Bośni. Kraje zachodnie mają nadzieję przedstawić projekt tej rezolucji na posiedzeniu Rady Bezpieczeństwa we wtorek lub w środę, gdy zakończą się — jak się oczekuje — pokojowe rokowania w Genewie dotyczące zakończenia wojny w Bośni.

♦ **KOLEJNY ZAMACH.** Przed zamieszkałym przez cudzoziemców domem w Norimberdze eksplodował ładunek bombowy domowej produkcji. Ofiar nie odnotowano. Zdaniem policji nie ma pewności, czy wybuch w pobliżu trzypiętrowej kamienicy należy uważać za element przebiegającej się przez Niemcy fali przemocy wobec cudzoziemców. Motywy zamachu pozostają nieznane.

♦ **WYDALENI OCZEKUJĄ.** W miesiąc po wydaleniach przez Izrael grupy 413 Palestyńczyków wciąż nie zanoszą się na wykonanie przez Izrael rezolucji ONZ nr 799, która domaga się umożliwienia im natychmiastowego powrotu do domów.

♦ **DRAMATYCZNY REJS.** Brytyjski prom „Stena Hibernia”, przewożący pasażerów i samochody z Irlandii do Wali, znalazł się z soboty na niedzielę w poważnych opóźnieniach. Potężna fala, która uderzyła w statek spowodowała obrażenia u 20 pasażerów i 5 członków załogi.

♦ **DEMONSTRACJA W SEWASTOPOLU.** Około 15 tys. osób manifestowało w ukraińskim porcie Sewastopol, żądając przeprowadzenia referendum w sprawie przyszłości Krymu, które zdecydowałoby o przyłączeniu się do Rosji lub utworzeniu samodzielnego państwa krymskiego.

♦ **MUDŻAHEDINI ZDOBĘLI.** Oddziały wrogich rządowi mudżahedinów zdobyły miasto Boghlan w północnej części kraju. Jak podała afgańska agencja prasowa AIP, po ciężkich walkach w sobotę z miejscowymi siłami milicji, podczas których po obu stronach padło po kilkadziesiąt zabitych, mudżahedinów poddało się prawie 1000 żołnierzom milicji. Z napływających informacji wynika, że walki jednak trwają.

♦ **„SOJUSZ” OSTRZEGA.** Kierownictwo „Sojuszu Obywatelskiego” ostrzega, że w Rosji narasta konfrontacja sił politycznych. Tego samego dnia przewodniczący parlamentu Rosji Chasbulatow zapowiedział w telewizji, że Rada Najwyższa odrzuci rządowy projekt budżetu i rozwiąże Federalne Centrum Informacyjne.

♦ **SKAZANY ZA GROZBĘ.** 40-letni mężczyzna, który napisał, że zamierza zamordować prezydenta-elektę Bill Clinton i wiceprezydenta-elektę Al Gore'a został skazany na karę 10 miesięcy więzienia przez sąd w Great Falls.

♦ **OPUŚCIĆ KLINIKĘ.** Erich Honecker uwolniony przez berliński sąd, opuścił klinikę Las Condes w Santiago de Chile i udał się do domu córki — Sonji położonego w willowej dzielnicy chilijskiej stolicy. Tam również mieszka żona Honeckera — Margot.

♦ **SAMOCHÓD EUROPY.** Fiat cinquantotto został ogłoszony „Samochodem Europy 93”. Jest to wynik głosowania dziennikarzy VIGA (Włoski Związek Dziennikarzy Samochodowych), którzy wzięli pod uwagę najnowsze samochody przedstawione przez producentów w 1992 r. — poinformował szef biura obsługi spółki Fiat Auto Poland, Bogusław Cieślak.

## Bomby na Irak

(Dokończenia ze str. 1)  
przez Saddama Husajna, a także jego niedzielne długie i napastliwe w stosunku do Ameryki przemówienie, świadczą o tym, że przywódca Iraku zdecydowany jest na „stworzenie sytuacji konfrontacji”.

Samosterujące rakiety Tomahawk wystrzelone zostały z amerykańskich okrętów wojennych stojących w Zatoce Perskiej. Nuklearnych instalacji irańskich leżących około 15 kilometrów na południowy wschód od Bagdadu dosięgło około 40 pocisków. Podczas akcji zniszczeniu został Hotel Rasheed znajdujący się w centrum Bagdadu.

W hotelu tym zatrzymują się zwykłe zagraniczni dziennikarze. Poinformowano, że zginęła co najmniej jedna osoba, a trzy zostały ranne. Rzecznik prasowy Białego Domu oświadczył, iż to nie wojska amerykańskie odpowiedzialne są za zombardowanie hotelowego budynku. Niewykluczone, że został on trafiony

pociskiem wystrzelonym przez irackie działa przeciwlotnicze. Przedstawiciele Pentagonu (osoby te poprosiły o zachowanie anonimowości) oświadczyli, iż nie wiadomo jeszcze czy Tomahawki zniszczyły wytyczone cele.

O godzinie 2 po południu czasu wschodnioamerykańskiego sieci telewizyjne CNN i ABC News podały komunikat o zakończeniu amerykańskiej operacji. O godzinie 2.15 podczas krótkiej konferencji prasowej rzecznik Białego Domu, Marlin Fitzwater potwierdził komunikaty nadane przez telewizję.

W niedzielę, prezydent-elekt Bill Clinton oświadczył, że jest na bieżąco informowany o decyzjach prezydenta George'a Busha, chociaż nie odbywał z nim bezpośrednich konsultacji.

Clinton który odbywał tego dnia podróż autobusową z Wirginii do Waszyngtonu, powiada-

mił oczekujących na niego po drodze dziennikarzy, że jest w stałym kontakcie z pracownikami Białego Domu i w pełni popiera atak powietrzny na nuklearne instalacje Iraku. Zaapelował także do władz tego kraju, aby zastosowały się do zasad zawieszenia ognia. „Prowokacje Saddama Husajna spotkały się z właściwą reakcją” — stwierdził Clinton.

Wiceprezydent-elekt Stanów Zjednoczonych, Al Gore, przedstawił propozycję powołania specjalnego trybunału, który sądziłby Saddama Husajna jako zbrodniarza wojennego.

Atak na bagdadzkie przedmieście Zaafariyah miał miejsce dokładnie w drugą rocznicę rozpoczęcia działań wojennych w Zatoce Perskiej, w wyniku której Stany Zjednoczone i ich aliansi wyparły wojska irackie z terytorium Kuwejtu.

ELŻBIETA RINGER

### Somalia

## Tysiąc ton broni



Armia amerykańska odkryła w okolicach miasta Afgoi (20 km na zachód od Mogadiszu) 30 bunkrów, które wypełnione były 1000 tonami różnego rodzaju broni — poinformował pułkownik Peck, rzecznik prasowy armii amerykańskiej.

Na tak ogromny skład broni natrafili żołnierze Marines podczas przeszukiwania terenu wokół pięciu bunkrów z amunicją, które zostały odkryte wcześniej. Skonfiskowano 400 półtonowych bomb, 50 rakiet ziemia-powietrze, 200 min przeciwczołgowych, pociski artyleryjskie oraz karabiny i amunicję — podał rzecznik.

Według źródeł somalijskich, skład broni znajdował się w re-

jonie kontrolowanym przez siły generała Mohameda Faraha Aalida.

Konwój 25 ciężarówek z ładunkiem 300 ton żywności wyruszył w niedzielę rano z Mogadiszu w kierunku miasta Hoddur. Transport z pomocą humanitarną, głównie ryżem i olejem roślinnym, eskortowany jest przez żołnierzy francuskich.

Jest to pierwsza próba dotarcia do Hoddur połączeniem drogowym. Dla samochodów z żywnością drogi dotychczas były zbyt niebezpieczne. Hoddur znajduje się w odległości 300 km na północno-zachód od Mogadiszu. Oczekuje się, że transport dziś dotrze na miejsce.

### Włochy

## „Boss bossów” aresztowany

Włoska prasa rozpisuje się bardzo obszernie o piątkowym aresztowaniu „Boss bossów” mafii Tito Riiny zastanawiając się kto chronił tego przestępcę przez tak wiele lat. Nie brakuje jednak pytań o ewentualne reakcje zorganizowanego świata przestępczego w najbliższej przyszłości.

„Riina w więzieniu”, „Mafia pozbawiona głowy”, „Riina w klatce”, „Zatrzymanie dyktatora Cosa Nostra”, „Cios w serce mafii” to tytuły, które pojawiły się w sobotę rano we włoskich gazetach. Wszystkie dzienniki o zasięgu ogólnokrajowym poświęcają piątkowemu wydarzeniu wiele miejsca na wielu stronach. Nawet sportowa „La Gazzetta dello Sport” tytułuje na pierwszej stronie „Smak zwycięstwa”.

„Corriere della Serra” zwraca uwagę na fakt, że „wszyscy wiedzieli, iż Tito Riina podróżował po Sycylii swym pancernym Mercedesem i żył sobie komfortowo na Sycylii”. Zdaniem jej komentatora pochwylenie „ojca chrzestnego” mafii jest zasadniczym zwrotem w stosunkach między państwem włoskim a sycylijską gangreną. Nie oznacza to

bynajmniej, że mafia jest skńczona. Być może oznacza to jednak, że będzie jej można stawiać czoła na bardziej równych zasadach.

Dla „La Stampa” wraz z aresztowaniem Riiny runął męt bezkarności mafii, choć można sobie wyobrazić, że Cosa Nostra nie przyjmie tego ciosu w milczeniu.

Socjolog Pino Arlacchi w „La Repubblica” stwierdza, iż fakt, że Riina wzięto „żywcem” bez starć dowodzi, że mafia nie posiada elity, która mogłaby ją w każdej chwili zastąpić i pozbyc się ostatecznie osłabionego i kłopotliwego szefa.

Nieco odmiennego zdania jest postkomunistyczna „L'Unita”. Jej komentator uważa, że zwykłe operacje policyjne są niewystarczające, a Włochy będą musiały złożyć nowe państwo nie posiadające żadnych długów wobec organizacji kryminalnych.

Jak echo w komentarzach powraca pytanie o protektorów Riiny chroniących go przez tyle lat, a także o polityków, z którymi Riina utrzymywał najbliższe więzi oraz pojawiło się również pytanie o to „kto teraz trzyma stery mafii”.

### Dla „Dziennika” z Londynu

## Pokaz siły

W ubiegły czwartek z bazy brytyjskiej marynarki wojennej w Portsmouth wypłynął na morze Adriatyckie lotniskowiec „Ark Royal” z ośmioma samolotami bojowymi typu „Sea Harriers” i jedenastoma helikopterami typu „Sea King” na pokładzie. „Ark Royal” stoi na czele nowej brytyjskiej siły uderzeniowej składającej się z dwóch fregat i trzech okrętów pomocniczych, która już w najbliższych dniach znajdzie się u wybrzeży byłej Jugosławii. Okrety zabrąły ze sobą 329 żołnierzy. Większość z nich pozostanie na pokładzie. Jedynie grupa 89 dołączy do przebywającego już w Bośni-Hercegowinie brytyjskiego oddziału liczącego dwa i pół tysiąca żołnierzy.

Przedstawiając decyzję wzmocnienia brytyjskiego kontyngentu minister obrony Malcolm Rifkind oświadczył w Izbie Gmin, że celem brytyjskich okrętów i dodatkowych żołnierzy jest wzmocnienie ochrony jednostek brytyjskich od kilku już miesięcy

Eskortujących dostawy pomocy humanitarnej w Bośni-Hercegowinie. Ma to być również pokaz siły odstraszczenia od ewentualnych dalszych ataków na wojska brytyjskie.

Decyzję o wzmocnieniu obecności wojskowej na Bałkanach rząd brytyjski podjął po trzech atakach na brytyjskich żołnierzy do jakich doszło w ciągu ostatnich dwóch tygodni. We wtorek zabity został pierwszy brytyjski żołnierz, kapral Wayne Edwards, podczas eskorty karetki pogotowia w miejscowości Gornij Vakuf.

Przedstawiciele rządu brytyjskiego podkreślają z naciskiem, że za decyzją wysłania posiłków wojskowych do byłej Jugosławii nie kryją się żadne plany podjęcia tam interwencji zbrojnej.

Tym niemniej pojawiają się obawy, że Wielka Brytania, wraz z innymi państwami które wysłały wojska do Bośni, może zostać krok po kroku wciągnięta w konflikt.

Zaniepokojenie zwiększającym

się zaangażowaniem wojskowym Wielkiej Brytanii w Bośni wyraziła opozycyjna Partia Pracy. Także w szeregach rządzących konserwatystów można zauważyć sprzeciw przed narażaniem życia brytyjskich.

W oczach brytyjskiej opinii publicznej błyskawiczne podjęcie przez Stany Zjednoczone i ONZ akcji zbrojnej przeciwko Irakowi jeszcze bardziej wywspółkilo niezdeterminowanie, wahanie się i beznadziejność Zachodu wobec konfliktu w Bośni, który ma jednak także swój międzynarodowy wymiar. Dlatego też niektórzy politycy brytyjscy apelują aby zamiast zapewnić, że dodatkowe siły zbrojne nie będą wykorzystywane do interwencji, rząd w Londynie dał wyraźnie do zrozumienia bośniackim Serbom, że w przypadku odrzucenia propozycji pokojowych przedstawionych przez Cyrusa Vance i lorda Owena, siły te mogą być użyte do obrony bośniackiej ludności muzułmańskiej.

MAREK MIERZWIŃSKI

## Zamiast „Lapas” polecają urzędnicy

(Dla „Dziennika” z Bonn)

Nowy nabytek Luftwaffe, samolot rozpoznawczy „Lapas” nie polec. Poleca natomiast urzędnicy ministerstwa obrony, którzy zawarli kontrakt na budowę samolotu.

Minister obrony Volker Ruhe zastopował projekt budowy „Lapas” po wszczęciu przez prokuraturę śledztwa w sprawie korupcji. Zrewidowano niektóre biura w ministerstwie obrony, prywatne mieszkania urzędników i pomieszczenia firmy Grob w Monachium.

Ta właśnie firma miała realizować projekt „Lapas” wspólnie z amerykańskim przedsiębiorstwem „E-Systems” z siedzibą w

Greenville w Teksasie. „E-Systems” była konstruktorem i producentem sławnego samolotu rozpoznawczego U-2. Koncept „Lapas”, który był generalnie lotniczym i poseł do Bundestagu Manfred Opel nazwał U-2 dla ubogich był jednak całkowicie odmienny: smigłowy samolot o gigantycznej rozpiętości skrzydeł — 33 metry — miał szybować na wysokości 10 kilometrów z prędkością zaledwie 300 kilometrów na godzinę. Jego zaletą było minimalne zużycie paliwa. Elektronika pokładowa pozwalała na prowadzenie rozpoznania w promieniu 400 kilometrów. To znaczy od wschodniej granicy Niemiec w okolicie Konina.

Samolot, którego przeznaczenie budziło wątpliwość nie był tani. Ogólny koszt projektu — 6 miliardów marek. Z tego 80 procent mieli dostać Amerykanie, 20 procent firma Grob.

Skandal — cała umowa zawarta została za łapówki. Główny podejrzany — czterogwiazdkowy generał Eberhard Eimler, inspektor Luftwaffe i były zastępca dowódcy wojsk NATO w Europie, w którego mieszkaniu także przeprowadzono rewizję. Eimler przyznał, że na koszt firmy Grob spędził wraz z rodziną wakacje w Brazylii. Sprawę zbada specjalna komisja Bundestagu.

MACIEJ RADWAN RYBIŃSKI

### Dla „Dziennika” z Waszyngtonu

## Fajerwerki nad Potomakiem

swojego bohatera, Thomasa Jeffersona, który taką samą, liczącą 120 mil drogę przebył w 1800 roku. Podczas swojej przedinauguracyjnej podróży spotkał się on ze swoimi wyborcami, wygłosił też wiele okolicznościowych przemówień.

Musi się spieszyć, bowiem już dzisiaj rano na waszyngtońskim uniwersytecie Georgetown wezmie udział w przyjęciu dla korpusu dyplomatycznego. W południe zje drugie śniadanie w Folie Shakespeare Library, wieczorem zaś powinien stawić się na czterech bankietach zorganizowanych w czterech różnych punktach miasta: w Sheraton Hotel, Washington Convention Center, National Building Museum oraz Hilton Hotel.

W tym czasie nad Potomakiem odbywać się będą koncerty i fe-

styny ludowe, w których przewidziany jest udział wielu gwiazd filmu i estrady. We wtorek w Kennedy Center odbędzie się m. in. koncert na rzecz dzieci. Wieczorem, o godzinie siódmej państwo Clinton oraz Gore wezmą udział w „Prezydenckiej Galii”, koncercie przygotowanym na cześć przyszłego prezydenta.

W środę rano Clinton po namówieniu w Metropolitan Church (na które obowiązują zaproszenia) podjęty zostanie w Białym Domu przez Barbarę i George'a Bushów. Zaprzysiężenie Clintona odbędzie się przed Kapitołem w południe. Słowo wstępne wygłosi kanonik Billy Graham. Następnie na Kapitolu odbędzie się prywatne przyjęcie dla członków Kongresu oraz Sądu Najwyższego. Po południu Clinton i Gore otworzą Wielką

Inauguracyjną Paradę. W środę wieczorem przyjęcie w hotelu Sheraton, później bal w budynku Muzeum Narodowego. A w czwartek prezydent spotka się w Białym Domu z mieszkańcami Arkansas, którzy wcześniej nadali mu tytuł „Wojownika roku”. Jedną z atrakcji Wielkiej Parady będzie senator Ben Nighthorse Campbell, jedyny Indianin w Kongresie, który przejdzie przez miasto konno, w towarzystwie wodzów indiańskich szczepów.

\*\*\*

Z przeprowadzonych w ostatnich dniach ankiet wynika, że Amerykanie wierzą w Clintona

i sądzą, że będzie on prezydentem godnym zaufania, chociaż zanim jeszcze złoży przysięgę wycofał się z rzucanych przez siebie wzniosłych haseł. Popularność Clintona wzrosła od października minionego roku z 49 procent do 69 procent. Ponadto, czterech na pięciu Amerykanów spodziewa się podniesienia przez Clintona podatków. Ponad połowa społeczeństwa uważa, że operacja ta będzie uczciwa i nie uderzy w najbiedniejszych.

W miniony piątek Clinton zmuszony został do złożenia oświadczenia, w którym potwierdził wiceprezydenturę Al Gore. Rozesłał się bowiem plotka, że Clinton zrezygnował z jego służby.

Zainteresowanych astrologią poinformowano, że Clinton wodzi się spod znaku Lwa, podobnie jak tylko jeszcze dwóch byłych prezydentów Stanów Zjednoczonych — Herbert Hoover i Benjamin Harri. Wśród przywódców Ameryki przeważa Wodnik i Skorpion.

ELŻBIETA RINGER



## KRAJ ● KRAJ ● KRAJ ● KRAJ ● KRAJ ● KRAJ

## Polskie koleje

## Niebezpieczne szlaki

(Inf. wł.) W ciągu ostatnich kilku lat poziom bezpieczeństwa na terenach administrowanych przez PKP znacznie się pogorszył. Wzrosła ilość przestępstw ciężkich, tj. przeciwko życiu i zdrowiu, tak pasażerów, jak i kolejarzy. Wiąże się to głównie z ograniczeniem środków finansowych dla SOK. Wielu jej funkcjonariuszy musiało odejść z pracy. Na 27.169 pracowników zatrudnionych na terenie Południowej Dyrekcji Okręgowej Kolei Państwowej „sokistów” jest tylko 390, tj. 1,4 proc. ogółu zatrudnionych.

Do najbardziej niebezpiecznych zdarzeń należą zamachy, napady, obrzucanie pociągów kamieniami, uszkadzanie urządzeń sterowania ruchem. W grupie tej notuje się znaczną brutalizację postępowania sprawców. Np. we wrześniu ub. roku w miejscowości Kłaj ostrzelano z broni palnej — kaliber 9 milimetrów — droźnika Dariusza L. Pod koniec listopada na trasie Krzeszowice — Rudawa dokonano włamania do szafy sterowniczej. Sprawca „zmotkował” brzozażnik, a pod niektóre podłożył papierową izo-

lacje. W ten sposób semaforzy wyświetlały przeciwnie niż powinny sygnały. Przy „okazji” złodziej zabrał ze sobą dokumentację techniczną.

Kilka dni później w pociągu relacji Kędzierzyn-Koźle — Hrubieszów dwóch młodych mężczyzn ciężko raniło nożem podróżującego 19-latkę. W stanie ciężkim przewieziono go do szpitala. W Nowy Rok zgwałcono młodą dziewczynę powracającą z zabawy sylwestrowej. Odnotowano również 5 fałszywych informacji o podłożeniu ładunków wybuchowych pod budynki kolejowe na stacjach w Przemyślu, Rzeszowie, Debicy i Tarnowie oraz o bombie w pociągu relacji Zamość — Kraków Główny. Na wiele godzin trzeba było ewakuować pracowników i pasażerów.

Aby powstrzymać pędzące pociągi na torach układane są kamienie, blachy, duże przedmioty metalowe.

Rozmawiano o tych sprawach podczas corocznego spotkania pracowników kolei z funkcjonariuszami policji, straży granicznej, Zandarmerii Wojskowej i Służby Ochrony Kolei. (mar)

## Wisła łagodniejsza

(Inf. wł.) Odwołano alarm przeciwpowodziowy w zagrożonych rejonach trzech nadwiślańskich gmin woj. płockiego: Wyszogrodzie, Howie, Czerwinku. Ocieplenie sprawiło, że lód zaczął szybko topnieć i woda znajdowała ujście w zatorze, który powstał nieopodal zniszczonego, najdłuższego w Europie drewnianego mostu przez Wisłę, znajdującego się w Wyszogrodzie. Saperzy z jednostki wojskowej we Włocławku, ładunkami wybuchowymi rozbijali pętelne zwały lodu, ratując pozostałą część rzecznej

przeprawy przed naporem ogromnych taflí lodowych.

Cała akcja powiodła się. Woda w Wiśle w rejonie Wyszogrodu opada już o prawie jeden metr. Obecnie trwa jedynie pogotowie przeciwpowodziowe. Wycofano lodołamacze, których zadaniem było rozbić zator. Nadal jednak funkcjonują specjalne posterunki. Sprawdzają się przede wszystkim stan wałów i zapór przeciwpowodziowych. Sporządzane są też specjalne meldunki, abowiem królów polskich rzek jest wciąż kapryśna. (bur)

## Próbne emisje „Krateru“

(Dokończenie ze str. 1) Prywatnych Stacji Radiowo-Telewizyjnych w Polsce; tworzą ją 43 osób z 12 stacji TV i 8 radiowych. Prezes Orzechowski jest zarazem współwłaścicielem działającej od 3 lat we Wrocławiu telewizji „Echo” i jednym z udziałowców Prywatnej Telewizji Kraków.

Złożone na wstępie przez prezesa Rzacę oświadczenie potwierdziło informacje, jakie już w „Dzienniku” podawaliśmy, a także odnosiło się do pojawiających się w części odbiorców w Krakowie zakłóceń w odbiorze I i II programu. Są one — usłyszeliśmy — „spowodowane złymi instalacjami sieci AZART oraz nieprzeglądowymi indywidualnymi systemami antenowymi. Nasze urządzenia techniczne są bardzo wysokiej jakości i bardzo precyzyjne, dlatego też nie one są źródłem zakłóceń”. Była też dalej „prośba do mieszkańców o życzliwe przyjęcie nowego programu” oraz prośba do władz o zrozumienie sytuacji związanej z tworzeniem stacji, która „na pewno przyniesie korzyści w komunikowaniu się lokalnej społeczności”.

„TV Krater”, jak i siedem działających już w Polsce stacji prywatnych, skupionych w polsko-włoskiej spółce „STEP” chce utrzymywać się wyłącznie z reklam, zajmować się głównie problemami Krakowa i jego mieszkańców, choć oczywiście na początku nie miała część programu wypełniać będą filmy i programy powstałe w stacjach już istniejących w innych miastach.

Jak powiedział nam po spotkaniu Ireneusz Orzechowski, po 3 latach działalności wrocławskiej TV „Echo” jej produkcja własna wynosi 14—16 godzin programu, ale wliczając w to tłumaczone filmy i seriale. Autem nowej stacji ma być szybki żywy reportaż emitowany natychmiast po nakręceniu, nawet bez montażu. Brak wozu transmisyjnego będą musieli rekompensować sprawni operatorzy i reporterzy. Słowem ma to być zupełnie inna telewizja od tej, do której przywykliśmy. Dlatego też opierać się ona będzie na młodych, choć otwarta jest na wszystkie propozycje i nie wyklucza współpracy z osobami dotychczas pracującymi w TVP.

Od Jacka Dembosza dowiedzieliśmy się natomiast, że „TV Krater” będzie zatrudniać ok. 23—30 dziennikarzy i ok. 15-osobową ekipę techniczną. Prace nad uruchomieniem stacji trwały od dwóch lat, ale też Kraków wymagał starannych przygotowań, tak, aby poziom tego programu był wyższy, niż w innych ośrodkach, bo to miasto zobowiązuje.

Jacka Dembosza, absolwenta Wydziału Form Przemysłowych krakowskiej ASP, dyplom w 1973 roku, osoby interesujące się filmem mogą pamiętać z okresu jego działalności w Studenckim Amatorskim Klubie Filmowym „OMAK”. Dembosz był w latach 70. trzykrotnym laureatem Grand Prix na Ogólnopolskich Festiwalach Filmów Studenckich, potem założył i prowadził Pracownię Filmową w klubie „Rotunda”. W czasie stanu wojennego pisywał jako Max Broda w prasie tzw. drugiego obiegu, zdobywając także wiele nagród. O sobie mówi, że jest plastikiem — od 3 lat powrócił do wyuczonyj profesji, filmowcem, fotografikiem (m.in. wystawy z pobytu w Japonii) i wydawcą. Obecnie oczywiście skupia się na „TV Krater”, które to nazwy, jak i pokazywane na ekranach planszy, jest autorem.

Jak ujawnił nam prezes Orzechowski, w sobotę miała też ruszyć dziesiąta już stacja tej samej polsko-włoskiej spółki, nazwy miasta nie podała, a jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, w najbliższym czasie zaczyna też pracę kolejne dwie...

W sobotnim spotkaniu z dziennikarzami brali też udział dyrektorzy Zarządu Okręgowego Państwowej Agencji Radiokomunikacyjnej, którzy po zaplombowaniu garażu w Mietniewie, gdzie znajduje się nadajnik „TV Krater” cały czas — na skutek zgłaszanych do PAR skarg o zakłóceniach — chcą doprowadzić do jego wyłączenia. W sobotę — mimo dnia wolnego od pracy — gotowi byli jechać do Mietniewy. Wszyscy jednak wskazują na to, że prywatna stacja telewizyjna w Krakowie na naszych oczach będzie stawać się faktem potwierdzającym nowy ład w eterze.

WACŁAW KRUPIŃSKI

## Rozmowa nieautoryzowana

(Dokończenie ze str. 1)

znam żadnych tajemniczych spraw...

— Pewnie tylko tak ci się wydaje. Przez 20 lat pracowałeś w policji jako oficer Wydziału Operacyjno-Rozpoznawczego, miałeś wspaniałe rozeznanie w środowisku przestępczym. Podobno z niektórymi członkami samochodowego gangu łączyła cię nawet przyjaźń. Widywano cię w ich towarzystwie nie tylko w komendzie, ale także w miescie...

— Sądziś, że siedząc za biurkiem mógłbym wykryć sprawców napadu na pocztę na Woli Justowskiej, albo dopaść kilkudziesięciosobową grupę włamywaczy do sklepów, albo uzyskać informacje gdzie szukać zabójcy? Na całym świecie policja działa na podobnych zasadach, korzysta ze współpracowników. Kombinacja operacyjna może polegać właśnie na tym, że wysyła się „swojego” człowieka na włamanie, by dopaść całą grupę. Ze przemyka się ocy na pewne rzeczy, by wykryć poważniejsze sprawy.

— Ale jesteś podejrzany m.in. o to, że w zamian za 5-milionową łapówkę wydałeś kradzione „volkswagena golfa”.

— Ja w ogóle nie wiem o co jestem podejrzany. Nie znam treści zarzutów. Nikt mnie nigdy nie przesłuchiwał, nie otrzymałem żadnego wezwania do zgłoszenia się w Prokuraturze 7 marca ub. roku wyjechałem najzupełniej legalnie do Wiednia, a 13 marca został za mną wysłany list gończy. To zwyczajna paranoja. Za kolegą policjantem, który przebywał w tym czasie w szpitalu resortowym w Cieplicach — o czym doskonale wiadomo i w komendzie, i w Prokuraturze — też wysłano list gończy, nie wzywając go wcześniej do składania jakichkolwiek wyjaśnień. Wszedłem go na 5 miesięcy do aresztu i przez pierwsze 2,5 miesiąca w ogóle nie przesłuchiwałem. Na szczęście prokurator, który rozpoczął wtedy prowadzenie śledztwa zdążył już zmienić pracę...

— Wróćmy jednak do „golfa”. Wobec kilku policjantów z komendy, w której pełniłeś funkcję kierownika sekcji w Wydziale Operacyjno-Rozpoznawczym prowadzone jest obecnie postępowanie prokuratorskie, zarzucał mi się przede wszystkim wydanie skradzionych samochodów w zamian za łapówkę.

— W sprawie „golfa” niewiele wiem, pamiętam, że zastąpiłem jedynie kolegę, który wolno pisał na maszynie, przy sporządzaniu protokołu przesłucha-

nia świadka. Jeśli ktoś twierdzi, że brałem łapówki, niech przyjdzie do Prokuratury i złoży takie zeznania. Niech powie, że cokolwiek mi dał.

Fakt, że podejrzanego samochodu były wydawane dotychczasowym właścicielom nie ma nic wspólnego z korupcją policjantów. W 1991 r. naczelnik Wydziału Operacyjno-Rozpoznawczego Komendy Wojewódzkiej Policji, Marek Fober wydał wręcz zakaz zatrzymywania zachodnich samochodów, bo nie wiadomo było co z nimi robić. Ani dotychczasowi właściciele, ani zachodnie firmy ubezpieczeniowe nie były zainteresowane ich odbiorem. Pamiętam, że w sprawie zabezpieczonego przez nas „golfa” i „audi” rok trwał „odbijanie piłeczki” kto ma płacić za parkowanie na Kapelance. Jeśli w tym czasie zatrzymywaliśmy więc jakieś auta, to właściwie nie po to, żeby je odebrać, tylko w celu uzyskania jakichś informacji, które pozwoliłyby nam rozpracować samochodowy gang.

— Podejrzany jesteś podobno także o sfałszowanie umowy kupna-sprzedaży własnego „audi” w spółdzielni w przerobieniu numerów identyfikacyjnych „fiata 125p”, będącego własnością twojego ówczesnego szefa, naczelnika Wydziału Operacyjno-Rozpoznawczego KRP Kraków-Zachód. W prasie pojawiały się doniesienia, że współpracowałeś z wiedeńską samochodową mafią. Z jej emisariuszami miałeś się spotykać w hotelu „Kasproy” w Zakopanem...

— To stek bzdur i oszczerstw. Podobnie jak pojawiające się w prasie informacje na temat moich związków z krakowską mafią. Nikt nie zadał sobie trudu żeby sprawdzić, że kilka spraw związanych z wymuszeniami rozbójniczymi, z morderstwem zostało wykrytych właśnie dzięki moim informacjom. Co do sfałszowania umowy kupna „audi”: mam rachunki opłat celnych obliczonych według określonych, obowiązujących wówczas taryf. Co do „fiata 125p” — wiem jedynie, że auto zostało nabyte zupełnie legalnie na przetargu, a następnie do jego remontu zostały użyte części pochodzące z innego wozu — to był wrak złożony de facto z dwóch samochodów.

— Dlaczego zdecydowałeś się nagle ujawnić?

— Bo mam już dość tej kampanii oszczerstw. Moja żona jest wykończona nerwowo, syn po tym całym „młynie” w prasie boi się wychodzić z domu, przerwał szkołę. Moja rodzina była nacho-

dzona nocą przez policjantów z pistoletami w rękach. Zapłaciła za to wszystko ogromną cenę. Jestem traktowany jak groźny przestępca, a nie nie zrobiłem.

— Czym zajmowałeś się przez ostatnie 10 miesięcy?

— Kiedy dowiedziałem się, że jestem poszukiwany, postanowiłem znaleźć jakąś pracę w Wiedniu. Przez 1,5 miesiąca byłem zatrudniony w fabryce przy wyrobie beczek. Później doszło w pracy do wypadku, miałem poważnie zranioną rękę. Aż do lipca żyłem z emerytury, którą przysłała mi co miesiąc żona. Jakis czas dorywczo pracowałem na budowie, nawiasem mówiąc bardzo ciężko. Przez cały czas byłem oficjalnie zameldowany w Wiedniu. To właśnie przez komputer w biurze ewidencji ekipy Rutkowskiego udało się mnie namierzyć.

— Czy wróciłeś właśnie dlatego, że grunt zaczął ci się palić pod nogami?

— Nie wierzę w żadne obserwacje mojego mieszkanka przez ludzi Rutkowskiego, to było wręcz nierealne. Nikt mnie nie śledził. Zauważyłbym to, nie jestem przecież nowicjuszem w tym fachu. Rutkowski po prostu namierzył mój samochód, a całą aferę rozpał w celu reklamy własnej firmy.

— Co według ciebie było powodem bezczynności polskich organów ścigania na apele Rutkowskiego o przesłanie kopii listu gończego wiedeńskiej policji? Wiadomość do Prokuratury, że zostaleś namierzony dotarła dopiero po trzech dniach. Czy kole-dzy z Komendy Wojewódzkiej zamierzali cię chronić, czy też obawiali się twego powrotu, tego, że zechcesz mówić?

— Nie potrafie ci tego wyjaśnić. Jak już powiedziałem, nie wiem kto i czego może się obawiać. Nie zamierzam nikogo pomawiać i krzywdzić. Z jednym wyjątkiem O panu Marku Foberze, naczelniku Wydziału Operacyjno-Rozpoznawczego w KWP powiem wszystko co wiem. Za to, że straszyl moją żonę „wykończeniem psychicznym”. Możesz o tym napisać.

— Czy masz nadzieję, że jeśli dobrovolnie zgłosisz się, prokurator nie zastosuje sankcji?

— Jestem pewny, że będę aresztowany. Zamknęła mnie już prasa, pisząc o mnie jako o groźnym przestępcy. Prokurator musi wydać nakaz aresztowania, bo inaczej naraziłby się na atak opinii publicznej.

EWA KOPCIK

(rozmowa nieautoryzowana)

Co roku ginie w Polsce 5—7 tysięcy osób

## Horror na drogach

Co roku w wypadkach drogowych w Polsce ginie od 5 do 7 tys. osób, tzn. tyle, ile ma ludności średniej wielkości miasto. W 100 wypadkach w Polsce traci życie kilkanaście osób, w Niemczech i Austrii 2—4, we Francji 5—6. Gwałtowne załamanie bezpieczeństwa ruchu drogowego nastąpiło w połowie 1989 r. i trwało do połowy 1991 r. W ub. r. sytuacja trochę się poprawiła (było mniej: wypadków o 5,6 proc., ofiar o 7,3, a zabitych na miejscu o 12,9 proc.), ale Polska nadal należy do czołówek krajów o tzw. dużej ofiarochłonności.

Każdego dnia w wypadkach drogowych ginie 14—15 osób, 150 rannych trafia do szpitali, a duża część z nich zostaje trwałymi inwalidami. Szacunkowe straty wynikające z będących

następstw wypadków drogowych zgonów, inwalidztwa i absencji chorobowej są równe (nie wytworzony dochód narodowy) wydatkom budżetu państwa na opiekę zdrowotną i socjalną.

Wśród sprawców wypadków, co czwarty kierujący pojazdem i co 10 pieszy byli pod wpływem alkoholu. Policja zatrzymała 43 tys. praw jazdy, z czego większość za kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwym (wzrost o 15,2 proc.), do kolegiów skierowano ponad 220 tys. wniosków o ukaranie nietrzeźwych kierujących.

Ofiarami (a często i sprawcami) blisko 50 proc. wypadków drogowych były dzieci (23 proc.) oraz młodzież (26 proc.). Biuro Ruchu Drogowego proponuje MEN wprowadzenie do progra-

mów szkolnych edukacji drogowej (jest podręcznik, są filmy), ale policji jest się strasznie trudno wepchnąć ze swoimi 11 godzinami rocznie do szkolnego nauczania.

Inna przyczyna ponad 50 tys. wypadków drogowych w ub. r. (68 tys. ofiar) to niski poziom ruchu drogowego w Polsce wynikający m.in. z fatalnego stanu dróg, dużej kolizyjności będącej następstwem jego niedbałej organizacji, niskich kwalifikacji kierowców nie potrafiących właściwie ocenić warunków jazdy, brak środków na zapewnienie przejeźdźności dróg w zimie oraz stały wzrost liczby pojazdów: w 1991 r. — 2,9 mln., w 1992 r. — o 212,1 proc. więcej.

MACIEJ KUCZEWSKI

## Rekord celników

Ubiegłoroczne zyski z cel przekroczyły planowane wpływy do budżetu o 2 bin zł. Główny Urząd Cel przekazał w ub. roku do budżetu zyski z cel w wysokości 27 bin zł. Łącznie z podatkiem granicznym wpływy wyniosły 46,5 bin zł — poinformował prezes GUC Mirosław Zieliński.

Prezes Zieliński stwierdził, że wśród najważniejszych zmian celnych, obowiązujących od stycznia br., najwięcej kontrowersji budzi likwidacja instytucji agentów celnych. Dotychczas pra-

cowali oni w przedsiębiorstwach uspołecznionych i dokonywali odpraw celnych w imieniu administracji celnej, a prezes GUC miał nad nimi żadnej władzy administracyjnej — wyjaśnił Zieliński. Jego zdaniem, agent często lekceważył swoje obowiązki. Likwidacja tej instytucji była konieczna, zwłaszcza w związku z wprowadzeniem podatku od towarów i usług. Agentów celnych zastąpią częściowo celnicy — dodał prezes.

Zieliński poinformował także, iż zniesiono praktycznie wszelkie

ograniczenia w nagradzaniu celników za szczególną aktywność w wykrywaniu i zwalczaniu oszustw. Od kilku tygodni obowiązuje zarządzenie dotyczące rozdysponowania funduszu nagród dla celników. Za wykryte oszustwo celnik może otrzymać nagrodę wartości do 30 proc. kwoty, która wpłynie do budżetu dzięki wykryciu oszustwa.

Prezes Zieliński powiedział, że budżet Urzędu na br. wyniesie 640 mld zł. Jest to kwota umożliwiająca tylko bieżące funkcjonowanie.



KRAJ 24 GODZINY

## ♦ DOLARY NA DROGI.

Wstępne porozumienie o pożyczce Banku Światowego w wysokości 150 milionów dolarów na modernizację polskich dróg podpisano w Waszyngtonie po trzech dniach rokowań poprzedzonych 13 miesiącami prac i rozmów przygotowawczych. Polskie drogownictwo zamierza wykorzystać pożyczkę w ciągu 5 lat na kontynuację tzw. programu dzieł wycięcia tras, polegającego na poszerzaniu dróg, utwardzaniu poboczy, poprawie nawierzchni, budowie obwodnic i naprawie mostów na dzieł wycięcia głównych kierunków drogowych, o łącznej długości 3770 km. Dotychczas wykonano 70 proc. całości robót.

## ♦ ZWROT MILIARDÓW.

700 mld zł, pożyczone w końcu ub. r. przez budżet państwa od Funduszu Rehabilitacji Niepełnosprawnych będzie — zgodnie z zobowiązaniem, przyjętym przez Ministerstwo Finansów — spłacone wraz z odsetkami do końca 1994 r. — zapewnił w sobotę posłów sejmowej Komisji Budżetowej interpelowany w tej sprawie wiceminister finansów Wojciech Misiąg. Posłowie rozpatrzyli i przyjęli budżet Funduszu.

## ♦ NIKT NIE UJAWNIA.

Nikt nie chce ujawnić skali skażeń występujących w mieszkaniach wskutek użycia do budowy materiałów toksycznych. Takich danych nie ma również resort budownictwa. Prowadzące badania stacje Sanepidu, albo odmawiają udzielenia informacji, albo — jak np. w Legnicy — nie prowadzą tego rodzaju badań „z powodu braku pracowni materiałów budowlanych” — wynika z sondy przeprowadzonej przez dziennikarzy PAP. W budżecie państwa na 1993 r. przeznaczono 2 bin zł m.in. na usuwanie skutków toksyczności w mieszkaniach i obiektach publicznych oraz usuwanie innych usterek technicznych. W 1990 r. wydano na ten cel 42 mld zł.

♦ ZCHN BEZ AKCJI. Podczas niedzielnego, zamkniętego dla prasy posiedzenia Zarząd Główny Zjednoczenia Chrześcijańsko - Narodowego przyjął do wiadomości decyzję o samorozwiązaniu Koła Akcji Katolików w klubie parlamentarnym ZChN. Z partii, za działania nie licujące z godnością członka ZChN, wykluczono jednego z uczestników Akcji pos. Piotra Walerycha. Zarząd Główny już kilka miesięcy temu sugerował samorozwiązanie sześciu-osobowej Akcji, powstałej we wrześniu ub. r. w ramach klubu parlamentarnego ZChN, krytykującej niektóre działania klubu i partii.

♦ DEZAPROBATA UNII KOBIEC. Dezaprobatę wobec kształtu przyjętej niedawno przez Sejm propozycji ustawy tzw. aborcyjnej, wyrazili w podjętej uchwale delegatki zakończono 16 bm. w Warszawie II Zjazdu Demokratycznej Unii Kobiet. W związku z tym Zjazd postanowił nie rozprawiać Społecznych Komitetów ds. Referendum. Przewodniczącą Unii wybrano ponownie Danutę Waniek. W swych uchwałach Zjazd wnioskuję m.in. o przywrócenie funkcji Pełnomocnika Rządu ds. Kobiet i Rodziny, a także o zbadanie przez Rzecznika Praw Obywatelskich zgodności z prawem ogłoszeń prasowych, w których dyskryminuje się ludzi ze względu na wiek i płeć.

## ♦ WSPIERAĆ SAMORZĄD.

Polsko-brytyjski program wspierania samorządu lokalnego w Polsce został poszerzony o 2 kolejne dziedziny: gospodarowanie gruntami i rozwój gospodarczy gmin — poinformowała w komunikacie, ambasada Wielkiej Brytanii. Przedsięwzięcia te będą finansowane z Funduszu Know How, utworzonego przez rząd brytyjski dla wspomagania reform w państwach Europy Środkowej i Wschodniej.



**M**inisterstwo Finansów ma podobno nowy pomysł. Oto raz na zawsze chce pozbyć się kłopotów związanych z przedpłatami na samochody, których według szacunków jest jeszcze około 110 tysięcy. Oto jest propozycja, aby auta z bezcłowego kontyngentu w 1993 roku mogli kupować tylko właściciele przedpłat. Czy propozycja ta, którą jak na razie rozważa się jedynie w ciszy ministerialnych gabinetów zostanie przyjęta jeszcze nie wiadomo. Wiadomo jednak, że na właścicieli przedpłat ma także ochotę... Fabryka Samochodów Osobowych. Zgodnie z tym co obiecał wiceminister Edward Nowak z resortu przemysłu i handlu montowane na Żeraniu „opie astra” w pierwszej kolejności sprzedawane byłoby przedpłatowiczom, oczywiście ze specjalną bonifikacją (zgodnie z ustawą z lipca 1990 roku).

Obie propozycje wydają się nam trudne do zrealizowania. Jak bowiem wynika ze statystyk posiadaczami przedpłat są ludzie niezbyt zamożni, których nie stać na drogie zachodnie auto. Nie stać więc ich będzie nie tylko na zwolnionego z cła „fiata uno” (minimum 115 milionów), „ci-

troena AX” (128 milionów), tym bardziej na „opla astry”, który o ile będzie montowany w FSO (wielu przestaje w to już wierzyć) na pewno kosztować będzie powyżej 150 milionów. Spora grupa posiadaczy przedpłat może pozwolić sobie tylko na „maluch”, czyli na samochód, na który wiele lat temu wpłacili ciężko oszczędzone pieniądze. Nie dziwi więc fakt, że pozbywają się przedpłat i idą na giełdę kupić używanego „fiata 126 p”. Pojazdy te nadal cieszą się największym giełdowym wzięciem, zwłaszcza te w przedziale 1986-1988. O ile jednak „maluchy” nowe czyli te z 1992 roku podrażały na giełdach w ostatnich tygodniach średnio z 36 do 51-53 milionów, a więc o mniej niż 50

procent, o tyle auta starsze podrażały więcej. Aktualnie za „fiata 126p” z 1988 roku trzeba zapłacić od 28 do 33 milionów, z 1987: od 20 do 24,5 milionów, a z 1986 od 18,5 do 22 milionów. Na giełdach oferuje się do sprzedaży także przedpłaty na FSO i FSM, które obecnie kosztują od 16 do 20 milionów (plus zwrotny wkład) i obligacje na „cinquecento”. Ich właściciele cenią je na 19-21 milionów. Wydaje się nam jednak, że już od lutego nie będzie można otrzymać za nie nawet ziółki. Jak bowiem zapowiadają w Fabryce Samochodów Małolitrażowych (już niebawem będą to zakłady Fiat Auto Poland) „pięćsetki” od 1 lutego będą w wolnej sprzedaży. Czy jednak w obecnej cenie znajdują w Polsce nabywców?

**KRAKOW**  
BALICE

Na samochodowej giełdzie w Balicach czuć już... wiosnę. Znacznie zwiększyła się podaż samochodów, zwiększył się także popyt. Wielu zainteresowanych cenami zachodnich samochodów zadaje sobie pytanie, czy kontyngent na bezcłowe auta zmienił notowania używanych „gol-fów”, „kadettów” czy „escortów”. Otóż przynajmniej w Balicach okazało się to bez wpływu na ceny.

**Fiat 126p**  
Rocznik 1992: 53-55 mln zł (ten ostatni to pakiet IV), 1991: 42-45 mln zł, 1990: 39-40,5 mln zł, 1989: 36-39 mln zł, 1988: 23-33 mln zł, 1987: 23,5-27 mln zł, 1986: 20-22,5 mln zł, 1985: 18,5-21 mln zł, 1984: 14-15,5 mln zł, 1983: 13-15 mln zł, 1982: 12,3-14,5 mln zł, 1981: 11,5 mln zł, 1980: 7,5-10 mln zł.

**FSO 1500**  
Rocznik 1991: 45-51 mln zł, 1990: 34-39 mln zł, 1989: 32-34 mln zł, 1988: 28-31 mln zł, 1987: 26-27 mln zł, 1986: 25-25,9 mln zł, 1985: 22-24,5 mln zł, 1984: 18-19,5 mln zł, 1983: 17,5 mln zł, 1982: 16-17,5 mln zł, 1981: 14-15,5 mln zł, 1980: 11-12,5 mln zł.

**Polonez**  
Rocznik 1992: 105 mln zł (bogata wersja), 1991: 70-84 mln zł, 1990: 57-59,5 mln zł, 1989: 48-52 mln zł, 1988: 43-45 mln zł, 1987: 33,5-40 mln zł, 1986: 32-37 mln zł, 1985: 30-32 mln zł, 1984: 28-30 mln zł, 1983: 25-27,5 mln zł, 1982: 23,2-24,5 mln zł, 1981: 19-22 mln zł, 1980: 16,5-17,9 mln zł.

**Inne**  
„Skoda favorit” rocznik 1992: 102 mln zł, rocznik 1990: 80 mln zł, „lada samara” rocznik 1992: 198 mln zł, rocznik 1991: 95 mln zł (wersja niemiecka), rocznik 1990: 78 mln zł, „opel kadett 1,6 d” rocznik 1987: 133 mln zł, rocznik 1986: 65 mln zł, rocznik 1985: 56 mln zł.

**KRAKOW**  
SOLHUT

W sobotnie przedpołudnie na samochodowej giełdzie w Nowej Hucie było sporo samochodów i jeszcze więcej oglądających. Przeważały oczywiście „maluchy” starszych roczników. Najwięcej było aut z 1987 roku. Nadal dąży się zauważyć bardzo duże różnice cenowe samochodów z tego samego rocznika, sięgające w niektórych przypadkach nawet kilkudziesięciu milionów. Oczywiście w wycenie samochodu brany jest pod uwagę jego stan techniczny i przebieg. Nie zawsze jednak auto stojące nare lat w garażu (lub stodołę) wygląda jak nowe...

**FSO 1500**  
Rocznik 1990: 31-42 mln zł, 1988: 27 mln zł (karoseria z 1990), 1986: 22-26 mln zł, 1985: 19,5 mln zł.

**Polonez**  
Rocznik 1992: 79,5 mln zł (wersja 1,6 gle), 1990: 58-66 mln zł, 1989: 52 mln zł.

**Inne**  
„Mercedes 200 d”, rocznik 1977: 71 mln zł, „lada”, rocznik 1977: 12 mln zł, „ford sierra 1,6”, rocznik 1983: 60 mln zł, „volvo 740 turbo”, rocznik 1985: 100 mln zł, „opel omega 2,3 d”, rocznik 1987: 123 mln zł, „mitsubishi colt glixi”, rocznik 1990: 117 mln zł, „vw passat kombi diesel”, rocznik 1982: 58 mln zł, „fiat 131 mirafiori”, rocznik 1979: 20 mln zł, „skoda 120i”, rocznik 1989: 50 mln zł, „ford escort”, rocznik 1980/81: 36 mln zł.

**Polonez**  
Rocznik 1992: 43 mln zł (składak), 1990: 57 mln zł, 1985: 27 mln zł, 1984: 29 mln zł, 1982: 23,5 mln zł, 1981: 17,5 mln zł, 1980: 24,5 mln zł.

**Inne**  
„Uiaz” (rejestracja ukraińska), 1992: 1300 dolarów, „lada 2107”, rocznik 1991: 72 mln zł, 3 „lady samary” (rejestracje ukraińskie): 3,0-3,3 tys. dolarów, 1989: 55 mln zł, 1986: 39 mln zł, „skoda 100 L” 1973: 8,5 mln zł, „wartburgi” rocznik 1986: 24 mln zł, 1983: 11 mln zł, „bmw 318 i”, 1985: 78 mln zł, „saab”, 1983: 45 mln zł, „mazda 323”, 1980: 23 mln zł. (saw)

**FSO 1500**  
Rocznik 1990: 42 mln zł, 1989: 38 mln zł, 1988: 31 mln zł, 1987: 15-25 mln zł, 1985: 17,5-20 mln zł, 1984: 17-20 mln zł, 1982: 10 mln zł, 1980: 13-15 mln zł, 1977: 5,5 mln zł.

**Polonez**  
Rocznik 1991: 70-79 mln zł, 1990: 67 mln zł, 1989: 42 mln zł, 1988: 31 mln zł, 1987: 35 mln zł, 1986: 36 mln zł, 1985: 28 mln zł, 1984: 24-26,5 mln zł, 1981: 23-24 mln zł, 1979: 18 mln zł.

**Inne**  
„Fiat ritmo 1500”, rocznik 1982: 26 mln zł, „volkswagen golf 1,1”, rocznik 1981: 48 mln zł, „alfa romeo 33 1,3”, rocznik 1988: 95 mln zł, „audi quattro 1,9”, rocznik 1988: 93 mln zł, „audi 80 1,6”, rocznik 1979: 24 mln zł, „tawria 1,3”, rocznik 1992: 45 mln zł, „mazda 626 2,0”, rocznik 1988: 84 mln zł, „renault 5 1,1”, rocznik 1986: 53 mln zł. (K.F.)

**Polonez**  
Rocznik 1992: 81,5-89 mln zł (wersja 1,5 gle), 86-89,5 mln zł (wersja 1,6 gle), 100-120 mln zł (wersja 1,9 gle), 1991: 72-80 mln zł, 1990: 57-61 mln zł, 1989: 43-48 mln zł, 1988: 40-43 mln zł, 1987: 35-38,5 mln zł, 1986: 31-33,8 mln zł, 1985: 29-32 mln zł, 1984: 27,6-30 mln zł, 1983: 24-26 mln zł, 1982: 22-27 mln zł.

**Inne**  
„Volkswagen jetta 1,3”, rocznik 1987: 105 mln zł, „volvo 244 gl 2,1”, rocznik 1979: 35 mln zł, „renault clio rn 1,2”, rocznik 1991: 120 mln zł, „toyota corolla dx 1,8”, rocznik 1986: 82 mln zł, „nissan sunny 1,6 slx”, rocznik 1989: 99 mln zł, „peugeot 205 gt 1,6 i”, rocznik 1988: 97 mln zł, „honda civic 1,6 i”, rocznik 1990: 130 mln zł.

**Województwo krakowskie**

Zboża (w tys. zł za kwintal): pszenica — od 250 (Siemniki) do 290-300 (Krzeszowice); żyto — od 200-210 (Myslenice) do 280 (Krzeszowice); jęczmień — od 220 (Myslenice) do 290 (Krzeszowice); owies — od 220 (Myslenice) do 300 (Krzeszowice); pszen-żyto — 220 (Myslenice).

Ziemiaki (w tys. zł za kwintal): od 180 (Skała, Skawina) do 200 (Myslenice).

Zywiec (w tys. zł za kilogram): wołowy — od 9-12 (Skała) do 13 (Krzeszowice); wieprzowy — od 13-15,5 (Proszowice) do 16 (Krzeszowice).

Prosięta (w tys. zł za parę): od 350-400 (Miechów) do 600-750 (Krzeszowice).

Krowy (w mln zł): od 3,5-5 (Krzeszowice) do 5-7 (Proszowice).

Warzywa (w zł za kilogram): kapusta — 6000 (Myslenice); marchew — od 2000 (Siemniki) do 5000-6000 (Skawina); buraki — od 2000 (Siemniki) do 4000-5000 (Skawina); pietruszka — od 2000 (Skawina) do 5000-7000 (Skawina); cebula — od 2000 (Proszowice) do 5000-6000 (Skawina); jabłko — od 3000-5000 (Siemniki) do 5000-9000 (Skawina).

Okrągowa Mleczarnia w Nowej Hucie płaci za mleko o zawartości tłuszczu 3,5 proc. od swoich członków — 2225 zł/l, od pozostałych dostawców — 1350 zł/l; za mleko o zawartości tłuszczu 4 proc. odpowiednio — 2500 zł/l i 1500 zł/l.

**Województwo tarnowskie**

Zboża (w tys. zł za kwintal): pszenica — od 260 (Dębica) do 300 (Tarnów); żyto — od 250 (Szczucin) do 280 (Tarnów); jęczmień — od 250 (Bochnia) do 300 (Dębica); owies — od 220 (Zakliczyn) do 300 (Bochnia).

Ziemiaki (w tys. zł za kwintal): od 180 (Brzesko) do 220 (Dębica).

Zywiec (w tys. zł za kilogram): wołowy — od 11 (Dębica) do 14 (Rajbrot); wieprzowy — od 14,5 (Dębica) do 16 (Rajbrot); prosięta (w tys. zł za parę): od 450 (Szczucin) do 750 (Brzesko).

Krowy (w mln zł): od 3,5 (Zakliczyn) do 6 (Szczucin).

Spółdzielnie mleczarskie płacily za mleko w klasie I dla członków spółdzielni od 1800 zł/l (Brzesko) do 2255 zł/l (Bochnia); dla pozostałych dostawców od 1265 zł/l (Brzesko) do 1340 (Bochnia).

**Województwo nowosądeckie**

Zboża (w tys. zł za kwintal): pszenica — od 255-260 (Nowy Sącz) do 265 (Limanowa); żyto — od 255 (Nowy Sącz) do 260 (Limanowa); jęczmień — od 230-235 (Limanowa) do 235-240 (Nowy Sącz); owies — 260 (Limanowa).

Ziemiaki (w tys. zł za kwintal): od 200 (Stary Sącz) do 210 (Nowy Sącz).

Zywiec (w tys. zł za kilogram): wołowy — od 12,5-13 (Nowy Sącz) do 12,5-13,5 (Limanowa); wieprzowy — od 15-15,5 (Nowy Sącz) do 15,5-16,5 (Limanowa).

Prosięta (w tys. zł za parę): od 700-750 (Limanowa) do 700-800 (Nowy Sącz).

Krowy (w mln zł): od 4-5,2 (Limanowa) do 4-6 (Nowy Sącz).

Ceny zbóż na targowiskach w kraju (w tys. zł za kwintal): pszenica — od 200-240 (Białostockie) do 260-300 (Poznańskie); żyto — od 160-180 (Koszalińskie) do 240-270 (Poznańskie).

Ceny żywca w zakładach mięsnych w kraju (w tys. zł za kilogram): wołowy — od 10 (Chojnice) do 11,5 (Radomsko); wieprzowy — od 13,7 (Nakło) do 14,5 (Warszawa Żerań).

(opr. mat. JEC, K.F.)

**Województwo krakowskie**

Zboża (w tys. zł za kwintal): pszenica — od 250 (Siemniki) do 290-300 (Krzeszowice); żyto — od 200-210 (Myslenice) do 280 (Krzeszowice); jęczmień — od 220 (Myslenice) do 290 (Krzeszowice); owies — od 220 (Myslenice) do 300 (Krzeszowice); pszen-żyto — 220 (Myslenice).

Ziemiaki (w tys. zł za kwintal): od 180 (Skała, Skawina) do 200 (Myslenice).

Zywiec (w tys. zł za kilogram): wołowy — od 9-12 (Skała) do 13 (Krzeszowice); wieprzowy — od 13-15,5 (Proszowice) do 16 (Krzeszowice).

Prosięta (w tys. zł za parę): od 350-400 (Miechów) do 600-750 (Krzeszowice).

Krowy (w mln zł): od 3,5-5 (Krzeszowice) do 5-7 (Proszowice).

Warzywa (w zł za kilogram): kapusta — 6000 (Myslenice); marchew — od 2000 (Siemniki) do 5000-6000 (Skawina); buraki — od 2000 (Siemniki) do 4000-5000 (Skawina); pietruszka — od 2000 (Skawina) do 5000-7000 (Skawina); cebula — od 2000 (Proszowice) do 5000-6000 (Skawina); jabłko — od 3000-5000 (Siemniki) do 5000-9000 (Skawina).

Okrągowa Mleczarnia w Nowej Hucie płaci za mleko o zawartości tłuszczu 3,5 proc. od swoich członków — 2225 zł/l, od pozostałych dostawców — 1350 zł/l; za mleko o zawartości tłuszczu 4 proc. odpowiednio — 2500 zł/l i 1500 zł/l.

**Województwo tarnowskie**

Zboża (w tys. zł za kwintal): pszenica — od 260 (Dębica) do 300 (Tarnów); żyto — od 250 (Szczucin) do 280 (Tarnów); jęczmień — od 250 (Bochnia) do 300 (Dębica); owies — od 220 (Zakliczyn) do 300 (Bochnia).

Ziemiaki (w tys. zł za kwintal): od 180 (Brzesko) do 220 (Dębica).

Zywiec (w tys. zł za kilogram): wołowy — od 11 (Dębica) do 14 (Rajbrot); wieprzowy — od 14,5 (Dębica) do 16 (Rajbrot); prosięta (w tys. zł za parę): od 450 (Szczucin) do 750 (Brzesko).

Krowy (w mln zł): od 3,5 (Zakliczyn) do 6 (Szczucin).

Spółdzielnie mleczarskie płacily za mleko w klasie I dla członków spółdzielni od 1800 zł/l (Brzesko) do 2255 zł/l (Bochnia); dla pozostałych dostawców od 1265 zł/l (Brzesko) do 1340 (Bochnia).

**Województwo nowosądeckie**

Zboża (w tys. zł za kwintal): pszenica — od 255-260 (Nowy Sącz) do 265 (Limanowa); żyto — od 255 (Nowy Sącz) do 260 (Limanowa); jęczmień — od 230-235 (Limanowa) do 235-240 (Nowy Sącz); owies — 260 (Limanowa).

Ziemiaki (w tys. zł za kwintal): od 200 (Stary Sącz) do 210 (Nowy Sącz).

Zywiec (w tys. zł za kilogram): wołowy — od 12,5-13 (Nowy Sącz) do 12,5-13,5 (Limanowa); wieprzowy — od 15-15,5 (Nowy Sącz) do 15,5-16,5 (Limanowa).

Prosięta (w tys. zł za parę): od 700-750 (Limanowa) do 700-800 (Nowy Sącz).

Krowy (w mln zł): od 4-5,2 (Limanowa) do 4-6 (Nowy Sącz).

Ceny zbóż na targowiskach w kraju (w tys. zł za kwintal): pszenica — od 200-240 (Białostockie) do 260-300 (Poznańskie); żyto — od 160-180 (Koszalińskie) do 240-270 (Poznańskie).

Ceny żywca w zakładach mięsnych w kraju (w tys. zł za kilogram): wołowy — od 10 (Chojnice) do 11,5 (Radomsko); wieprzowy — od 13,7 (Nakło) do 14,5 (Warszawa Żerań).

(opr. mat. JEC, K.F.)

**Województwo krakowskie**

Zboża (w tys. zł za kwintal): pszenica — od 250 (Siemniki) do 290-300 (Krzeszowice); żyto — od 200-210 (Myslenice) do 280 (Krzeszowice); jęczmień — od 220 (Myslenice) do 290 (Krzeszowice); owies — od 220 (Myslenice) do 300 (Krzeszowice); pszen-żyto — 220 (Myslenice).

Ziemiaki (w tys. zł za kwintal): od 180 (Skała, Skawina) do 200 (Myslenice).

Zywiec (w tys. zł za kilogram): wołowy — od 9-12 (Skała) do 13 (Krzeszowice); wieprzowy — od 13-15,5 (Proszowice) do 16 (Krzeszowice).

Prosięta (w tys. zł za parę): od 350-400 (Miechów) do 600-750 (Krzeszowice).

Krowy (w mln zł): od 3,5-5 (Krzeszowice) do 5-7 (Proszowice).

Warzywa (w zł za kilogram): kapusta — 6000 (Myslenice); marchew — od 2000 (Siemniki) do 5000-6000 (Skawina); buraki — od 2000 (Siemniki) do 4000-5000 (Skawina); pietruszka — od 2000 (Skawina) do 5000-7000 (Skawina); cebula — od 2000 (Proszowice) do 5000-6000 (Skawina); jabłko — od 3000-5000 (Siemniki) do 5000-9000 (Skawina).

Okrągowa Mleczarnia w Nowej Hucie płaci za mleko o zawartości tłuszczu 3,5 proc. od swoich członków — 2225 zł/l, od pozostałych dostawców — 1350 zł/l; za mleko o zawartości tłuszczu 4 proc. odpowiednio — 2500 zł/l i 1500 zł/l.

**Województwo tarnowskie**

Zboża (w tys. zł za kwintal): pszenica — od 260 (Dębica) do 300 (Tarnów); żyto — od 250 (Szczucin) do 280 (Tarnów); jęczmień — od 250 (Bochnia) do 300 (Dębica); owies — od 220 (Zakliczyn) do 300 (Bochnia).

Ziemiaki (w tys. zł za kwintal): od 180 (Brzesko) do 220 (Dębica).

Zywiec (w tys. zł za kilogram): wołowy — od 11 (Dębica) do 14 (Rajbrot); wieprzowy — od 14,5 (Dębica) do 16 (Rajbrot); prosięta (w tys. zł za parę): od 450 (Szczucin) do 750 (Brzesko).

Krowy (w mln zł): od 3,5 (Zakliczyn) do 6 (Szczucin).

Spółdzielnie mleczarskie płacily za mleko w klasie I dla członków spółdzielni od 1800 zł/l (Brzesko) do 2255 zł/l (Bochnia); dla pozostałych dostawców od 1265 zł/l (Brzesko) do 1340 (Bochnia).

**Województwo nowosądeckie**

Zboża (w tys. zł za kwintal): pszenica — od 255-260 (Nowy Sącz) do 265 (Limanowa); żyto — od 255 (Nowy Sącz) do 260 (Limanowa); jęczmień — od 230-235 (Limanowa) do 235-240 (Nowy Sącz); owies — 260 (Limanowa).

Ziemiaki (w tys. zł za kwintal): od 200 (Stary Sącz) do 210 (Nowy Sącz).

Zywiec (w tys. zł za kilogram): wołowy — od 12,5-13 (Nowy Sącz) do 12,5-13,5 (Limanowa); wieprzowy — od 15-15,5 (Nowy Sącz) do 15,5-16,5 (Limanowa).

Prosięta (w tys. zł za parę): od 700-750 (Limanowa) do 700-800 (Nowy Sącz).

Krowy (w mln zł): od 4-5,2 (Limanowa) do 4-6 (Nowy Sącz).

Ceny zbóż na targowiskach w kraju (w tys. zł za kwintal): pszenica — od 200-240 (Białostockie) do 260-300 (Poznańskie); żyto — od 160-180 (Koszalińskie) do 240-270 (Poznańskie).

Ceny żywca w zakładach mięsnych w kraju (w tys. zł za kilogram): wołowy — od 10 (Chojnice) do 11,5 (Radomsko); wieprzowy — od 13,7 (Nakło) do 14,5 (Warszawa Żerań).

(opr. mat. JEC, K.F.)

**Województwo krakowskie**

Zboża (w tys. zł za kwintal): pszenica — od 250 (Siemniki) do 290-300 (Krzeszowice); żyto — od 200-210 (Myslenice) do 280 (Krzeszowice); jęczmień — od 220 (Myslenice) do 290 (Krzeszowice); owies — od 220 (Myslenice) do 300 (Krzeszowice); pszen-żyto — 220 (Myslenice).

Ziemiaki (w tys. zł za kwintal): od 180 (Skała, Skawina) do 200 (Myslenice).

Zywiec (w tys. zł za kilogram): wołowy — od 9-12 (Skała) do 13 (Krzeszowice); wieprzowy — od 13-15,5 (Proszowice) do 16 (Krzeszowice).

Prosięta (w tys. zł za parę): od 350-400 (Miechów) do 600-750 (Krzeszowice).

Krowy (w mln zł): od 3,5-5 (Krzeszowice) do 5-7 (Proszowice).

Warzywa (w zł za kilogram): kapusta — 6000 (Myslenice); marchew — od 2000 (Siemniki) do 5000-6000 (Skawina); buraki — od 2000 (Siemniki) do 4000-5000 (Skawina); pietruszka — od 2000 (Skawina) do 5000-7000 (Skawina); cebula — od 2000 (Proszowice) do 5000-6000 (Skawina); jabłko — od 3000-5000 (Siemniki) do 5000-9000 (Skawina).

Okrągowa Mleczarnia w Nowej Hucie płaci za mleko o zawartości tłuszczu 3,5 proc. od swoich członków — 2225 zł/l, od pozostałych dostawców — 1350 zł/l; za mleko o zawartości tłuszczu 4 proc. odpowiednio — 2500 zł/l i 1500 zł/l.

**Województwo tarnowskie**

Zboża (w tys. zł za kwintal): pszenica — od 260 (Dębica) do 300 (Tarnów); żyto — od 250 (Szczucin) do 280 (Tarnów); jęczmień — od 250 (Bochnia) do 300 (Dębica); owies — od 220 (Zakliczyn) do 300 (Bochnia).

Ziemiaki (w tys.



Mimo perturbacji pogodowych trwają zmagania w narciarskich Pucharach Świata. Z reguły każdorazowo zawody gromadzą tłumy kibiców. Racznie nieprzypadkowo, gdyż nie braknie szaleńcze emocjonujących sytuacji.

## NARCIARSTWO ALPEJSKIE

Cortina d'Ampezzo. W tym włoskim kurorcie rozegrano słom specjalny kobiet. Bezkonkurencyjną okazała się Szwajcarka Vreni Schneider. Podobnie jak przed dziesięcioma dniami w Mariborze wyprzedziła reprezentantkę Nowej Zelandii Annelise Coberger. Na trzecim miejscu uplasowała się Austriaczka Karin Buder. W kombinacji alpejskiej

Na kręgielni Sparty rozegrano dwumecz pierwszej ligi. Szkoda, że zawody w tej dyscyplinie nie cieszą się zainteresowaniem kibiców. Emocji przecież nie brakuje.

## PANIE

**SPARTA — PODGÓRZE 1552-1448.** Najwięcej punktów: Szczepanowicz 395 — Jędrzychowska i Gadek po 367. W myśl regulaminu Sparta zwyciężyła róż-

## W świecie nart

na czele umocniła się Austriaczka Anita Wachter.

St. Anton. Bieg zjazdowy wygrał Szwajcar Franz Heinzer, wyprzedzając Włocha Petera Runggaldiera oraz Austriaka Guenthera Madera.

Lech am Arlberg. Po raz trzeci w bieżącym sezonie na najwyższym podium w slalomie specjalnym stanął Szwed Tomas Fogdö. Wyprzedził rewelacyjnego reprezentanta Słowenii Jure Kosira oraz Włocha Alberto Tombę.

## NARCIARSTWO KLASYCZNE

Bobing. W tej słoweńskiej miejscowości w biegu na 15 km techniką dowolną triumfował Kazach Władimir Smirnow. Wyprzedził Szweda Torgny Mogrena oraz Norwega Bjoerna Dachele.

Cogne. Bieg na 10 km (styl dowolny) wygrała Włoszka Stefania Belmondo. Okazała się lepsza od Rosjanki Jeleny Vaelbe i Lubow Jegorowej.

## BIATHLON

Ridnaun. W tej włoskiej miejscowości wśród kobiet (dystans 7,5 km) triumfowała Rosjanka Anfisa Renczowa. Natomiast wśród panów (dystans 10 km) Włoch Johann Passler. Opr.: WB

## PANOWIE

**SPARTA — POLONIA Łazińska 3410-3264.** Najwięcej punktów: Krawczyk 933 (dobry wynik, uzyskany po raz trzeci w ostatnich trzech tygodniach) — Jegla 836. Polonia zaliczana jest do słabszych zespołów ligi, stąd wynik krakowian nie może zadowalać. Długo meczyli się oni z rywalami. Liczono, że wygrają „za trzy punkty” — zabrakło 54 pkt. (BAT)

## Derby „za trzy”

nię większą niż 100 punktów i otrzymała po tym meczu 3 „oczka” do tabeli, natomiast podgórzanki zmniejszyły swój dorobek o jeden punkt. Derbyowe spotkanie stało na niezłym poziomie. Sparta zasygnalizowała zwykłą formę. Do końca rozgrywek pozostało jeszcze 6 kolejek i krakowianie mają realne szanse na wywalczenie mistrzowskiego berła.

## Na piłkarskich boiskach Europy

### ANGLIA (superliga): Sensacja w Wimbledonie

Sensacją kolejki była porażka Liverpoolu na boisku Wimbledonu 0-2 (0-1). Bramki: Fashanu (36 karny), Cotterill (62). Przypomnijmy, że w I rundzie wygrali goście 3-2. Od 5 grudnia nie zdołali odnieść zwycięstwa Norwich. Tym razem zremisował u siebie z Coventry 1-1 (1-0). Bramki: Sutton (13) — Quinn (58). W 56 min. Borrowns nie wykorzystał karnego, a Quinn z dobitki trafił w poprzeczkę. Chwilę później zdołał jednak wyrównać stan meczu na 1-1. Outsider tabeli Nottingham wysoko pokonał Chelsea 3-0 (1-0). Bramki: Bannister 2 (9 i 58), Orlygsson (89). Rozczarował swoich kibiców Tottenham, który na własnym stadionie przegrał z Sheffield Wed 0-2 (0-0). Bramki: Bright (55), Hirst (89). Sheffield Utd wygrał z Ipswich 3-0 (1-0). Bramki: Deane 3 (31, 72 i 75), 16 tys. fanów gospodarzy zgromadziło autorowi hat-tricka wielką owację. Oldham przegrał z Blackburn 0-1 (0-0). Bramki: Ripley (80). Była to dopiero druga porażka Oldhamu u siebie...

Pozostałe wyniki: Everton — Leeds 2-0 (1-0), Manchester City — Arsenal 0-1 (0-0), Southampton — Crystal Palace — 1-0 (0-0), Aston Villa — Middlesbrough 5-1 (3-0). Ten ostatni mecz odbył się wczoraj, jego wynik nie został uwzględniony w tabeli. Dziś odbędzie się mecz Queens Park — Manchester United.

|                   |    |    |       |
|-------------------|----|----|-------|
| 1. Norwich        | 24 | 42 | 35-36 |
| 2. Manchester U.  | 23 | 41 | 34-18 |
| 3. Blackburn      | 24 | 41 | 35-20 |
| 4. Aston Villa    | 23 | 41 | 34-25 |
| 5. Ipswich        | 24 | 36 | 32-23 |
| 6. Queens Park    | 22 | 35 | 31-25 |
| 7. Arsenal        | 24 | 35 | 25-23 |
| 8. Chelsea        | 24 | 35 | 30-29 |
| 9. Manchester C.  | 24 | 33 | 34-27 |
| 10. Sheffield Wed | 24 | 33 | 30-29 |
| 11. Coventry      | 24 | 33 | 34-34 |
| 12. Liverpool     | 23 | 29 | 36-37 |
| 13. Everton       | 24 | 29 | 25-30 |
| 14. Tottenham     | 24 | 29 | 23-40 |
| 15. Leeds         | 24 | 28 | 35-40 |
| 16. Middlesbrough | 23 | 27 | 33-34 |
| 17. Southampton   | 24 | 27 | 24-28 |
| 18. Crystal P.    | 24 | 27 | 29-36 |
| 19. Sheffield U.  | 23 | 25 | 22-29 |
| 20. Wimbledon     | 24 | 24 | 28-33 |
| 21. Oldham        | 22 | 24 | 35-41 |
| 22. Nottingham    | 23 | 21 | 24-33 |

### ANGLIA (I liga): Niegościnnie Barnsley...

Trwa dobra passa lidera tabeli Newcastle, który tym razem wygrał z Peterborough 3-0 (1-0). Bramki: Lee 2, Kelly. Nowym wiceliderem zostało Tranmere, które już w piątek zgromiło Oxford 4-0 (2-0). Bramki: Aldridge 2, Smart (samob.), Higgins. Aldridge będzie pauzował w trzech najbliższych meczach za czerwoną kartkę otrzymaną w poprzedniej kolejce. Na trzecie miejsce spadł West Ham, który wygrał z Portsmouth tylko 2-0 (1-0). Bramki: Morley, Foster. O dwa remisy postarał się Swindon. Najpierw, w zaległym meczu zremisował z Birmingham 0-0, a potem z Charlton 2-2 (2-2). Swą grą gospodarze raczej nie zachwycili. Barnsley wygrał z Bristol City 2-1 (2-0). Było to już piąte kolejne zwycięstwo Barnsley na własnym stadionie. Najwięcej bramek padło na boisku Leicesteru, gdzie gospodarze wygrali z Watford 5-2 (3-0). Nie lubiące remisować przed własną publicznością Derby postarały się o 1 punkt na wyjeździe, remisując z Southend 0-0.

Pozostałe wyniki: Bristol R. — Sunderland 2-2 (1-2), Cambridge — Grimsby 2-0 (2-0), Luton — Notts C. 0-0, Millwall — Brentford 6-1 (3-0), Wolverhampton — Birmingham 2-1 (0-1). Wyniki dwóch ostatnich spotkań nie zostały uwzględnione w tabeli.

Przypominamy, że przy równej liczbie zdobytych punktów, o kolejności w tabeli decyduje większa ilość strzelonych bramek, a nie — jak w superlidze — korzystniejsza różnica goli. (F)

### Włochy: Duet nie zwalnia tempa

Mediolański duet Milan — Inter coraz bardziej oddala się od rywalii. Szczególnie dotyczy to Interu, gdyż Milan króluje od początku sezonu. Wczoraj Brescia walczyła z Milanem bardzo dzielnie, ale uległa 0-1 (0-1), gol: Massaro (21). W ekipie „rosso-nerich” z obokrajowców wystąpił tercet Rijkaard — Gullit — Papin. Czerwona kartka dla Rumuna Raducioiu z Brescii. Sporo namęczył się Inter aby pokonać na „San Siro” Parmę 2-1 (0-1), gole: Sosa (60), Berti (70) — Melli (21 — po wyrażnym błędzie Zengi). Prezydent „nerazzurich” Pellegrini chwiliami był blady jak ściana... Nadal nie przekonuje Juventus. Wprawdzie wygrał ze słabutką Pescarą 2-1 (1-1), gole: R. Baggio (11 i 78) — Ferretti (19), ale zagrał jakże przeciętnie. Milionowe nakłady (w dolarach) nadal się nie zwracają...

W pozostałych meczach: Ancona — Udinese 1-0 (0-0), Cagliari — Foggia 1-1 (1-0), Fiorentina — Torino 0-0, Genoa — Atalanta 1-0 (0-0), Napoli — Lazio 3-1 (1-0), Roma — Sampdoria 0-0 — rozmianie ciągle tkwią w strefie spadkowej... (WB)

|               |    |    |       |
|---------------|----|----|-------|
| 1. Milan      | 16 | 29 | 37-14 |
| 2. Inter      | 16 | 21 | 30-22 |
| 3. Lazio      | 16 | 18 | 33-25 |
| 4. Juventus   | 16 | 18 | 29-21 |
| 5. Atalanta   | 16 | 18 | 20-22 |
| 6. Torino     | 16 | 17 | 17-12 |
| 7. Sampdoria  | 16 | 17 | 23-26 |
| 8. Fiorentina | 16 | 16 | 29-27 |
| 9. Parma      | 16 | 16 | 19-20 |
| 10. Cagliari  | 16 | 16 | 15-16 |
| 11. Genoa     | 16 | 15 | 24-32 |
| 12. Udinese   | 16 | 14 | 23-22 |
| 13. Napoli    | 16 | 14 | 25-27 |
| 14. Brescia   | 16 | 14 | 16-22 |
| 15. Foggia    | 16 | 14 | 20-29 |
| 16. Roma      | 16 | 13 | 17-18 |
| 17. Ancona    | 16 | 10 | 26-40 |
| 18. Pescara   | 16 | 8  | 24-37 |

### ★ Na boiskach II ligi ★ Na boiskach II ligi ★ Na boiskach II ligi ★

#### SIATKÓWKA KOBIET

WANDA — GWARDIA Wrocław 1-3 (10-15, 5-15, 15-8, 8-15) i 0-3 (16-17, 14-16, 11-15).

Krakowianki grały chimerycznie. W sobotnim spotkaniu sety rozpoczęły w kiepskim stylu, tracąc dystans do rywalki. Próby odrobienia strat były nieudane, z wyjątkiem trzeciego seta. Poziutko, Marzec i ich koleżanki zagrały na miarę swoich możliwości i wygrały 15-8. W rewanżu sety były bardziej wyrównane. W ostatnim krakowianki prowadziły nawet 9-1 i... przegrały go 11-15! Wrocławianki, wśród których wyróżniła się Wosiek, zademonstrowały lepszą skuteczność i większe opanowanie poza tym popełniły mniej prostych błędów od rywalki. (FK)

Pozostałe wyniki: Gaudia (Třebniza — Zelmér 3-0 i 1-3, Metal — AZS Opole 3-2 i 3-2, Polonia Świdnica — Tarnovia 3-0 i 3-0 walkower (tarnowianki wycofały się z rozgrywek).

|              |    |    |       |
|--------------|----|----|-------|
| 1. Polonia   | 16 | 32 | 48-1  |
| 2. Gwardia   | 16 | 30 | 43-12 |
| 3. Wanda     | 16 | 25 | 30-26 |
| 4. Zelmér    | 16 | 24 | 28-29 |
| 5. Metal     | 16 | 22 | 24-35 |
| 6. Gaudia    | 16 | 22 | 25-39 |
| 7. AZS Opole | 16 | 21 | 25-36 |
| 8. Tarnovia  | 16 | 14 | 3-48  |

#### 3 miliardy na ochronę

Komendant wojewódzkiej policji w Nowym Sączu nadkomisarz Stanisław Ziobrowski poinformował, że koszt ochrony sportowców, osób towarzyszących i gości zbliżającej się Uniwersjady wyniesie prawie trzy miliardy złotych. Nad bezpieczeństwem czuwać będzie 1200 policjantów, brygada antyterrorystyczna, oddział prewencji oraz Służba Ochrony Kolei. (wb)

#### Weterani na taflę!

Polski Związek Hokeja na Lodzie zaakceptował pomysł wiceprzewodzącego Dariusza Czerkaskiego (ojca hokeisty Mariusza) o zorganizowaniu hokejowych mistrzostw Polski weteranów. Turniej rozegrany miałby być w marcu na lodowisku w Tychach. Zgłosili się już cztery zespoły: nowotarskie Podhale, KTH Krynica, Górnik 1920 Katowice oraz Tysovia. Trwają natomiast negocjacje z Cracovią, Towimorem Toruń oraz Naprzodem Janów. (wb)

#### KOSZYKÓWKA KOBIET

ARMATURA — AZS Rzeszów 33-60 (17-21). Najwięcej punktów: Machnik 7, Ulatowska i Zielińska po 6 — Borys 16, Pelc 14, Piotrowska 12.

Gospodynie wystąpiły bezczterech podstawowych zawodniczek: Stachnik, Kopańskiej, Ślapak i Niziolek. Wszystkie mają problemy zdrowotne. Akademicki bez większych problemów wygrał mecz. Tylko do przerwy gra była w miarę wyrównana. Potem uwidoczniła się przewaga zespołu gości, który przewyższał Armaturę zwłaszcza pod względem skuteczności w ataku. GLINIK — KORONA 96-39 (52-21). Najwięcej punktów: Toroszenko 21, Glińska 18, Stech 15 — Krok 19, Pytel i Figura po 6.

Gorliczanki nie miały najmniejszych problemów z odniesieniem wysokiego zwycięstwa. Miejscowi kibice liczyli na wygraną w trzydziściu rozmiarach, ale gospodyniom do realizacji tego celu zabrakło czasu. W Gliniku wystąpiły aż cztery juniorki, a z podstawowego składu nie grała m. in. Kowalewa. (FK)

W trzecim meczu: AZS Katowice — Stal Stalowa Wola 51-65.

|                 |    |    |         |
|-----------------|----|----|---------|
| 1. Glinik       | 12 | 23 | 904-606 |
| 2. AZS Kraków   | 12 | 22 | 793-597 |
| 3. Stal St. W.  | 12 | 20 | 838-724 |
| 4. AZS Rzeszów  | 12 | 19 | 811-713 |
| 5. AZS Katowice | 12 | 14 | 577-802 |
| 6. Armatura     | 12 | 14 | 619-877 |
| 7. Korona       | 12 | 14 | 662-885 |

#### KOSZYKÓWKA MĘŻCZYZN

WISŁA — UNIA Tarnów 87-79 (44-37). Najwięcej punktów: dla Wisły — Rozwora 39, Flaszowski 17, Dudziak 16, Małec 12, dia Unii — Griszczenko 33, Fojcik 12, Piatnicki 10.

Mającą pierwszoligową aspirację Unia przyjechała do Krakowa, by zwycięstwem przełamać pechową serię trzech porażek jednym punktem. Mimo braku kontuzjowanych Kocola i Olszanckiego tarnowianie byli faworytem. Tymczasem Wisła, jak na zespół prawie amatorski, zagrała całkiem nieźle, zwłaszcza w obronie. Mecz był twardy, chwiliami emocjonujący. Dopiero w 31 min. krakowianie uzyskali wyraźną przewagę (67-52). Swoje snajperskie możliwości przypomniał Rozwora, a w Unii celnymi rzutami za 3 pkt. próbował odrobić straty Griszczenko. Byli zawodnik Hutnika nie miał jednak

wsparcia u kolegów. Unia przegrała, bo zabrakło w jej składzie dyrygenta, który na boisku rzadziłby drużyną. Wisła wygrała, bo chciała walczyć. (lr)

Pozostałe wyniki: Pogoń Ruda Śl. — Baildon 89-76, Siarka — AZS Lublin 85-88, Resovia — Pogoń Prudnik 72-87, Turów — Start Lublin 101-81, Skra Częstochowa — Polonia Przemyśl 75-90.

|                 |    |    |           |
|-----------------|----|----|-----------|
| 1. Polonia      | 15 | 28 | 1212-1198 |
| 2. AZS Lublin   | 15 | 28 | 1408-1244 |
| 3. Unia         | 15 | 25 | 1351-1223 |
| 4. Pogoń Pr.    | 15 | 25 | 1394-1243 |
| 5. Pogoń R. Śl. | 15 | 23 | 1316-1314 |
| 6. Start        | 15 | 23 | 1244-1226 |
| 7. Wisła        | 15 | 22 | 1273-1307 |
| 8. Siarka       | 15 | 21 | 1308-1379 |
| 9. Turów        | 15 | 20 | 1274-1309 |
| 10. Resovia     | 15 | 20 | 1274-1341 |
| 11. Baildon     | 15 | 18 | 1253-1379 |
| 12. Skra        | 15 | 17 | 1116-1460 |

#### PIŁKA RĘCZNA MĘŻCZYZN

WISŁA Puławy — UNIA Tarnów 21-22 (8-10). Najwięcej bramek: Gowin 8, Kurowski 5 — Gniewek 6, Smosna 5, Stowik 4.

Do przerwy gra była wyrównana, zacięta. Goście prowadzili co najwyżej 2 bramkami. Po zmianie stron byli już zdecydowanie lepsi. W 49 min. prowadzili aż 20-13. Gospodarze nie zrezygnowali jednak z odrabiania strat. Nie zdołali jednak doprowadzić do remisu. Wisła zarobiła 2 min. karne, a Unia... 24 min. (FK)

Pozostałe wyniki: Victoria Bartoszyce — Czujaw 21-28, Polonia Elbląg — AZS Białą Podlaska 24-19, AZS Warszawa — Wiśniak Pabianice 26-24, AZS Bydgoszcz — AZS Kraków przełożony na inny termin.

|                 |    |    |         |
|-----------------|----|----|---------|
| 1. Unia         | 10 | 17 | 249-194 |
| 2. Czujaw       | 10 | 17 | 281-229 |
| 3. AZS W-wa     | 10 | 14 | 232-212 |
| 4. AZS Białą P. | 10 | 11 | 238-225 |
| 5. Wisła P.     | 10 | 11 | 223-222 |
| 6. Polonia El.  | 10 | 11 | 225-227 |
| 7. Wiśniak      | 10 | 7  | 220-224 |
| 8. AZS Bydg.    | 9  | 7  | 212-220 |
| 9. AZS Kraków   | 9  | 3  | 206-240 |
| 10. Victoria    | 10 | 0  | 200-291 |

## KUPNO

KUPIĘ używaną pralkę automatyczną. 36-19-45. jg-978

## SPRZEDAŻ

OWCZARKI niemieckie. 86-12-76.

FIRMA sprzedaje tanio stół bilardowy koszykowy z oświetleniem i akcesoriami do gry, kostkarkę do lodu. Tel. 22-02-44 lub 22-94-27, godz. 9-20. g-39

PRZEDSIĘBIORSTWO Wielobranżowe „Basket” sprzedaje atrakcyjnie niskich cenach płytki marmurowe o wym. 30 na 30 cm lub 20 na 30 cm, grubość 0,9 cm. Tel. 22-02-44 lub 22-94-27 godz. 9-20. Bogata gama kolorów — posiadamy atest przydatności. g-895

SUKIENKI na studniówkę. Tel. 22-04-27. g-889

## Ogłoszenia Ekspresowe

FORD Transit rok prod. 1994 — sprzedam. Tel. 11-67-77, od 8 do 16. g-1592

TONERY, wszystkie typy. Szlak 24, tel. 33-99-77. g-1549

STOŁY bilardowe sprzedam. 76-39-52. jg-826

FIAT Croma 21E, tel. 22-29-96.

GARAŻ „blaszak” sprzedam. Tel. 66-52-68. mg-1093

STRAGAN na placu żydowskim sprzedam. 12-79-38. jg-1625

## NAUKA

LEKCJE — fortepian, instrumenty elektroniczne, przedmioty teoretyczne. Tel. 37-11-57. g-362

## PRACA

ZATRUDNIĘ dobrych blacharzy samochodowych. Pleszów, tel. 44-46-66 wew. 38-55. mg-1034

ZATRUDNIMY agentów funduszu inwestycyjnego. 21-50-66. jg-989

FIRMA handlowa zatrudni biegłą księgową ze znajomością obsługi komputera do prowadzenia pełnej księgowości. Tel. 22-77-57. g-182

PRYWATNA firma poszukuje dobrej kosmetyczki. Tel. 22-77-57. g-1820

BRYGADY: murarzy — tynkarzy; cieśli budowlanych; blacharzy budowlanych zatrudni. Wielobranżowe Biuro Projektów, Kraków, ul. Myślenicka 13, tel. 66-34-67, w godz. 8-14. g-1590

DOSWIADCZONEGO polownika — przyjmę. Tel. 37-50-92. g-1573

LICENCJONOWANA szkoła języka angielskiego zatrudni kwalifikowanych lektorów — wysokie stawki płać — tel. 36-83-07.

FARMACEUTÓW zatrudni hurtownia leków, 36-48-66.

## USŁUGI

FLIZOWANIE. 37-66-74. mg-1059

FLIZOWANIE, hydraulika. 44-90-88. jg-1634

TELENAPRAWA — Neptun, Helios, przestrajanie. 33-51-17.

VIDEOFILMOWANIE: 47-07-82.

MALOWANIE. 55-98-85. jg-239

USŁUGI hydrauliczne. 11-55-59. jg-952

FLIZOWANIE. 55-16-00 wew. 106 po 17. jg-994

ELEKTROINSTALACJE. 22-84-93.

WOD.-kan.-co.-gaz. — 48-33-43. jg-972

STOLARKĘ budowlaną — wykonam. 235-97. (Myślenice) g-1832

UKŁADANIE, cyklinowanie, dysponuję parkietem. 33-03-30, 67-02-26.

WOD.-kan.-gaz — przeróbki. 33-57-72. g-58922

## HURTOWNIA

■ Sprzęt zmechanizowany AGD (Tefal, Clatronic, Zelmér, Polar, Edal),  
■ plastik użytkowy — 500 wzorów  
■ szkło stołowe (Arcoroc, Veroco)  
■ włoskie meble ogrodowe  
■ to co szukasz ■ Johnson (wc kaczka, żel odświeżacz)

Kraków, Rakowicka 22  
tel. 22-80-22; 16-30-56 g-1206

## Radio Taxi

„Lajkonik”  
☎ 67-35-35

20% taniej  
Usługi na telefon

JEŻDŻĄC Z NAMI  
KUPISZ TANIEJ OPONY

Kraków, Rakowicka 22  
tel. 22-80-22; 16-30-56 g-1206

## service AUTORYZACJA CARO, POLONEZ

przeglądy, naprawy, remonty gwarancyjne i pogwarancyjne, przeglądy rejestracyjne



# DZIENNIK SPORTOWY

Pod pierwszoligowym koszem

## Co Marta, to Marta

Jedynym zespołem bez porażki są koszykarki poznańskiej Olimpii. Wczoraj „zdobyły” one Pabianice. Wygrała też Wisła, a klasą dla siebie była Marta Stawowicz.

### GRUPA I

**WISŁA-Pepsi — LECH** Alkon 68-56 (35-31). Punkty dla Wisły: Czepiec 20, Downar-Zapolska 15, Stawowicz 14, Patkiewicz 8, Kalento 4, Wiesław 4, Patkiewicz 3, dla Lecha najwięcej: Klatt 18, Mrozińska 12 i Barańska 12. 4 minuty przed końcem meczu Wisła prowadziła 57-53, a Lech, głównie dzięki agresywnie obroń, odrabiał straty. Zanosilo się na emocjonującą końcówkę, ale Stawowicz pozbawiła poznanianki złudzeń. Sama trzykrotnie rzuciła za 2 pkt (plus dodatkowy rzut wolny), raz dokładnie podała do będącej pod samym koszem Czepiec i było po meczu.

Koszykarki Lecha miały przewagę wzrostu, ale fatalnie pudłowały, zwłaszcza spod samego kosza. Wisła grała nierówno. Bezbłędne 3 minuty przyniosły

jej prowadzenie 12-2, chwilę później było już 12-13. Dynamiczne wejścia pod kosz (Czepiec), efektowne przechwyty (Stawowicz), szybkie zwody końcowe celnymi rzutami (Downar-Zapolska) przeplatały się z prostymi błędami w obronie i chaotycznymi atakami. Krakowianki zapomniały o ascekuracji, co ułatwiało koszykarkom Lecha wychodzenie na dogodną pozycję z których doskonale pudłowały.

Zupełnie niewidoczne były dwie czołowe snajperki obu drużyn Mrozińska i Kalento, podobnie jak reprezentantka Polski Mruk, która zdobyła zaledwie 2 pkt. Lech popełnił 20 fauli, Wisła 18, a kibice szalikowcy kilka, śpijąc swoje oklepne zwrotki. (raf)

W pozostałych meczach: Stal Brzeg — Spójnia Gdańsk 101-98

(50-46, 92-92), ŁKS — Śląsk 95-78 (53-36), Włókniarz — Olimpia 67-75 (38-41).

|               |   |   |         |
|---------------|---|---|---------|
| 1. Olimpia    | 2 | 4 | 166-139 |
| 2. Włókniarz  | 2 | 3 | 143-132 |
| 3. Śląsk      | 2 | 3 | 171-162 |
| 4. Lech       | 2 | 3 | 148-140 |
| 5. ŁKS        | 2 | 3 | 167-169 |
| 6. Wisła      | 2 | 3 | 135-149 |
| 7. Stal Madah | 2 | 3 | 173-189 |
| 8. Spójnia    | 2 | 2 | 170-193 |

### GRUPA II

Stal Bobrek — AZS Poznań 79:73 (34:38), Włókniarz Białystok — Stilon 84:82 (42:46), Star Starachowice — AZS Toruń 55:59 (25:28), Polonia — Start 85:78 (36:40, 72:72).

|               |   |   |         |
|---------------|---|---|---------|
| 9. Polonia    | 2 | 4 | 149-129 |
| 10. AZS T.    | 2 | 4 | 121-110 |
| 11. Stilon    | 2 | 3 | 172-143 |
| 12. Start     | 2 | 3 | 175-158 |
| 13. Włókniarz | 2 | 3 | 139-144 |
| 14. Stal B.   | 2 | 3 | 130-137 |
| 15. Star      | 2 | 2 | 128-156 |
| 16. AZS P.    | 2 | 2 | 132-169 |

W I ligach siatkarek i siatkarzy

## Świetne dwa „tasiemce“

Niespodzianką w ekstraklasie siatkarek jest z pewnością wczorajsza porażka, a w własnym parkiecie, Stali Bielsko. Natomiast Wisła Milko stoczyła dwa pasjonujące mecze w Mielcu, dzieląc się punktami z gospodyniemi.

(Sobota) STAL Mielec — WISŁA MILKO 2-3 (15-12, 15-7, 14-16, 12-15, 10-15). Wisła: Komissarowa, Wrona, Kiriczok Lehman, Jagła, Paleczewska oraz Gawryluk, Skibicka i Smereka. Mielczanki na dłuższy czas pozabawione zostały swojej czołowej atakującej Anny Kicior, która rozpoczęła urlop macierzyński. Na pewno osłabiło to siłę uderzeniową gospođyni, choć w tym meczu nie było to szczególnie widoczne. „W pierwszym secie objęliśmy prowadzenie 2-0 i na długo były to nasze wszystkie aktywa — stwierdził trener RYSZARD LITWIN. Stal dostojnie na nas „napadała“... Dodam, że wspomniane prowadzenie w pierwszej partii utrzymywało się blisko dziesięć minut, co w siatkówce należy do rzadkości. Role na parkiecie odwróciły się po wygraniu przez nas trzeciego seta, dziewczyny wreszcie zaskoczyły. Trudno więc nie być zadowolonym. Zwycięstwo po naprawdę dobrym meczu, obfitującym w żartową walkę, niezwykle dramatycznym“.

W rzeczonyj trzeciej partii wiślaczki prowadziły 9-4, by za moment przegrywać 9-10, a potem 12-14. „Jak przegracie to Milko zabierze wam wodę“ — krzyknął wtedy do krakowianek jeden z miejscowych kibiców; nie przypuszczał zapewne, że w złą godzinę... Mielczanki miały cztery piłki meczowe, ale nie zdołały pokonać bloku wiślaczek. To był właśnie początek końca nadziei gospođyni. Aktywność i wszechstronność przyjezdnych poczęła brać górę. W.B.

(Niedziela) STAL — WISŁA MILKO 3-2 (9-15, 16-14, 16-17, 15-10, 17-15). Wisła: skład jak w sobotę.

Aż 106 minut trwała tzw. czysta gra! Mecz o zaciętości jaką niezbyt często spotyka się na naszych parkietach. Niech zaświadczy choćby przebieg setów drugiego i trzeciego. Partia druga (na pierwszym miejscu Stal): 0-3, 6-4, 9-5, 10-10, 11-12, 14-13... Partia trzecia: 8-0, 8-5, 10-5, 14-10 (trzy setbóle), 14-15, 16-16... W tie-breaku żaden zespól nie potrafił wywalczyć przewagi większej, niż dwupunktowej. Wisła prowadziła 8-7 i 14-13... „Gdy było się tak blisko to strasznie żal przegranej — powiedział trener LITWIN. Ale trudno mi winić kogokolwiek. Dziewczyny zagrały naprawdę dobre mecze. Stal jest drużyną, na którą najlepszym lekarstwem jest blok. I może byśmy wczoraj wygrali gdyby właśnie ten element gry stosowany był bardziej skutecznie... Muszę wyróżnić Kiriczok, Wronę, Skibicką“.

(W.B.)

W pozostałych meczach: Pałac Samsung Bydgoszcz — Gedania 3-1 i 3-0, Stal Bielsko — Kolejark Katowice 3-0 i 2-3, ŁKS Łódź — Czarni Słupsk 3-0 i 3-1.

|                  |    |    |       |
|------------------|----|----|-------|
| 1. Pałac Samsung | 22 | 40 | 59-24 |
| 2. Wisła Milko   | 22 | 35 | 50-38 |
| 3. Stal M.       | 22 | 35 | 49-42 |
| 4. ŁKS           | 22 | 33 | 43-44 |
| 5. Stal B.       | 22 | 32 | 40-46 |
| 6. Czarni        | 22 | 31 | 35-46 |
| 7. Kolejark      | 22 | 30 | 37-53 |
| 8. Gedania       | 22 | 28 | 34-54 |

### Sensacja

#### na zakończenie

W Helsinkach zakończyły się mistrzostwa Europy w łyżwiarstwie figurowym. W najbardziej chyba widowiskowej konkurencji, czyli tańcach triumfowali Rosjanie Maja Usowa i Aleksander Żulin, wyprzedzając swych rodaków Oksanę Griszczuk i Jewgienija Piatowa oraz duet gospodarzy Susanne Rahkamo i Petriego Kokko. Polacy Agnieszka Domańska i Marcin Głowacki uplasowali się na miejscu 14. Brazowy medal dla Finów był pierwszy od... 62 lat. Stąd nie dziwi wielka radość łyżwiarzy i kibiców. Mistrzostwa zakończyły się rywalizacją solistów. Doszło do sensacyjnego zwycięstwa debiutanta, 19-letniego Ukraińca Dmitrija Dmitrenki. Wyrzucił on dwóch reprezentantów Francji Philippa Candeloro i Erica Millota. Polak Robert Grzegorzczak zajął 17 miejsce.

W ekstraklasach piłki ręcznej

## Emocji za pół sezonu

Ekstraklasa szczyptornistek grała tym razem na raty. Jeden mecz odbył się awansem, dwa przelożono (występy polskich drużyn w europejskich pucharach). Niespodziewanie emocjonujące spotkanie pod Wawelem...

**CRACOVIA — BAŁTYK** Gdyńia 15-16 (6-10). Bramki dla krakowianek: Sadowska 4, Raniewska i Siomka po 3, Gawłowicz i Kriworuczko po 2, Golińska 1. Najwięcej dla gdyńianek: Grigoriewa 7.

W zespole gospođyni wpisano do protokołu ledwie 10 zawodniczek, w tym trzy bramkarki Hajduga, Gastoł i Tkaczowa. Ta ostatnia na imię ma Natalia, liczy sobie 23 wiosny, przyjechała z Awtomobilistu Biełogorod i w sobotę zadebiutowała w Cracovii. Nie wystąpiły Lappe (osłabiona po resekcyj zęba), Gomulec (obowiązkowo szkolne) i „odtrącony“ Tlemczenko.

W pierwszej połowie gospođynie grały normalnie, czyli fatalnie... Pierwszego gola (Sadowska) uzyskały dopiero w 10 minucie, przegrywając do tego czasu 0-4. Między 16 i 18 minutą miały, na przykład, przewagę dwóch zawodniczek i nawet specjalnie nie zagroziły bramce gdyńianki Waśkiewicz... (BAT)

Kiedy w 42 minucie Bałtyk prowadził 13-7 wolno było sądzić, że nie wydarzy się już nic ciekawego. Niezgrabione jest jednak wnętrze kobiety... Akurat wtedy prawdziwy koncert skutecznych interwencji rozpoczęła wspomniana Tkaczowa (7 razy bronila w sytuacjach sam na sam). Rozeszło to gdyńianki, a zmobilizowało krakowianki. W 54 minucie na 14-14 wyrównała Sadowska, dwie minuty później pięknym rzutem w tzw. długi róg skrzydłowa Siomka uzyskała prowadzenie 15-14! Za moment nie wytrzymał nerwowo trener Bałtyku Leszek Biernacki

— wbiegł na parkiet i został wyproszony (czerwona kartka) z sali. Finisz meczu gdyńscy oficjale obserwowali w pozycji „na kolanach“... Na 47 sekund przed końcem przyjezdne objęły prowadzenie 16-15. Gdy upłynął normalny czas arbitrzy odgwisдали mecz, ale wcześniej faulowana była jedna z krakowianek. Zrobiło się ogromne zamieszanie, gdyż gdyńianki fetowały zwycięstwo, natomiast przyjezdne wyegzekwowały rzut wolny. Nie przyniosło to zmiany rezultatu, choć Sadowska — rzucając przed gwizdkiem — znokautowała (piłka trafiła w twarz) Grigoriewa. Trzeba też dodać, że kontuzji doznał Kriworuczko (złamanie kości śródręcza lewej dłoni) oraz Siomka (uraz kolana prawej nogi).

W pozostałych meczach: Azoty Chorzów — Skra Warszawa 16-13, Zgoda Ruda Śląska — Zagłębie Lubin 27-20, Sośnica Gliwice — Karkonosze Jelenia Góra 30-25. Awansem: AZS Wrocław — AZS Gdańsk 34-24. Przelożono mecze: Puch — Start Elbląg, Pogoń — Piotrcovia.

|                |    |    |         |
|----------------|----|----|---------|
| 1. AZS Wrocław | 14 | 25 | 380-307 |
| 2. Piotrcovia  | 13 | 21 | 331-275 |
| 3. Start       | 13 | 18 | 321-264 |
| 4. Skra        | 14 | 18 | 301-293 |
| 5. Zagłębie    | 14 | 16 | 327-288 |
| 6. Sośnica     | 14 | 15 | 327-331 |
| 7. Pogoń       | 13 | 14 | 296-292 |
| 8. Azoty       | 14 | 14 | 309-313 |
| 9. Karkonosze  | 14 | 13 | 345-378 |
| 10. Zgoda      | 14 | 13 | 355-329 |
| 11. Ruch       | 13 | 12 | 318-320 |
| 12. Bałtyk     | 14 | 11 | 300-315 |
| 13. Cracovia   | 14 | 2  | 299-370 |
| 14. AZS Gdańsk | 14 | 0  | 275-399 |

## Cena niekonsekwencji

W sobotę rozpoczęła się druga runda rozgrywek w ekstraklasie piłkarzy ręcznych. Sensacją był remis Wybrzeża z Grunwaldem.

**ANILANA — HUTNIK** 27-22 (13-9). Bramki dla Hutnika: Nowakowski 7, Walska 4, Król i Pyś po 3, Poznański 2, Chrobot, Kwiecień i Mularczyk po 1 — najwięcej dla Anilany: Wójcik 11, Wilimas 8.

Gospodarze wygrali zasłużenie. Grały szybko i skutecznie od rywali. Wyrównana gra trwała tylko przez pierwszy kwadrans, do stanu 5-4. Potem ledzianie byli wyraźnie lepsi. W pewnym momencie prowadzili nawet różnicą 8 goli. Krakowianie, którzy w przerwie między rundami rozegrali aż 6 sparingów prezentując niezłą formę, zupełnie rozczarowali. Grał słabo w obronie, niekonsekwentnie w ataku. Pyś na 8 rzutów zdobył tylko 3 gole, ponadto popełnił 4 błędy techniczne. Niezłe bronili natomiast Kośmider. Szkoda, że z powodu kontuzji nie mogli wystąpić Wieczorek i Serwinowski. Trener

Podolski bardzo narzekał na pracę sędziowskiego duetu: Lange, Mielna (Gdańsk). Pozostałe wyniki: Iskra Kielec — Fablok 25-14 (11-5), Gwardia Opolo — Pogoń Szczecin 25-26 (11-11), Zagłębie Lubin — Warszawianka 28-22 (14-10), Petrochemia — Miedź 25-24 (10-11), Grunwald Poznań — Wybrzeże 21-21 (10-0), Śląsk — Pogoń Zabrze 23-22 (15-13).

|                 |    |    |         |
|-----------------|----|----|---------|
| 1. Iskra        | 14 | 26 | 366-309 |
| 2. Petrochemia  | 14 | 20 | 356-314 |
| 3. Wybrzeże     | 14 | 20 | 320-288 |
| 4. Warszawianka | 14 | 19 | 353-335 |
| 5. Pogoń Z.     | 14 | 18 | 347-295 |
| 6. Pogoń Sz.    | 14 | 15 | 333-350 |
| 7. Śląsk        | 14 | 14 | 322-319 |
| 8. Zagłębie     | 14 | 14 | 322-319 |
| 9. Anilana      | 14 | 12 | 306-321 |
| 10. Hutnik      | 14 | 10 | 317-337 |
| 11. Miedź       | 14 | 10 | 327-345 |
| 12. Gwardia     | 14 | 6  | 308-328 |
| 13. Grunwald    | 14 | 6  | 282-338 |
| 14. Fablok      | 14 | 6  | 253-325 |

Siła, piękno, sprawność...

## Zainwestuj w siebie

Od kilku lat obserwuje się na całym świecie ogromny wzrost popularności ruchu kulturowego, szczególnie amatorskiego. Modna jest sylwetka wysportowana, sprawna, mocna. Powstają słownice kulturowe.

W Krakowie, w ostatnim czasie, powstało nowoczesne STUDIO KULTURYSTYCZNE „SBB” przy ul. Topolowej 24. Jest tam siłownia kulturowa, to sprzętem, który zadowolili osoby o różnym stopniu zaawansowania siłowego, profesjonalny instruktor, możliwość odnowy biologicznej po treningu.

Mówią Rafał Mus — instruktor kulturystryki i Wojciech Duda, którzy prowadzą Studio przy Topolowej:

— Pytaliśmy różnych ludzi, co uważają za najważniejszą inwestycję. Prawie wszyscy uznali, że własne zdrowie. Oczywiście dobre zdrowie, sprawność, siła, odporność, zadbana sylwetka, chłonny umysł, właściwa psychika.

Cwicząc pomagamy organizmowi bezstresowo zderzyć się z zagrożeniami współczesnej cywilizacji.

Twierdzimy, że dbałość o własne zdrowie — zarówno fizyczne jak i psychiczne — to nie samolubstwo, a konieczność i obowiązek nas wszystkich, bez względu na wiek. Dotyczy to w

równym stopniu kobiet i mężczyzn.

Poza tym jest to inwestycja na każdą kieszeń.

— Co parowie proponują dla kogoś, kto przechodzi pierwszy raz?

— Nieomal wszystko dla wszystkich w zakresie kulturystryki. Chcemy również stworzyć w STUDIO taką atmosferę, aby każdy, a głównie rozpoczynający ćwiczenia, czuł się u nas dobrze, byli fachowo poinstruowani, mieli odpowiedni dla siebie zestaw ćwiczeń opracowany na naszym komputerze.

— Panuje opinia, że uprawianie kulturystryki powoduje szybki, ale często nadmierny przyrost mięśni...

— Nieprawda. Ani nie szybko, ani tym bardziej nadmiernie. Pomiedzy poprawieniem własnej sylwetki i nabyciem ogólnej sprawności a posturą np. Schwarzeneggera, istnieje ogromna różnica. Wieloletniej pracy i wytrzeźności, nie mówiąc o indywidualnych predyspozycjach organizmu.

— Czy panie również mogą przychodzić?

— Oczywiście. Musimy się pochwalić, że już ćwiczą i traktują to bardzo serio. Dla pań niespodzianka — 50 proc. niższe. Zapraszamy.

(Tekst sponsorowany JG-1615)

## Kłeska po przerwie

Koszykarze I ligi rozegrali 17. kolejną spotkań. Osłabiony kadrowo Hutnik znowu, niestety, doznał wysokiej porażki...

**ZASTAL FORTUM — HUTNIK** 94-73 (46-45). Punkty dla Hutnika: Rutkowski 19, L. Janczura 16, Trojan 14, Moryto 10, Baron 8, Grymek 6 — najwięcej dla Zastalu: Markiewicz 19, Rajkowski 17, Bortnowski 15.

Góście wystąpili bez R. Janczury (ma nogę w gipsie, może wróci do drużyny za miesiąc) i Wolańskiego (wyjechał do pracy za wschodnią granicę). W dodatku Grymek przystąpił do gry bez treningów, gdyż chorował przez ostatni tydzień. Hutnik grał więc praktycznie piątką za-

wodników. Mimo to przez większą część meczu nie ustępował faworyzowanemu rywalowi. W 29 min. przegrywał tylko 55-58. Niestety, potem krakowianie osłabli kondycyjnie, co zielonogórzanie skrzętnie wykorzystali, gromiąc ich różnicą aż 21 punktów. W Zastalu wyróżnili się skutecznie rzucający Markiewicz i Rajkowski oraz umiejętnie pilnujący Rutkowskiego Łukowski, a w Hutniku L. Janczura i Trojan. (FK)

Pozostałe wyniki: Stal Bobrek — Stal Stalowa Wola 90-73 (49-41), ASPRO — Górnik Wałbrzych 89-70 (48-38), Polonia Warszawa — PCS Śląsk 82-85 (38-49), Nobles Wrocław — Spartakus 91-73 (47-33), Pogoń — Lech 81-85 (47-41).

|                |    |    |           |
|----------------|----|----|-----------|
| 1. Stal B.     | 17 | 29 | 1244-1336 |
| 2. ASPRO       | 17 | 29 | 1400-1277 |
| 3. Polonia     | 17 | 29 | 1592-1521 |
| 4. Śląsk       | 17 | 28 | 1479-1345 |
| 5. Nobles      | 17 | 26 | 1459-1466 |
| 6. Zastal      | 17 | 26 | 1365-1331 |
| 7. Lech        | 17 | 26 | 1471-1441 |
| 8. Stal St. W. | 17 | 26 | 1487-1477 |
| 9. Górnik      | 17 | 23 | 1365-1448 |
| 10. Spartakus  | 17 | 23 | 1332-1491 |
| 11. Pogoń      | 17 | 22 | 1345-1419 |
| 12. Hutnik     | 17 | 18 | 1341-1498 |

## Rozgrywający na saksach

Siatkarze ekstraklasy rozegrali kolejne mecze ligowe. Hutnik w spotkaniach ze Stilonem grał ze zmiennym szczęściem...

### SERIA „A“

Wyniki: AZS Yawal Częstochowa — Włókniarz Bielsko 3-0 i 2-3, Kazimierz Piomien Sosnowice — Chemie Wąbrzych 0-3 i 3-1, AZS Olsztyn — Czarni Radom 3-1 i 3-0, Stal Nysa — Jastrzębie 3-0 i 3-1.

|                  |    |    |       |
|------------------|----|----|-------|
| 1. AZS Częstoch. | 22 | 39 | 53-30 |
| 2. Włókniarz     | 22 | 37 | 47-25 |
| 3. AZS Olsztyn   | 22 | 36 | 47-31 |
| 4. Stal Nysa     | 22 | 34 | 41-33 |
| 5. Kazimierz     | 22 | 34 | 38-40 |
| 6. Czarni        | 22 | 29 | 31-51 |
| 7. Jastrzębie    | 22 | 28 | 29-53 |
| 8. Chemie        | 22 | 27 | 25-53 |

### SERIA „B“

**HUTNIK — STILON** 3-1 (13-15, 15-12, 15-7, 15-11). Hutnik: Fornal, Topór, Kowalski, Opach, Leniek, Zuchowski, Gomółka oraz Koniuszy, Zuchowski.

Oba zespoły zademonstrowały kamelionową formę. Sporo było błędów, przestożów w grze. Emocji jednak nie zabrakło, zwłaszcza w dwóch pierwszych setach, które trwały ponad pół godziny. W I secie gospodarze przegrywali 8-11, 10-12, 12-14. Bronili się z dużą determinacją, ale po szóstej piłce setowej musieli uznać wyższość rywali. W II secie hutnicy ze stanu 1-7 „wyciągnęli” na 9-7 (!), potem było 12-12, ale dwa świetne serwisy Zuchowskiego i skuteczna akcja jego kolegów zapewniła Hutnikowi wygraną 15-12. III set to całkowita dominacja gospodarzy wśród których jak zwykle najsilniejszą atakował Fornal, choć widywalimy go już w lepszej formie. W IV secie goście prowadzili 5-2 i 8-5, jednak potem ani Bartuzi, ani jego koledzy nie potrafili powstrzymać krakowian. (JeFi)

**HUTNIK — STILON** 0-3 (16-17, 5-15, 6-15). Hutnik: Fornal, Topór, Kowalski, Opach, Leniek, Zuchowski oraz Gomółka, Koniuszy, Nowak.

Rewanż stał na słabszym poziomie niż sobotnie spotkanie i dostarczył dużo mniej emocji. Ciekawy był tylko pierwszy set. Jego początek nie zapowiadał porażki gospodarzy. Objeli oni prowadzenie 6-0 i 9-5. Potem prowadzenie zmieniało się jak w kalejdoskopie. Było: 9-11, 12-11, 12-13, 13-13, 14-15, 16-15, 16-17! Ostatni punkt goście zdobyli udanie stopując atak Fornala. Załamani chyba takim obrotem wydarzeń hutnicy w kolejnych setach grali słabiej i wyraźnie ustępowali gorzowianom, którym do zwycięstwa wystarczyła zaledwie poprawna gra. Trener krakowian dr Fiedor zapytany o przyczyny absencji rozgrywającego Bogusza powiedział, że przed kilkoma dniami wyjechał on do brata do Niemiec na saksy. Kiedy wróci — tego dokładnie nie wiadomo. Jego zastępcą Opach popełnił, zwłaszcza wczoraj, dużo błędów. A bez dokładnego rozegrania piłki trudno o punkty i zwycięstwo... (JeFi)

Pozostałe wyniki: Baildon — Chemik Kędzierzyn 3-1 i 3-0, Avia — Legia 3-2 i 0-3, Stal Siozonia — Resovia 3-0 i 3-0 (walkower).

|            |    |    |       |
|------------|----|----|-------|
| 1. Stal    | 22 | 42 | 63-14 |
| 2. Baildon | 22 | 35 | 45-34 |
| 3. Chemik  | 22 | 34 | 45-40 |
| 4. Stilon  | 20 | 33 | 47-30 |
| 5. Hutnik  | 22 | 30 | 32-47 |
| 6. Avia    | 22 | 30 | 32-52 |
| 7. Legia   | 20 | 28 | 33-42 |
| 8. Resovia | 22 | 24 | 22-60 |

### Tak się rodzi deficyt

Na sobotni mecz Cracovia — Bałtyk sprzedano 33 bilety — co dało wpływ gotówki rzędu 665 tysięcy złotych. Koszty przejazdu i pracy sędziów, panów Włodzimierza Bujanowskiego i Jacka Jarośa, to 1 milion 724 tysięcy złotych. Tzw. obługa spotkania wzięła 184 tysiące złotych. Czyli razem 1 milion 908 tysięcy. Odejmując wpływy z biletów wstępu deficyt wynosi 1 milion 243 tysiące złotych polskich... (bat)

### Duży Lotek

5, 13, 21, 29, 39, 42



# KRONIKA KRAKOWSKA

W kuchni „Caritasu” lub przy klasztornej furcie

## W KOLEJCE PO ZUPĘ

Dla wielu najbardziej potrzebnych, zaniedbanych przez los i najbliższych, codzienny obiad jest zbyt kosztownym luksusem. O takich ludzi próbuje się zająć między innymi Wydział Charytatywny krakowskiej Kurii. Ma on w swojej gestii dwa punkty, w których najbardziej potrzebni mogą się pożywić.

Jeden znajduje się w Prokocimiu przy ul. Jasińskiego 30 i korzysta z niego przede wszystkim emerytów i rencistów, drugi mieści się w klasztorze, przy ul. Dietla, gdzie lokal trzeba dopiero odpowiednio przygotować, a tymczasem potrzebujący mogą dostać jedynie suchy prowiant w postaci kanapek w punkcie przy ul. Kościuszki 23. Z tej możliwości korzysta ponad 400 osób.

Szacuje się, że dziennie wydaje się łącznie ok. 2 tysiące takich posiłków, co pochłania miesięcznie 60–70 mln. Pieniądze te pochodzą z całoci z dobrodziejnych ofiar zarówno osób prywatnych, wśród których znajdują się

również kardynał i biskupi, oraz od przedsiębiorstw. Na prośbę „Caritasu” zareagowało pozytywnie prawie 1500 przedsiębiorstw.

Możliwości „Caritasu” nie pokrywają jednak potrzeb. Dlatego analogiczną działalność prowadzi kilka parafii i prawie wszystkie klasztory. Np. podgórska parafia św. Józefa wydaje ok. 130 porcji bezpłatnych zup. Zajmuje się tym zespół charytatywny, który zbiera fundusze na opłacenie zatrudnionych przy przygotowywaniu posiłków pań. Została nawet założona w tym celu fundacja „Amicus”, która — dając przedsiębiorcom parafianom możliwość działalności gospodarczej — pozwoliła też na prowadzenie normalnego (płatnego) baru i sklepi-

ku z taną odzieżą, żeby mogli one zarobić na darmowe obiady. Parafia Bł. Jadwigi żywi ok. 80 osób, z czego większość to obłożnie chorzy, którym osoby z zespołu charytatywnego bądź uczniowie donoszą obiady do domów.

Spółród zakonów na szerszą skalę dożywianiem najbardziej potrzebujących zajmują się m. in. SS Felicyjki z ul. Smoleńsk, czy bracia Albertyni. Ci ostatni serwując obiady swoim podopiecznym dbają o to, żeby przy stole nie musieli się spotykać np. dzieci z biednych czy wieloletnich rodzin z ludźmi z marginesu. Niestety, wśród potrzebujących często trafiają się i tacy, którzy na jedzeniu oszczędzają na wodkę, czy inne jeszcze mniej szlachetne płyny.

Z przeprowadzonej sondy wynika, że jedynie jeszcze przykościelne, czy przyklasztorne zespoły ludzi są w stanie pomóc, dożywić najbardziej potrzebnych z biednych ofiar. PCK bowiem stracił już tę możliwość i zaprzestał wydawania bloków na bezpłatne obiady w barze. Obecnie dofinansowuje jedynie żywienie dzieci w szkołach. (MW)

### Krystyna Janda czyli „Shirley Valentine”

Tak jak przed niemal rokiem Krystyna Janda przyjeżdża do Krakowa ze swoim wspaniałym monodramem „Shirley Valentine” Willy Russella i tak jak poprzednio rzeka się honorarium na rzecz Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego nr 1 w Krakowie.

Aktorka wystąpi 23 i 24 bm. o godz. 16 i 20 w Teatrze „Groteska”, a sponsorami spektakli są Bank Przemysłowo-Handlowy, firma „HERTZ” i Radio RMF FM. (wak)

### „Cztery piwka”

„Cztery piwka”, „Wilki morskie”, „Mewy” to jedne z najpopularniejszych polskich pieśni marynarskich. W ciągu trzech dni lutego — od 26 do 28 — Kraków stanie się stolicą nie tylko polskiej, ale także międzynarodowej pieśni szanty. Jesienią 1981 roku 20 wykonawców zaśpiewało przed stuosobową widownią. W tym roku 200 wykonawców będzie śpiewało na 7 koncertach dla kilku tysięcy słuchaczy.

W tym roku honorowy patronat nad imprezą przejął konsulat amerykański Krakowskie Shanties '93 będą okazją do spotkania z załogami i kapitanami polskich żaglowców, którzy brali udział w Operacji Columbus. (mar)

### Zabawki dla najmłodszych bez wymaganych atestów

## Ostre spawy dla małych rączek

Wśród rozlicznych zabawek dla dzieci w niektórych krakowskich sklepach dostać można ostatnio plastikowe książeczki do kąpiel. Na książeczkach np. „Delfin” czy „Wieloryb” przeczytać można, iż wydała je Polska Oficyna Wydawnicza BGW, wydrukowane zostały na Tajwanie, a poza tym „miękkie i bezpieczne, doskonałe nadają się do ciekawskich małych rączek”. Kontrolerzy Okręgowego Inspektoratu PIH w Krakowie pomacali jednak kolorowe książeczki i stwierdzili, że brzości spawów stronic są ostre, a więc lepiej ich małym rączkom nie dawać.

W listopadzie i grudniu ub. roku inspektorzy PIH kontrolowali prawidłowość i rzetelność wprowadzania do obrotu zabawek dla niemowląt i dzieci od 0 do 3 lat. Stwierdzili, iż znaczna część zagranicznych zabawek dla najmłodszych nie posiadała atestu Państwowego Zakładu Higieny, dopuszczającego te wyroby do obrotu na terenie kraju. Ponadto gryzaki, grzechotki czy piszeczki dla dzieci poniżej jednego roku życia nie miały opinii Instytutu Matki i Dziecka. Spośród 43 skontrolowanych na terenie naszego województwa (u producentów, importerów, w hurtowniach oraz w handlu) partii zabawek, wszystkie zostały zakwestionowane ze względu na niewłaściwe oznakowanie, a 3 także z uwagi na złą jakość, niewłaściwy sposób pakowania. Część wyrobów importowanych została wycofana z obrotu do czasu uzyskania przez importerów atestów PHZ. Na wielu zabawkach krajowych producentów nie było z kolei nazwy twórcy, instrukcji obsługi, nazwy i adresu producenta, oznaczenia grupy wiekowej, a foliowe worki, w które były pakowane.

### Warto wiedzieć

© Dworek Białoprądnicki zaprasza na wystawę malarstwa Artura Prendoty w dniu 19.01.93 (wtorek), godz. 18

© Recital Tamary Kalinowskiej odbędzie się dziś o godz. 19 w „Piwnicy pod Baranami”.

Od dziś „Kronika Krakowska” także na stronie 10.

zamykano metalowymi zszywkami, co przy tego rodzaju wyrobach jest niedopuszczalne.

Jeśli idzie o jakość, to inspektorzy mieli zastrzeżenia do piszczących piszczyk z sklepu przy ul. Długiej 42. Przy potarciu dłonią guma — widocznie zestarzała — kruszyła się; partie felernych piszczyk wycofano z obrotu. Zakwestionowano także jakość grzechotek z hurtowni „Złota Zebra” z ul. Zakopiańskiej, wypełnionych suchym grochem, pechniejacym po namoczeniu, posiadających ponadto ostre miejsca na powierzchni. Inne grzechotki z tej samej hurtowni nie wykazywały wytrzymałości na upadki.

Przeciw właścicielowi hurtowni „Złota Zebra”, jak również przeciw właścicielowi dwóch sklepów oferujących zabawki bez wymaganych atestów, skierowane zostały wnioski do kolegium. (wes)

### Australijska kraksa

Wczoraj po godzinie 18 na ul. Księcia Józefa doszło do poważnego wypadku. Na jadącego prawidłowo w stronę Białej „Alucha” wpadł czołowo „fiat 125p” z częstochowską rejestracją. Jego kierowca, który mieszkał od 10 lat w Australii, wyjeżdżając ze stacji benzynowej w stronę centrum Krakowa pomylił zasady ruchu drogowego Poruszał się bowiem... lewą stroną jezdni. Na łuku drogi doszło do kraksy. Oba samochody, zwłaszcza „maluch” zostały mocno uszkodzone. Do szpitala z obrażeniami odwieziona została prowadząca „126” kobieta i towarzyszące jej dziecko. Kierowcy „dużego fiata” i jadącemu z nim dziecku nie się nie stało. (jur)

do rejestru imię noworodka, opierają się na prawie o aktach stanu cywilnego, które stanowi, że nie można nadać dziecku imienia ośmieszającego, nieprzyzwoitego, w formie zdrobniałej oraz nie pozwalającego odróżnić jego pici. Czy to znaczy, że można nazwać dziewczynkę na przykład Wiosna? Z wszelkimi wątpliwościami zwracają się z prośbą o ekspertyzę do Instytutu Języka Polskiego P.A.N. Niedawno, naukowcy przychylnie rozpatrzyli wnioski o nadanie imion: Afrodyta, Chiara, Syntia, Bertrand, Kevin i Pacyfic. Nie wyrażali zgody natomiast na wpisanie do rejestru imienia Miriam, o biblijnym rodowodzie — jest zakazane na spółgłoskę i nie można go odmieniać.

Zdarza się też tak, że zabiegani rodzice zapominają o obowiązku nadania imienia — wtedy wybiera mu je jedna z urzędniczek, kierując się własnym gustem i fantazją. (ola)

## Puchar Wieczystego



Fot. Jadwiga Rubiś

Ponad 100 par tanecznych z całej Polski zjechało się na XIX Ogólnopolski Turniej Taneczny o Puchar prof. Marcina Wieczystego, twórcy amatorskiego ruchu tanecznego w Polsce. Za życia profesora turniej odbywał się w grudniu „na Jego imię”. Teraz, od 7 lat, turniej organizowany jest w rocznicę śmierci Wieczystego przypadającą 16 stycznia.

To nietypowy turniej w komercjalizującym się ruchu tanecznym: sędziowie turniejowi nie otrzymują honorariów, pary taneczne niemal z całej Polski przyjeżdżają na własny koszt, a trofeum, mimo że przechodnie (tylko przez chwilę mają je w rękach), ma swój szczególny ciężar gatunkowy. Turniej tegoroczny miał w sobie wiele optymizmu. Młodzi tancerze z pasją walczyli o zwycięstwo, a przecież — prócz zdobywania umiejętności — musieli zdobyć się na frak kosztujący ok. 4 mln zł, zaś tancerki na suknie turniejowe, które w przypadku tańców standardowych kosztują w granicach 4 do 12 mln zł, choć minęła już moda na ogromne ilości tiulu, wyparte przez powtarzane suknie wyszywane błyszczącymi cekinami.

Zdobywcami tegorocznego pucharu w klasie A, B, S zostali Janusz Biały i Ewa Skoczeń, a w klasie C, D: Andrzej Orszulak i Małgorzata Kolendowska. (jr)

### Listy, polemiki, wyjaśnienia

## Gdybym nie zawierzyła...

Spółdzielnia „Ziemia Krakowska” mieszcząca się przy ul. Kremowskiej 9 wiele obiecywała pobierając od członków niernuszą ratę na budowę osiedla „Zabinec” Budowę „pełną parą” mino rozpocząć w marcu 1992 r. a mieszkania miały być oddane w terminie od 3 do 5 lat. Minęła wiosna, lato, jesień, nadeszła zima, a efektów pracy jak dotąd nie widać.

Postanowiłam więc zrezygnować z mieszkania na tak pięknie usytuowanym osiedlu „Zabinec” i zakupić działkę budowlaną. W związku z tym 3 grudnia udałam się do spółdzielni w celu odebrania wpłaconej raty w wysokości 28,5 mln złotych (wpłacając zapewniono mnie, że rezygnując z mieszkania w każdej chwili o-

trzymałam pieniądze). Pani urzędniczka bardzo chłodno poinformowała mnie, że jeżeli napiszę oświadczenie, iż rezygnuję z mieszkania, to pieniądze będą mogły odebrać nie wcześniej jednak niż po 20 stycznia 93 r. (...). Jak się dowiedziałem, część pieniędzy członków spółdzielni za-inwestowała, ale na innym osiedlu.

Gdybym nie zawierzyła spółdzielni, a pieniądze umieściła w banku, obecnie na swoim koncie zamiast 28 500 000 zł. miałabym 51 300 000 zł. W tej chwili nie mogę dorwać się do własnych pieniędzy, które otrzymałam w takiej wysokości, w jakiej wpłaciłam. (B.K.)

(nazwisko i adres znane redakcji)

Wioleta i Maksymilian, te dwa imiona wraz z Patrycją, Aleksandrami, Dominiką i Konradem są teraz „a la mode” pod Wawelem. Krakowianie, którzy są obecnie na eksponowanych stanowiskach wolać jednak Zosie — być może ze wzrodołu na tradycję, która podpowiada, że kobiety noszące to imię są matkami — mówi zastępca kierownika Urzędu Stanu Cywilnego Kraków-Sródmieście, Urszula Kańska-Wątor.

Z wyjątkiem „nieśmiertelnej” Anny — powszechnie na początku i przy końcu naszego stulecia, można dostrzec wyraźne zmiany w popularności imion. Na początku wieku „królowały” pary m. in.: Stanisława i Stanisław, Kazimiera i Kazimierz, Michałina i Michał, Janina i Jan, którzy nierzadko się ze sobą pobierali. Być może chcieli obchodzić imieniny w tym samym dniu. Można też dopatrywać się związku między uznaniem, które

## Nieprzyzwoite imię

wzbudzał wśród niektórych rodaków Marszałek Józef Piłsudski, a popularnością jego imienia.

Kiedy, przeglądając księgi imion, zbliżamy się do czasów współczesnych, zauważamy, że Agnieszki, Joanny, Piotr i Paweł „wyparli” Antoniny, Stefanie, Wincentych i Franciszków — mówi kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Kraków-Sródmieście, Janina Anna Sawicka. Pracownicy urzędu, wpisując

## Dziś w TELEWIZJI

### TVP 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja — program dla najmłodszych
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.05 „Dynastia” — serial prod. USA (powt.)
- 11.00 Szkoła dla rodziców
- 11.20 Dzieci to lubią (przepisy kulinarne)
- 11.30 Sposób na życie — spotkanie z Aliną Janowską
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Język francuski (16)
- 12.45 Świątynie przyrody: „Kalahary” — film prod. franc. (wersja oryginalna)
- 13.10 Nauka języka migowego (1)
- 13.15 Język niemiecki (19)
- 13.45 Oblicza Austrii — film dok. w wersji oryginalnej
- 14.15 Język włoski (19)
- 14.20 Język angielski (19)
- 15.00 „Alf” — serial komediowy prod. USA w wersji angielskiej
- 15.30 Prezentacje (prezentacja szkoły w Piaskach, woj. lubelskie)
- 16.00 Program dnia
- 16.05 LUZ — program nastolat-ków
- 16.50 Muzyczna „Jedynka”
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 „Alf” — serial komediowy prod. USA
- 17.50 Antena
- 18.10 Magazynio — program satyryczny Krzysztofa Jaroszyńskiego i Stefana Friedmanna
- 18.20 Nasi obok nas (Polacy na Białorusi)
- 18.45 Polka z oddali — Jan Nowak Jeziorański
- 19.00 Wieczorynka: „Czarnoksiężnik z krainy Oz”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji: Harold Pinter „Kochanek”, reż. Robert Gliński, wyk. Joanna Zólkowska, Janusz Gajos
- 21.00 Zawsze po 21-szej — magazyn reporterów
- 21.40 „Spotkanie z ziemią Franciszka Józefa” — film dok. Iwony Bartolewskiej — Ziemia Franciszka Józefa
- 22.20 Anno domini '92 — przegląd wydarzeń muzycznych
- 22.45 Wiadomości
- 23.00 Muzyczna „Jedynka”
- 23.10 „Pogranicze w ogniu” (21) — serial TP
- 0.10 Zakończenie programu

- 16.55 „Tajemnicze złote miasta” — serial animowany prod. jap. (powt.)
- 17.20 Przegląd kronik filmowych
- 17.50 Polska Kronika Filmowa
- 18.00 Kronika
- 18.35 „Pokolenia” — serial prod. USA (powt.)
- 19.00 „Ratujmy naszą planetę” (3) — Czy naprawdę chcemy tak żyć? — serial dok. prod. USA
- 20.00 „Dzieciaki, kłopoty i my” (21) — serial prod. USA
- 20.30 Auto — magazyn motoryzacyjny
- 21.00 Panorama
- 21.25 Moje życie w rękach Boga
- 21.50 Sport
- 22.00 Bez znieczulenia — program Wiesława Walenczyka — J. Kaczyński, J. Parys, A. Macierewicz
- 22.20 „Dzieci Smoka” (3) — serial prod. austral.-ang.
- 23.10 To nie jest sprawiedliwe — program publicystyczny
- 24.00 Panorama
- 0.10 Zakończenie programu

### RAI UNO

- 6.00 „Niezwyczajna historia Włoch” — program dokumentalny, odc. „Między Francją i Hiszpanią”, 6.50 Magazyn poranny (dzienniki o godz. 7.00, 8.00, 9.00, 10.00), 10.05 Ekonomia, 10.15 „Zbuntowana kobieta” — film USA reż. Mark Sandrich, w rol. gł. Katharine Hepburn i Herbert Marshall (1936 r.), 11.00 Dziennik 11.05 „Zbuntowana kobieta” — II część filmu USA, 11.55 Prognoza pogody, 12.00 Domowy serwis — aktualności 12.30 Dziennik, 12.35 Domowy serwis c.d., 13.20 Wiadomości, 13.55 Trzy minuty o..., 14.00 Zdarzenia i występy — niedyskretne oko Dziennika RAI UNO, 14.30 Prapremiera — aktualności kulturalne, 14.45 Buona Fortuna — loteria, 15.00 Supertelewizja — program publicystyczny, 15.30 Błękitne drzewko — program dla najmłodszych, 16.00 Big — program dla dzieci, 17.30 Opowieści Biblijne — film animowany (Losy Izaaka), 18.00 Dziennik, 18.10 Włochy — wskazówki dla użytkownika, 18.45 Gigi Sabani przedstawia — program rozrywkowy, 19.50 Prognoza pogody, 20.00 Dziennik, 20.40 „Włoska historia” — II część filmu włoskiego, w rol. gł. Giuliano Gemma i Imma Piro, 22.30 Włoska kawa — program publicystyczny, 23.00 Dziennik, 23.05 Magazyn ekonomiczny, 24.00 Dziennik i prognoza pogody, 0.30 Dziś w parlamencie, 0.40 Północ i okolice, 1.25 „Dzika ballada” — film USA, reż. Hugo Fregonese, w rol. gł. Gary Cooper i Barbara Stanwyck (1953 r.), 2.50 Dziennik, 2.55 „Cienie na wietrze” — film USA (1989 r.), reż. Terral Tamen, w rol. gł. Ned Beatty i Mia Sara, 4.25 Dziennik, 4.30 „Stacja obsługi” — serial, 5.00 Program rozrywkowy.

### Uśmiech na konkurs

W tych dniach na niektórych placówkach handlowych pojawiają się wypiszeki: „Nasz sklep bierze udział w Konkursie Uśmiechu”. Czyżby to miało oznaczać, że bez nadziei na nagrodę personalnych tych sklepów ani myśli traktować P.T. Klientów życzliwie i z uśmiechem? (i)

### CAŁODOBOWE USŁUGI

**RADIO-TAXI**  
TEL. **919**  
KRAKÓW  
DLA POSIADACZY ABONAMENTU  
**20% TANIEJ**

**Canon**  
w Krakowie  
**SALON KOPIAREK**  
**Lobos**  
BIUROSYSTEM  
ul. Bożego Ciała 31  
tel. 562-222  
666-288 w.204,206

### ŻELIWNIE KOTŁY CO

- koksowe: KZ-5K, KZ-3K, E-ca IV
- gazowe: KZ-4G (energospożyczenie)
- olejowe: KZ-4P (zielniki)

Części zamienne do w.w. kotłów oraz żeliwne grzejniki typu TIF

oferuje przedstawiciel

Fabryki Kotłów i Radiatorów

„FAKORA” Łódź

„BUD-INSTAL”

Hurtownia Kotłów — Kraków

ul. Jaworowa 8, tel. 66-46-27



# KRONIKA KRAKOWSKA • KRONIKA KRAKOWSKA • KRONIKA KRAKOWSKA

18

STYCZNI

PONIEDZIAŁEK

Małgorzaty, Piotra

TEATRY

**SŁOWACKIEGO** — 19: „Canaret” (Teatr Rozrywki z Chorzowa), **GROTESKA** — 10, 12.15: „Pchła Szachrajka”.

FILHARMONIA

Kościół na Skalce — 20: Recital Andrzeja Chorońskiego z cyklu Ars Organi (IV). W programie: Scheidemann, Bach, Mendelssohn (koncert przełożony z 9 grudnia ub.r.).

KINA

**Centrum Filmowe Graffiti**  
kino **WANDA**: Młodzieżowa Akademia Filmowa — 8.30, „Trzech małych łowców” (USA 12.1) — 12, 14, „Ze śmiercią jej do twarzy” (USA 15.1) — 16, 18, 20.

**APOLLO**: „Przygląd strachu” (USA 15.1) — 15.45, „Patriot Games” (USA 15.1) — 18, „Caravaggio” (ang. 18.1) — 20.15, **KIJÓW**: „Kevin sam w Nowym Jorku” (USA 12.1) — 15.45, 18, „Psy” (pol. 18.1) — 20.15, **MIKRO**: „Umrzeć powtórnie” (USA 18.1) — 16, 20.15, „Obcy 3” (USA 15.1) — 18, **PASAŻ**: „Suliani westernów” (USA 15.1) — 9.30, „Więcej czadu” (USA 15.1) — 11.30, „Opowieści niemożliwe” (fr. 18.1) — 13.30, 17.30, „Universal soldier” (USA 15.1) — 15.30, „Klasowe 102-kowe potyczki w Beverly Hills” (USA 18.1) — 19.30, **POD BARANAMI**: „Odwet” (USA 18.1) — 10, 16, „Kochanek” (USA 18.1) — 12, 18, „Odłaził siebie” (USA 18.1) — 14, 20, **SWIT** — Duża Sala: Młodzieżowe Studio Filmowe: „Cudowna lampa Aladyna” — 9, „Kevin sam w Nowym Jorku” (USA 12.1) — 11, 16, 18, „Za wczesnie umierać” (USA 15.1) — 20, Mała Sala: „Psy” (pol. 18.1) — 17, „Sympiając z wrogiem” (USA 15.1) — 19, **UCIECIA**: „Kevin sam w Nowym Jorku” (USA 12.1) — 11, 15.45, „Tak, tak” (fr.-pol. 15.1) — 18, „Sublokator” (USA 15.1) — 20, **WARSZAWA**: „Do szaleństwa” (USA 12.1) — 16, 20, „Wielka wyspa” (pol. 15.1) — 18, **WOLNOŚĆ**: „Drugostwo cowboy” (USA 18.1) — 16, „Piekłny Brooklyn” (USA 18.1) — 18, 20.

SZPITALA

**CHIRURGII OGÓLNEJ** — Kopernika 40, **CHIRURGII URAZOWEJ** — Kopernika 19a, **CHIRURGII DZIECI, UROLOGICZNY** — Prądnicza 35, **LARYNGOLOGICZNY, OKULISTYCZNY** — Nowa Huta, **MYŚLENICE** — Szpitalna 2, **PROSZOWICE** — Kopernika 2; Inne oddziały szpitali wg rejonizacji.

POGOTOWIA

**Lazarza 14**: 999 — wezwanie do wypadków, zachorowania i przewozy 22-29-99, **Centrala** 22-36-00, **Lotnisko Balice**: 11-19-99, **Rynek Podgórski**: 56-59-99, **Nowa Huta**: 44-49-99, **Krowodrza-Piastowska 32**, 33-39-99, **Alarmowy**: 33-39-80, **Białoprądnicka 8**: 34-39-99, **Skawina**: 999, 76-14-44, **Prokocim**: Teligi 55-59-99, **Wieliczka**: 78-12-69, 22-33-54, **Alarmowy**: 999, **Myślenice**: 999, **Jerzmanowice**: 334, 43, **Niepolomice**: 193, **Iwanowice**: 99, **Krzyszowice**: 99, **Podstacja Pogotowia Ratunkowego** Słomniki: tel. 63 lub 67 — czynna całą dobę, **Proszowice**: 999, **Zachorowania i przewozy**: 86-21-35.

APTEKI

**RAKOWICKA 12**, tel. 21-04-42, **STAROWISŁA 77**, tel. 21-24-63, **KARMELICKA 23**, tel. 22-97-91, **KRAKOWSKA 49**, tel. 56-42-31, **CENTRUM A. BL.** 3, tel. 44-17-36, **TYSIĄCLECIA 42**, tel. 49-33-36, **LEA 36B**, tel. 36-58-06, **WOJTWOWSKA 3**, **TELIMENY 31**, tel. 55-23-82, **WYSŁOCHÓW 32**, tel. 55-56-06, **WIELICZKA 79**, tel. 55-93-80, **SKAWINA**: Ogrody 1a, tel. 76-35-20.

POMOC MEDYCZNA

**INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA**: tel. 22-05-11 czynna całą dobę.

WIZYTY DOMOWE

**DOMOWA POMOC LEKARSKA** lekarzy specjalistów, tel. 55-56-64.

**NAGŁA POMOC LEKARSKA** — specjalistów, tel. 66-30-00.

**DOMOWE WIZYTY LEKARZY** szpitali krakowskich (również odprawianie, Eseral) — „MEDICUS” tel. 11-97-24 (9-22).

**„MEDYK”** — 44-10-49, wizyty specjalistów szpitali krakowskich, EKG, seksuolog, leczenie nerwic (10-22).

**WIZYTY DOMOWE**, specjalista chirurg naczyń, tel. (47-59-52).

**DOMOWA DIAGNOSTYKA, USG** — chirurg, tel. 36-27-91, również święta.

**„LEKARZ”** — wizyty domowe pediatrów, codziennie: 8-22, tel. 55-49-59.

**„PEDIATRA”** — specjaliści, tel. 55-76-98.

**REHABILITACJA, MASAŻ** — fachowo, solidnie, tanio, tel. 21-78-65.

GABINET

(Niektóre gabinety przyjmują również zgłoszenia na wizyty domowe)

**„HIPOKRATES”** — specjaliści, USG, cystoskopia, gastroscopia — ul. Rzeźnicza 22, tel. 21-46-92.

**GABINET ENDOSKOPII GASTROENTEROLOGICZNEJ**, Szewska 4 — gastroscopia, kolonoskopia, leczenie, tel. 21-25-20 (9-18).

**GABINET GASTROENTEROLOGII**, ul. Żutawskiego 14/7 — konsultacje, USG, tel. 33-14-75.

**MEDYCYNĘ CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE** — „SOPHIA”

pełny zakres usług medycznych:

**Rynek Główny 24**: 21-70-21, 21-95-83

**Gazowa 17**: 56-33-66

**Matczyny**: 67-46-26

**Os. Dywizjonu 303**: 47-59-01

**CENTRUM KARDIOLOGICZNE „AMICOR”**, ul. Oboźna 31, tel. 33-59-06, 33-91-73, specjaliści, pełny zakres badań, wizyty domowe, 37-14-22, 36-73-39.

**„CONSILIUM”** — specjaliści, zabiegi chirurgiczne, USG, EKG, gastroscopia, stomatologia. Ul. Rzeźnicza 22, tel. 21-46-92.

**„SKOLMED”** — ordynatorzy krakowskich szpitali — ul. Misiolka 8, tel. 11-88-03 (11-19).

**„MEDICINA”** — 12-24-59, konsultacje wszystkich specjalistów, zabiegi chirurgiczne u dzieci i dorosłych (stulejki, przepukliny, tłuszczaki itp.), usuwanie zębów (narkoza), gastroscopia, USG, rektoskopia, rentgen, testy alergiczne, akupunktura, leczenie zęza.

**PRZYCHODNIA LEKARSKA „MULTIMEDICA”**, ul. Kościuszki 24, tel. 22-20-73. Kardiolog, gastrolog, leczenie cukrzycy, endokrynolog, reumatolog, dermatolog, laryngolog, ginekolog, urolog, choroby odbytu, neurolog, psychiatra, psycholog. **DZIECI**: pediatra, onkolog, chirurg, neurolog, psycholog, EKG, gastroscopia. Wizyty domowe.

**GABINET SPECJALISTYCZNY**, ul. Szlak 20 — chirurg: ogólna gastroenterologiczna, onkologiczna, naczyniowa (gastroscopia, rektoskopia, USG, nieinwazyjna diagnostyka naczyń) — dr med. Andrzej Bobrzyński, dr med. Włodzimierz Drożdż. Konsultacje: prof. dr med. Otmir Gedliczka.

**LECZENIE NERWIC** — ul. Lenartowicza 14, tel. 33-12-03, (8-16).

**ZAKŁAD DIAGNOSTYKI LABORATORYJNEJ**, Rynek Gł. 6, I p. tel. 21-79-97, 8-20, sobota 13, Badania krwi, moczu, kału, nasienia. Diagnostyka alergologiczna. Diagnostyka różniczkowa. Pobieranie materiału do badań od 8 do 11 i od 15 do 17 — również w domu pacjenta.

**MASAŻ, kregowanie** — mgr Trybulec, tel. 33-15-54.

**GABINET OKULISTYCZNY** — 55-76-98.

**CHIRURGIA PLASTYCZNA** — ul. Mazowiecka 103, tel. 33-41-66.

**TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM”** (ul. Centralna 26), tel. 47-28-03 — czynne 10-14 — bezpłatna pomoc i poradnictwo chorym terminalnie zwłaszcza na choroby nowotworowe.

**TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII**: 21-00-60, czynny w godz. 10-11.

**OSRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW**: tel. 22-28-11, czynny w godz. 15-17.

**WETERYNARZ**: 12-51-90.

STOMATOLOGIA

**CENTRUM STOMATOLOGII „VADENT”** — leczenie, usuwanie zębów, protezy natychmiastowe, kosmetyczne rekonstrukcje złamanych zębów — krótkie terminy, Szlak 53, (15-19).

**„EURODENT”** — usługi stomatologiczne, rentgen (leczenie laserem) pl. Biskupi 13, tel. 34-58-93 (8-20).

**„LIBRODENT”** — 9-19, stomatologia, protezyka, ortodoncja, rentgen na poczekaniu, leczenie laserem, ul. Librowszczyzna 3, tel. 21-09-62.

**STOMATOLOGIA — PROTETYKA** — protezy z materiałów niełamiwych z gwarancją, nowoczesne materiały do wypełnień i leczenia, chirurgia. Ul. Daszyńskiego 11/2, tel. 21-15-85 (10-18).

**„IVODENT K.G.”** — stomatologia, protezyka — pełny zakres usług, ul. Miodowa 22, tel. 22-95-85.

**„PROMED”** — stomatologzy specjaliści. Ul. Na Błonie 3B/34, tel. 37-76-24. Bezpłatne porady.

**DENTAMED** — stomatologia, protezyka, ul. Augustiańska 13, tel. 56-56-44.

**PROTETYKA** — naprawa, wykonywanie protez niełamiwych, tel. 66-15-63.

**CHIRURG STOMATOLOG** Jan Malinka, specjalista-anestezjolog Adam Różycki, lekarz stomatolog Lidia Malinka — pełne leczenie, narkoza, protezy natychmiastowe. Ul. Długa 60, tel. 33-06-81, wtorki, piątki (16-18).

**GABINET STOMATOLOGICZNY**, tel. 37-24-22, Na Błonie 32 (15-19).

**STOMATOLOGIA** — leczenie, usuwanie zębów (narkoza), protezy natychmiastowe, ul. Teligi 8/216, informacja: tel. 21-49-56 (20-22).

**RENTGEN STOMATOLOGICZNY** — zdjęcia: panoramiczne, punktowe, ul. Królewska 6 (od 9.00).

**RENTGEN ZĘBÓW** panoramiczny, punktowy — św. Gertrudy 8, godz. 8-19, sobota 9-14, tel. 21-92-72.

TELEFON ZAUFANIA

**TELEFON ZAUFANIA**: 33-71-37 czynny w godz. 16-22.

**MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA**, 988 — czynny 14-19.

**TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI**: 56-46-80, czynny w godz. 15-20.

**TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW**: 56-24-24 — czynny w godz. 8-18.

**TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE**: 56-39-81 (8-15).

**TELEFON ZAUFANIA** (choroby weneryczne) 66-09-51, czynny 9-17 (oprócz sobót i niedziel).

**OSRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ** — bezpłatna całonocowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych, ul. Radziwiłłowska 8b, tel. 21-92-82.

TŁUMACZENIA

**„PÓLNOC-POŁUDNIE”** — Biuro Usług Lingwistycznych, ul. Baszowa 24, tel. 21-51-51 (10-18).

**„SIGILLUM”** — Zespół Tłumaczy Przynajmniej, ul. Wielopole 17, tel./fax: 22-44-73, tel. 22-74-44.

POMOC DROGOWA

**CAŁODOBOWA**, drobne naprawy: 34-23-51, 34-04-70.

**BIENIAS** — 11-86-96, całonocowa. **CAŁODOBOWA**: 21-18-21, blacharstwo, bezgotówkowe.

**POZNANSKI**: 55-10-45.

**CAŁODOBOWA**: 67-21-02.

**CAŁODOBOWA** — Autoserwis, „RAWEN”: 12-71-88.

**PZMOT** — tel. 981.

## Muzyka

W bieżącym tygodniu Filharmonia Krakowska zaprasza na:

♦ dwa kolejne koncerty organowe z cyklu „Ars Organi”: w poniedziałek, 18 bm. o godz. 20.00 w kościele na Skałce w wykonaniu Andrzeja Chorońskiego oraz we wtorek, 19 bm. o godz. 19.30 w kościele w Dębinkach w wykonaniu Andrzeja Białka. W programie recitali: chorał organowy w rozwoju historycznym;

♦ koncerty symfoniczne, 22 i 23 bm. pod dyr. Pawła Przytockiego z udziałem znakomitego skrzypka Krzysztofa Jakowicza. W programie utwory Stachowskiego, Szymanowskiego i Berlioz („Symfonia fantastyczna”);

♦ koncert kameralowy w niedzielę, 24 bm. o godz. 12.00 w wykonaniu Joseph Lanner-Ensemble z Wiednia. W programie utwory Schuberta, Lannera i rodziny Straussów.

## Film

Kto chce zobaczyć — a to przecież widok jedyny w swoim rodzaju! — jak wybitna aktorka Meryl Streep skracza sobie kark i biega z twarzą zwróconą do tyłu, a Goldie Hawn chodzi sobie spokojnie z brzuchem przedziurawionym na wylot — ten niechaj szybko uda się do kina na groteskową komedię Roberta Zameckisa „Ze śmiercią jej do twarzy”, a przekonana się, że na ekranie wszystko jest możliwe, co niemożliwe... Inaczej szokują — jak sama nazwa wskazuje — „Opowieści niemożliwe”. Co prawda przywykliśmy już do wielu dra-

NAUKA JAZDY

**TADEUSZ LEPSZY**: 36-58-28.  
**LOK**, os. Szkolne 30, tel. 44-28-28.

USŁUGI POGRZEBOWE

**PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH**, ul. Rakowicka 41  
**Punkty**:

**Rakowicka 1**, — tel. 11-47-76, czynne codz. 7-16, sob. 8-13.

**Cmentarz Podgórski** — tel. 56-55-11, czynne codz. 7-16.

**Cmentarz Batowice** — tel. 11-35-26, czynne codz. 7-16.

**Cmentarz Grębalów** — tel. 44-31-61, czynne codz. 7-16.

INNE

**URZĄD OCHRONY PAŃSTWA**: tel. 10-79-43 — czynny całą dobę.

**ŻANDARMERIA WOJSKOWA**: tel. 61-40-61 — czynny całą dobę.

**TELEFON DŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ**: 56-35-70 (całą dobę).

**INFORMACJA c.Ob.it. O HANDLU I USŁUGACH**  
55-02-02 całonocowy  
11-99-56 pon-pt. 8-20

## Zamiast bibliotek - archiwa

„Co prawda, z kuszących pomieszczeń, jakie nam kiedyś proponowano przy ul. Majora musielimy zrezygnować na rzecz firmy Major Market, ale nie możemy jeszcze bardzo narzekać na kłopoty lokalowe” — mówi z-cą dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej w Krakowie Jacek Wojciechowski. Przysięga jest tylko, że ten niepoprawny optymizm wynika z faktu, że warunki lokali zajmowanych przez bibliotekę są takie, że trudno byłoby w nich umieścić cokolwiek innego, mimo to nad wieloma z nich wisi groźba podniesienia czynszu.

Wydatki na sieć bibliotek miejskich rozkładają się między wojewódę, który utrzymuje lokale bibliotek w Śródmieściu, a Radę Miasta, która łoży na filie z pozostałych dzielnic Krakowa. Mimo to fundusze w obu wypadkach są nader skromne. Paradoxem może być tylko to, że Rada Miasta upomina się o prawo finansowania także bibliotek Śródmieścia, co równie jest wydatkowi 3,5 mld zł, podczas gdy nie ma pieniędzy na utrzymanie bibliotek, które już jej podlegają.

W takiej sytuacji problem zakupu książek schodzi, oczywiście, na plan dalszy, co nie zmienia faktu, że każdorazowy wybór jedynie dwóch czy trzech pozycji ze stu, które biblioteka powinna zakupić, jest bardzo bolesny.

Najbardziej drażliwa jest jednak sprawa prenumeraty gazet i czasopism przez biblioteki. Najgorzej wygląda to w bibliotekach terenowych, gdzie urzędnicy gmin, nie są w stanie zrozumieć, że wielu czytelników nie stać nawet na codzienną prasę. (MW)

## Przenoszę się do Krakowa

Wanda Polańska, wielka diva operetkowa, pojawi się przed krakowską publicznością 20 I w kabarecie Jana Pietrzaka. Była prymadonną Operetki Śląskiej w Gliwicach, a następnie przez kilkanaście lat Operetki Warszawskiej. Mówi o sobie: Jestem krakowianką. Urodziłam się we Francji, ale od dzieciństwa związana byłam z Krakowem, co zawsze podkreślam.

— Zdradziła Pani Kraków.  
— Nie, to Kraków mnie zdradził, a raczej pojechałam do Gliwic, bo mnie tu nikt nie chciał. Krakowem niepodzielnie wladala Iwona Borowicka. Ja bylam nastolatka, śpiewajac w chórze PR Jerzego Gerta, równocześnie robiąc maturę. Czulałam, że urodziłam się do operetki, stąd, gdy zobaczyłam afisz operetki gliwickiej, ruszyłam do Gliwic. O moim losie zdecydował Edmund Wayda stwierdzając „Brac — bo talent”. Nie miałam wówczas pojęcia o prozie ani poruszaniu się. Byłam bardzo młoda i podobno... miałam głos. Tak zadebiutowałam w partii Rozalindy w „Zemście Nietopera”.

— Czy wystąpiła Pani kiedyś w Krakowie?  
— Raz Kraków się „pokajał”, gdy wezwano mnie z Warszawy, bym śpiewała partię Luizy w „Krainie uśmiechu”. Wiąże się to z zabawnym wspomnieniem. Zniknęła wówczas etola z królików,

— Znowy jest Pani na scenie Operetki Śląskiej, występując w „Wesołej wdówce” w ramach jubileuszu tej sceny. Co poza tym?  
— Zaproponowano mi w tym sezonie występy w „Kankanie” Colla Portera w Operetce Śląskiej; nagrywam w programie Piotra Nedyńskiego „Wokół wielkiej sceny” arie Maricy i Pericoli.

— Z czym wystąpi Pani w Krakowie?  
— Chciałabym zaśpiewać jak najwięcej: od operetki klasycznej, przez musical, po piosenki i jak najgoręcej przywitać się z Krakowem. Przenoszę się tu, bo bliżej mi stąd do Gliwic, a i tak w 80 proc. mieszkam w Krakowie, gdzie mam matkę, brata i rodzinę. (jr)

## Sto lat w magazynie

Jednym z największych magazynów kostiumów teatralnych w Polsce jest magazyn teatru im. J. Słowackiego w Krakowie. Dziesięć pomieszczeń wypełnionych po sufit, w których przechowuje się... 100 lat dzieł teatru. Ponad 24 tysiące kostiumów i rekwizytów z różnych epok. Wszystkie kostiumy teatralne są przechowywane, nigdy się ich nie sprzedaje, niejednokrotnie w pracowniach kostiumów przerabia się je i w ten sposób mogą służyć w nowym repertuarze.

Każda suknia to dzieło sztuki, każdy kostium to historia, piękne materiały, wspaniałe aplikacje. Stare koronki, rypsy, krymliny, suknie z lat dwudziestych, a obok kamizelki satynowe i hiszpańskie kolety. Są tu prawdziwe unikaty — zabytkowe mundu-

ry w spadku po Austriakach i Niemcach. Część kostiumów teatr otrzymał w darze, inne odkupił od krakowian. I tak obok siebie wiszą mundury Księstwa Warszawskiego, mundury węgierskie, rosyjskie — zmieszane epoki, regimenty. Z trudem można się przecisnąć wśród wiszących strojów. W półmroku leżą spiętrzone kontusze, smokingi, tuniki...

Kostiumy te można wypożyczać; po uzyskaniu zgody dyrektora teatru każdy może wybrać dowolny strój. Cena wypożyczenia jest symboliczna (20 tys. za dobę), chętnie przychodzą studenci przed Juwenaliami, młodzież wypożycza stroje na przedstawienia szkolne, a zdarzają się i państwo młodzi, którzy przychodzą po frak i suknię ślubną. (bi)

## INFORMATYK KULTURALNY

styczności obyczajowych na ekranie, a film jest sprzyj 18 lat — przecież jednak reżyser Walerian Borowczyk nadal bulwersuje swoimi dziełami, realizowanymi z całą otwartością erotyczną (czy już „pornograficzną”?); Film składa się z 4 nowel: „Przypływ”, „Teresa Filozofka”, „Elżbieta Batory” i „Lurecja Borgia”, w których walory plastyczne i piękno nagiego ciała rywalizują z sztychami, antyklerkalnymi treściami.

getująca u jego boku, żona. To przedstawienie jest koncertem aktorskim Andrzeja Hudziaka i Małgorzaty Hajewskiej-Krzysztofki.

## Wystawy

Już od 15 bm. została udostępniona dla zwiedzających podziemna ekspozycja muzeum w wielkiej kopalni soli. Wystawę, prezentującą dzieje żup krakowskich, archeologię i historię Wieliczki, geologię podkarpackich złóż solnych, dawne narzędzia, maszyny i urządzenia górnicze oraz wyroby rzemiosła artystycznego można zwiedzać codziennie w godzinach od 8.00 do 16.00.

W Galerii Współczesnej Sztuki Judaistycznej „Hadar” przy ul. Poselskiej 20 w Krakowie od 12 stycznia można obejrzeć wystawę malarstwa Beaty Futro pt. „Wyniani z Edenu”. Autorka prezentuje 13 obrazów olejnych, na których dominuje kolor czerwieni. Beata Futro jest krakowianką, studentką IV roku Akademii Sztuk Pięknych, uczennicą prof. Jerzego Nowosielskiego, laureatką konkursu „Primus inter pares”. Uczestniczyła w konkursie „Galicja” zorganizowanym przez konsulat Republiki Austrii w Krakowie, a jej obrazy były ekspozowane nie tylko w naszym mieście, ale także we Wiedniu i Salzburgu.

Wystawa pt. „Wyniani z Edenu” czynna jest codziennie w godz. 11-18 z wyjątkiem sobót i niedziel.</



Wszystkim, którzy uczestniczyli w pożegnaniu naszego drogiego  
Meża, Ojca i Dziadziusia

ś. † p.

### STANISŁAWA ZELKA

z Nowego Sącza oraz okazali nam życzliwość i współczucie —  
serdeczne podziękowania składa

RODZINA

Panu ordynatorowi, dr. med. ADAMOWI SAJAKOWI, wszystkim  
lekarzom, a szczególnie lek. med. MAGDALENIENIE HENOCHE, lek.  
med. MONICE FRANCZYK oraz lek. med. GRAZYNIENIE RUBIS i ca-  
łemu personelowi szpitala im. E. Biernackiego w Krakowie skła-  
damy serdeczne podziękowania za to, że w czasie ciężkiej choroby  
i śmierci naszego ukochanego Meża i Ojca

ś. † p.

### EUGENIUSZA DYRASA

otoczyli Go nie tylko fachową pomocą medyczną, ale także tro-  
ską, sercem i wyjątkową życzliwością.

ZONA oraz CÓRKI i SYNOWIE z RODZINAMI

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 14 stycznia 1993 r.  
po długiej i ciężkiej chorobie odszedł od nas na zawsze w wieku  
83 lat Najdroższy Mąż, Ojciec i Dziadek

ś. † p.

### JAN BRZESKI

Chyrowiak, zasłużony wieloletni lekarz krakowski, odznaczony za  
pomoc Żydom w czasie okupacji niemieckiej.

Nabożeństwo żałobne odbędzie się w kaplicy cmentarza św. Sal-  
watora we wtorek 19 stycznia 1993 r. o godz. 13.00, po czym na-  
stąpi wyprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrzeźni w smutku

ZONA, CÓRKA, SYNOWIE z RODZINAMI

ś. † p.

### ZBYGNIEM TADEUSZ MARTYNOWSKI

Magister slawistyki, zasłużony nauczyciel tajnego nauczania szkół  
średnich w Krakowie i Łądku Zdroju, wieloletni przewodnik  
PTTK, wybitny znawca Ziemi Kłodzkiej, współautor przewodników  
i prac nazwanych, niestrudzonego obrońca Polskości Ziemi Kłod-  
zkiej — zmarł nagle dnia 12 stycznia 1993 r., przeżywszy lat 84.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w kaplicy na cmen-  
tarzu w Łądku Zdroju we wtorek 19 stycznia br. o godz. 14.00,  
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego  
spoczynku.

Pogrzeźni w głębokim smutku i żałobie

RODZINA I PRZYJACIELE

Msza św. w intencji Zmarłego odprawiona zostanie w niedzie-  
lę, 31 stycznia 1993 r., o godz. 12.30 w kościele oo. Jezuitów w  
Krakowie.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 13 stycznia 1993 r.  
zmarł

### dr BOLESŁAW RZEPECKI

długoletni lekarz, ceniony pracownik Przychodni Rejonowej Nr. 1,  
Zespołu Opieki Zdrowotnej Nr 3. Krowodrza w Krakowie. Zawsze  
oddany chorym, wspaniały Człowiek, Kolega, nasz Przyjaciel.

KOLEDZY I WSPÓŁPRACOWNICY

ś. † p.

### ANIELA HEČKO

z domu WOJTASIŃSKA

najukochańsza Żona, Mamusia i Babcia, przeżywszy lat 82 opa-  
tarza św. Sakramentami zmarła 14 stycznia 1993 roku.

Nabożeństwo żałobne zostanie odprawione we wtorek 19 stycznia  
o godz. 14.00 w kaplicy na cmentarzu w Batowicach, skąd nastą-  
pi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku, o czym  
zawiadamiają pogrzeźni w głębokim smutku i żałobie

MAŻ, CÓRKI, ZIĘCIOWIE, WNUCZKI, WNUK i RODZINA

Prosimy o nieskładanie kondolencji

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 11 stycznia 1993 r.  
zmarł

### kolega BOGDAN GĄSIOROWSKI

były długoletni projektant Biura Projektów „Bipronaft” w Kra-  
kowie.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się w dniu 19 stycznia 1993 r.  
o godz. 11.30 na cmentarzu w Batowicach.

Rodzinie Zmarłego wyraży serdecznego współczucia składa

Dyrekcja, Rada Pracownicza,  
Organizacje związkowe  
Biura Projektów „Bipronaft”  
w Krakowie  
oraz Koleżanki i Koledzy

Panu

### mgr inż. STANISŁAWOWI PLETNI

Serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci MATKI  
składają

pracownicy Zarządu Dróg w Krakowie

## Ogłoszenia Ekspresowe

### LOKALE

MIESZKANIA 1-, 2-, 3-pokojowe  
poszukuje do wynajęcia dla obco-  
krajowców. Pośrednictwo, telefon  
36-38-43.

POSZUKUJĘ mieszkania. 11-72-00.

ODSTĄPIĘ duży wyposażony sklep  
wraz z towarem — obuwie. Tel.  
34-26-55 (10-19). jg-990

UMIARKOWANY czynsz, płatny z  
góry za lokal 45, 36, 80 m kw. przy  
ul. Wielopole do wynajęcia na  
gastronomię, sklep monopolowy,  
itp. Tel. 21-91-82. jg-983

LOKAL 28 m kw. do wynajęcia.  
Ul. J. Piłsudskiego 36/7. g-1552

POSZUKUJĘ superkomfortowego  
mieszkania w centrum z telefonem.  
67-44-81, 66-75-12. g-1330

### NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM 2 działki budowlane,  
bliźniacze 9a, uzbrojone, 12 km od  
centrum Krakowa. 76-32-75.

KUPIĘ działkę budowlaną, uzbro-  
joną do 10a, chętnie Opatkowice,  
kier. południowy. Oferty: 994 Kra-  
ków, Wiślna 2.

OKAZJA! Sprzedam dom nowy 300  
m kw. instalacja wod.-kan.gaz, si-  
ła, 8 km od Krakowa. Oferty 1418  
Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM działkę ogrodniczą 3  
ary. Tel. 66-53-23, po 16. g-1409

KUPIĘ działkę. 12-59-36.

### MOTORYZACYJNE

POLONEZ Truck, 1989 — sprzedam.  
78-54-55.

FORD Probe Turbo 1989, 33-80-87.  
jg-979

MERCEDES 240 D, 1977 silnik  
20 000 km po remoncie. 22-20-11  
wew. 288 po 14. jg-941

KUPIĘ Poloneza lub Flata 125p.  
Tel. 78-46-94.

ŁADA 2105, 1200, rocznik 1986.  
55-64-29. jg-1628

KUPIĘ przedpłatę. 47-99-34.  
jg-1612

PRZEDPŁATĘ sprzedam. 36-78-78.

MALUCHY do remontu — skupu-  
ję. 12-19-46. g-1385

### TANIE ZIMOWISKO!

12 dni

A.T. „ARION”

Kraków, Lea 16a

Tel. 33-02-77 w. 391

### BIZNES

KAWIARNIE — całkowite wypo-  
sążenie odstąpię. Kraków-Rynek  
Podgórski 9, tel. 56-21-94, po 20.

PRZYJME współnika do dużej fir-  
my handlowej z dużą gotówką lub  
przyjme gotówkę — procent do u-  
zgodnienia. Oferty 1391 Kraków,  
Wiślna 2.

„SOCIETA” italiana cerca in  
zona Kraków — Katowice gio-  
vane tecnico-meccanico conos-  
cenza italiano come rappresen-  
tante (AKWIZITOR) prodotti  
tecnic italiani per le industrie  
meccaniche. Scrivere (meglio  
in italiano) allegando dettaglio  
curriculum e referenze. Oferty:  
1636, Kraków, ul. Wiślna 2.



### INFORMACJA

O HANDLU, PRODUKCJI  
ORAZ USŁUGACH  
BIEŻĄCA INFORMACJA  
O OGŁOSZENIACH  
PRAWOWYCH

— 55-52-87 —  
— 11-75-48 —  
— 44-49-92 —  
— 55-43-35 —  
**KRAKÓW**

TELEFONICZNA AGENCJA  
INFORMACYJNA

OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU W GODZ. 9 — 18

## RYNEK KSIĄŻKI

### LISTA BESTSELLERÓW KSIĘGARNI PRZY RYNKU GŁ. 23

1. ROBERT GRAVES „MITY GRECKIE” wyd. Państwowy Instytut Wydawniczy c. 135.500,—
2. JERZY HANZIŃSKI „BURZLIWE DZIEJE KALIFATU BAGDADZKIEGO”, wyd. PWN, cena 70.000,—
3. JÓZEF BOCHENSKI „STO ZABOBONÓW”, wyd. Philed cena 36.500,—
4. RENE KOUCVEN „SŁOWNIK ZABOJCÓW”, wyd. Amber i Mizar, cena 71.000,—
5. FIODOR DOSTOJEWSKI „IDIOTA”, wyd. Plus Publications Ltd, cena 75.000,—
6. MARIA NIEMOJOWSKA „OSTATNI STUARTOWIE”, wyd. PIW, cena 61.000,—
7. MICHAEL MOORCOCK „MIECZ ŚWITU”, wyd. Amber, cena 38.000,—
8. KRYSZYNA NIEPOMUCKA „OBRACZKA ZE SŁOMY”, wyd. Anta, cena 37.500,—
9. JADWIGA DACKIEWICZ „FAWORYTY WŁADCÓW FRANCJI”, wyd. Alfa, cena 89.500,—
10. ANDRZEJ ROSOLSKI „AMERICAN DRINKS”, wyd. Polonia, cena 143.000,—



Ta książka to rodzaj osobi-  
stego pożegnania z mitem Le-  
cha Wałęsy. Rozmowy: Ka-  
czyński, Macierewicz, Parys,  
Głapiński, Kostrzewa — Zo-  
bas przedstawiają zagrożenia  
w dziedzinach decydujących  
o polskiej suwerenności.

Jacek Kurski, Piotr Semka  
— „Lewy czerwcowy”, wyd.  
Editions Sopotniańska, W-wa  
1993.



Książka tłumaczy zawartości  
systemu prawnego i instytu-  
cjonalnego Europejskiej  
Wspólnoty Gospodarczej, wy-  
jaśnia powiązania ekonomicz-  
ne, handlowe i polityczne tej  
europejskiej budowli.  
Autor podpisuje swą książ-  
kę w naszej księgarni w dn.  
21. I. 1993 r. o godz. 16.00.

Frederic Niedzielski „Euro-  
pa — jutro”, Wyd. KAW Kra-  
ków 1992.



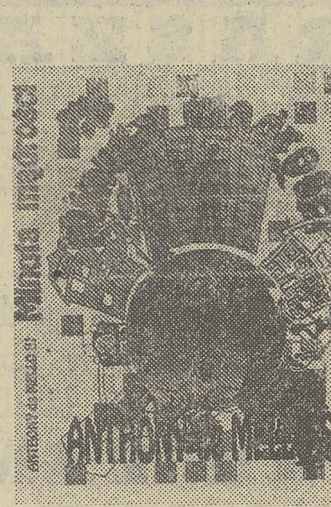
Znakomity podręcznik do  
praktycznej nauki języka an-  
gielskiego opracowany przez  
Deana Mouschera. Obejmuje  
25 lekcji emitowanych na an-  
tenie Polskiego Radia. Uzu-  
pełnieniem książki są dwie  
kasety nr 3 i 4 ze 150 minu-  
towym nagraniem lekcji.

„Angielski z Deane Mous-  
cherem” — (cz. 3 i 4), wyd.  
The English Center, Warsza-  
wa 1992.



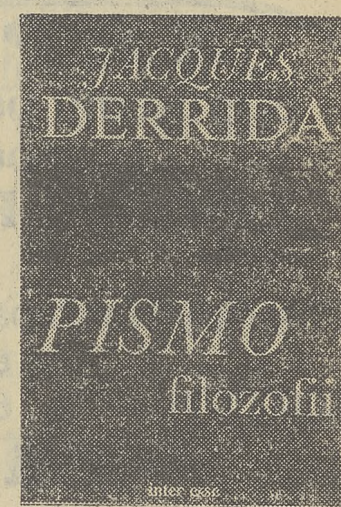
Pamiętnik jest próbą od-  
tworzenia obrazu poetycznego  
życia młodego mężczyzny. Ca-  
łe życie Johanna było wy-  
silkami ku rozkoszy i szama-  
nina z rzeczywistością. Pam-  
iętnik jest historią miłości  
do pięknej Kordelli.

Søren Kierkegaard —  
„Dziennik uwodźciciela”, przeł.  
Jarosław Iwaszkiewicz, wyd.  
Oskar, W-wa 92.



Mistrz, bohater opowiada-  
tek posługuje się zaskakującym  
językiem, wprowadzającym w  
zakłopotanie, doprowadzają-  
cym do irytacji, czy wręcz  
absurdu. By przeczytać jeden  
z tekstów — wystarczy minu-  
ta.

Anthony de Mello SJ „Mi-  
nuta mądrości”, Wydawnictwo  
WAM, Kraków 1992, wyd. II.



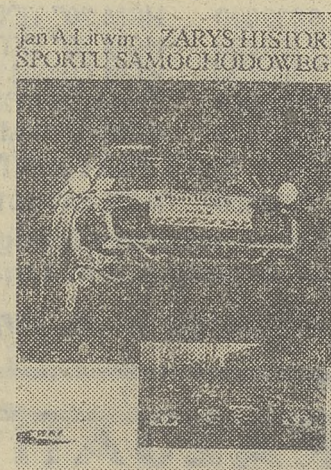
Jacques Derrida (ur. 1930)  
to dziś najśłynniejszy z ży-  
jących filozofów. Niniejszy tom  
zawiera kanoniczne interpre-  
tacje Derridy głównych doko-  
nań z dzieł filozofii.

Jacques Derrida — „Pismo  
filozofii”, wyd. Inter esse,  
Kraków 1993.



Książka zawiera kurs pro-  
gramowania w języku Basic  
podany w formie dialogu mię-  
dzy dwójką dzieci. Zawiera  
istotne informacje o pracy z  
komputerem i urządzeniami  
współpracującymi.

Roman Poznański „Przygo-  
dy z komputera i bez kompu-  
tera”, Wydawnictwo Komu-  
nikacji i Łączności, W-wa 91.



Książka przedstawia dzieje  
wścigów i rajdów samocho-  
dowych od chwili ich naro-  
dzin na przełomie XIX i XX  
wieku aż do chwili obecnej.  
Monografia ta jest pierwszym  
kompleksowym przedstawia-  
niem historii wszystkich pod-  
stawowych gałęzi sportu sa-  
mochodowego.

Jan A. Litwin — „Zarys  
historii sportu samochodowe-  
go”, Wydawnictwa Komuni-  
kacji i Łączności, W-wa 92.



Publikacja wprowadza w  
świat starych samochodów.  
Wizerunki antycznych wehi-  
kulów wzbogacone są sym-  
patycznym komentarzem. Te za-  
bytkowe automobile są świad-  
ectwem rozwoju naszej cywil-  
izacji a tym samym osią-  
gnięć motoryzacyjnych.

Aleksander Marian Rostocki  
— „Kolekcja starych samo-  
chodów” — ilustracje Bogdan  
Wróblewski Wydawnictwa  
Komunikacji i Łączności,  
W-wa 92.

Rubrykę sponzoruje: Księgarnia „Suszczyński i S-ka”. Kraków, Rynek Główny  
23. Księgarnia zaprasza w tygodniu od godz. 9 do 19. W sobotę od 10 do 16. W  
niedzielę od 11 do 15. Tel.: 21-68-99.

## USŁUGI POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych  
Kraków, ul. Rakowicka 41

PUNKTY:

- Rakowicka 41, tel. 11-47-76, czynne codz. 7 — 18, sob. 8 — 13.
- cmentarz Podgórski, tel. 56-55-11, czynne codz. 7 — 18,
- cmentarz Batowice, tel. 11-35-26, czynne codz. 7 — 18,
- cmentarz Grębów, tel. 44-31-81, czynne codz. 7 — 18.





# SPRZEDAŻ

«KUNST»

tel. 22-06-17  
fax 22-70-11

KRAKÓW, pl. Słowiański 3  
pokój 25

na:  
• długopisach  
• zapalniczkach  
• gadżetach reklam.  
• foliach samoprzylep.  
• art. biurowych, tkaninach

PONADTO:

• grawerstwo w 70 kolorach  
• skład komputerowy  
• poligrafia — wizytówki, papiery firmowe

**OFERTA SPECJALNA:**  
długopis z nadrukiem reklamowym

**MASŁO  
MARGARYNY  
SERY**

twarde, topione

i inne art. spoż.

Hurtownia art. spożywczych „MARS”  
Kraków, ul. Klimeckiego 14  
(obok Tandety)

tel. 66-71-00 w. 295

czynna od godz 7 do 18

Przy dużych zakupach RABATY



**AKUMULATORY**

Hurt — Detal

K-ów, Karpińskiego 13

D-8845

tak!

**CZY MASZ MOŻE  
PRZY SOBIE  
TELEFON?**

JUŻ DZISIAJ możesz kupić  
telefon komórkowy i nosić go  
ze sobą WSZĘDZIE!

**TYLKO W MAW TELECOM  
TELEFONY KOMÓRKOWE  
TAKŻE W LEASINGU!**

**MAW  
TELECOM**

MAW Telecom - SYMICO j.v.

Kraków, Al. Puszkińska 25

tel. 22 34 38; 22 35 38

Sklep firmowy, ul. Długa 65

tel. 34 47 16

**CENTRAL**  
Polski telefon komórkowy

**F.H. »HEBAN«**

oferuje w ciągłej sprzedaży  
wyroby „polifarbów”

\* Wrocław \* Debica \* Radom \* Bliżyn

• farby emulsyjne, lakiery, emalie  
• emalie piecowe i farby elektroizolacyjne  
• rozpuszczalniki

cen  
fabryczne

Dla firm w/w asortyment w cenach bez podatku obrotowego.

Kraków, ul. Kosocińska 7  
tel. 55-05-05 w. 502

Części do maszyn budowlanych — koparek, ładowarek,  
zurawi, pomp do betonu — produkcji krajowej.  
Sprzedaż: „od ręki” i na zamówienia, na  
uzgodnionych warunkach.

Zapraszamy w godz. 7<sup>30</sup>-16<sup>00</sup>

**HAMER**  
spółka cywilna

31-534 Kraków, al. Daszyńskiego 22,

tel./fax (0-12) 21 90 96

**Sprzedam dzianinę  
POLAR**

7 kolorów

„BODEX” Łódź,  
Żeromskiego 115, tel. 37-08-46

**ZARÓWECZKI  
CHOINKOWE**

450 zł/szt.

☎ 37-73-00,

8.00 — 18.00 g-00001

Rewelacyjna seria

**PANASONIC-KX**

• automatyczne sekretarki, telefony, centralki  
• telefony zintegrowane (telefon, fax, sekretarka)

NAJNOWSZE MODELE, GWARANCJA, SERWIS  
atrakcyjne ceny hurtowe i detaliczne.

Oferujemy również  
TELEFONY KOMÓRKOWE

DYSTRYBUCJA:

**SYMICO**

Kraków, al. Puszkińska 25/4, tel. 22-34-38 w godz. 9—16.

## ZAPRASZAMY

oferujemy pełną gamę wyrobów chemii  
gospodarczej i kosmetyków  
**LEVERA, PROCTER & GAMBLE,  
BENCKISER.**

Przy stałych zakupach stosujemy dogodne upusty cenowe  
w ciągu całego 1993 roku

30000000 — 1%, 60000000 — 2%, 120000000 — 3%

**ZAPRASZAMY**

POL-COMMERCE,

KRAKÓW, ul. Siewna 72, tel. 11 69 00 w. 52

## ELEKTRONIKA

Uwaga właściciele sklepów, hurtownicy, detaliści!

**POL-COMMERCE** Kraków ul. Siewna 72, tel. 11 69 00 wew. 52; 31, 64

OFERUJE

|                      |          |                     |         |
|----------------------|----------|---------------------|---------|
| PHILIPS 14"          | 4800000  | HCM 14"             | 4000000 |
| PHILIPS 20"          | 6830000  | HCM 20" TEXT        | 4650000 |
| PHILIPS 20" TXT      | 7700000  | HCM 20" TXT TUN CAB | 5450000 |
| PHILIPS 21" CAB TUN  | 7850000  | HCM LUX 21" TXT     | 6500000 |
| PHILIPS 25" TXT STER | 12200000 | FUNAI 20" TXT 2008  | 6200000 |
| PHILIPS 28" TXT STER | 15200000 | HCM SZYMMAR TXT     | 9500000 |

**ANTENY SATELITARNE**

|                   |         |             |         |
|-------------------|---------|-------------|---------|
| PHILIPS SDP29/72R | 7050000 | HCM SAT 101 | 4300000 |
|-------------------|---------|-------------|---------|

Ponadto kuchnie mikrofalowe, aparaty fotograficzne, radio-clock,  
głośniki samochodowe, kasety audio i video i inne towary.

**ZAPRASZAMY.**

●●●●●●●● **OKAZJA!!!** ●●●●●●●●

**SPRZEDAŻ RATALNA ELEKTRONIKI**

**PHILIPS HCM ROYAL LUX ROYAL**

|                  |          |                  |         |
|------------------|----------|------------------|---------|
| PHILIPS 14"      | 5200000  | HCM 14"          | 4300000 |
| PHILIPS 20"      | 7100000  | HCM 20" TEXT     | 5700000 |
| PHILIPS 21" TEXT | 8700000  | HCM LUX 21" TEXT | 6800000 |
| PHILIPS 28" TEXT | 15700000 | HCM 28" TEXT     | 9800000 |
| FUNAI 20" TEXT   | 6500000  | HCM LUX 20"      | 5000000 |

**ANTENY SATELITARNE**

|                      |         |             |         |
|----------------------|---------|-------------|---------|
| PHILIPS SDP29/72R    | 7500000 | HCM SAT 101 | 4700000 |
| Magnetowid GOLD STAR | 4400000 |             |         |

w/w i inny towar zakupisz w

**POL-COMMERCE**, Kraków ul. Siewna 72, tel. 11 69 00 wew. 52, 31, 64

Pierwsza wpłata 30% wartości towaru, pozostałą część kredytuje  
Górnośląski Bank Gospodarczy, Kraków, ul. Szpitalna 6, tel. 22 47 72, 22 47 85

Przyjdź, będziesz mile obsłużony.

1g-00299a



## RÓŻNE

**Kursy  
kasjerów  
walutowych**  
organizuje

**ELCOMP**

Kraków, Łobzowska 20

tel. 33-64-08

tel./fax 34-17-08

**REKO  
SER**

LASEROWE WYCINANIE Z BLACH STALOWYCH

dowolne kształty

wymiary do 1500 x 2000mm

dokładność ± 0.05mm

grubość do 10mm

Kraków P5, ul. Zakopiańska 62

tel. (0-12) 67-01-20 fax (0-12) 67-38-15

**SUPER CHIPS  
wchodzi do sklepów**

Producent poszukuje energicznych handlowców.  
Oferujemy ciekawą pracę polegającą na  
organizowaniu i utrzymywaniu kontaktów  
handlowych pomiędzy hurtowniami i sklepami.

Wymagania:

- wykształcenie minimum średnie,
- łatwość nawiązywania kontaktów,
- telefon, samochód — mile widziane,
- dynamika w prowadzonej działalności.

Zapewniamy stałą pracę.

Wynagrodzenie: stała pensja + prowizja  
w zależności od osiągniętych efektów.

Zainteresowanych prosimy o kontakt z Biurem  
Handlowym w Zielonej Górze, ul. Energetyków 7, tel.  
68 594, codziennie w godzinach 8-17.

1-25

## KSIEGOWANIE OD A-Z

**W PROFESJONALNEJ SZKOLE BIZNESU  
NA KURSACH WIECZOROWYCH**

**KURSY:**

1. Zasady rachunkowości
2. Rachunkowość finansowa
3. Rachunkowość zarządcza



**KURSY OBSŁUGI KOMPUTERÓW:**

1. Podstawowy
2. Program finansowo-księgowy (w tym VAT)
3. Hurtownia-magazyny

Kraków, ul. Miodowa 26, tel. 22 04 81

6-00291





# RÓŻNE


**RADIO TAXI**

przyjmie

**10-taksówek**

☎ 67-35-35

D-184

## FREE BIBLE COURSE

by MAIL

For your FREE course please send your name and address (written clearly) to:  
 WORLD BIBLE SCHOOL  
 Dept. POL 1,  
 P.O. Box 9348 Austin, TX 78768 USA  
 Jg-53015

## PRACOWNIA PROTETYCZNA

nawiąże współpracę z gabinetami protetyki stomatologicznej.  
 Rakowicka 10, tel. 21 33 48 po 14.  
 mg-1025

## NIE MASZ ZBYTU ?! - ZNALAZŁEŚ!

**SWOJE USŁUGI I TOWARY ZAPREZENTUJ W CENTRUM PROMOCJI**
**CENTRUM TARGOWE - ul. Stoczniovców 3**

### 4-ro dniowe Wystawy Promocyjno-Handlowe

- 19-23 styczeń - odzież, dziewiarstwo, pasmanteria, tkaniny  
 26-30 styczeń - wszystko dla producentów mebli,  
 okucia, okleiny, płyty, farby, lakiery,  
 narzędzia i tapicerka  
 3-6 luty - chemia i kosmetyki

**ROZREKLAMUJEMY CIĘ W RADIO, PRASIE I TELEWIZJI!**
**ZŁAP KONTAKT - NIE TRĄĆ SZANSY!  
 CENY PROMOCYJNE!**

zgłoszenia, informacje:

 tel. 55 21 34, 55 63 47 (9<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>)

**FORUM - PRODUCENCI - HURTOWNICY - KUPCY**

### Instytut Fizyki Jądrowej

im. H. Niewodniczańskiego

w Krakowie, ul. E. Radzikowskiego nr 152

sprzeda następujące

### URZĄDZENIE I ŚRODKI TRANSPORTU:

- Nysa 522 towos — nr rej. KRE 249 „C”, rok prod. 1985, stopień zużycia 60%, cena wywoł. 32.000.000 zł.
- Żuk A11 — nr rej. KRA 894 „Z”, rok prod. 1981, stopień zużycia 70%, cena wywoł. 30.000.000 zł.
- Telefax CANON FAX 230. Model M-11042 NO.D 3525482, prod. japońskiej. Cena wywoł. 5.000.000 zł.

Przetarg samochodów oraz telefaxu odbędzie się w dniu 4.02.1993 r. w Dziale Transportu o godz. 10.00.  
 W razie niedojścia do skutku I przetargu, drugi przetarg odbędzie się w tym samym dniu o godz. 11.00.

Cena wywoławcza II przetargu wynosić będzie 50% ceny wywoławczej. Wadium w wysokości 10% należy wpłacać w kasie Instytutu do dnia 3.02.1993 r.

Instytut zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

K-30

### „REALNOŚĆ”

Kancelaria Prawna

Pośrednictwo w obrocie nieruchomościami

Poniedziałki 10-15

Wtorki } 15-18

Czwartki }

Mazowiecka 117, tel. 33 15 49

p00729

### WIDEOFILMOWANIE

„KRZYŚ”

tel. 48-07-22

g0-624



BANK IKB SA

## Krakowski Bank Mieszkaniowy "INTERKRAKBANK" SA

30 - 133 Kraków, ul. J. Lea 112

tel. 37 - 39 - 47, 37 - 32 - 47

### Dwanaście lokat terminowych w jednym rachunku

Bank IKB SA w Krakowie oferuje Państwu nową, atrakcyjną formę oszczędzania - **rachunek systematycznej lokaty terminowej**. Deklarując miesięczne wpłaty określonej kwoty pieniędzy zawieracie Państwo z Bankiem jednorazowo 6-12 umów lokat terminowych na okres od 1 roku do 1 miesiąca.

Poniżej prezentujemy Państwu schemat rocznej lokaty systematycznej dla kwoty 1 mln złotych:

| Termin utrzymania lokaty w miesiącach                | 12  | 11    | 10    | 9   | 8     | 7     | 6   | 5     | 4     | 3    | 2    | 1    |
|------------------------------------------------------|-----|-------|-------|-----|-------|-------|-----|-------|-------|------|------|------|
| odsetki p.a.                                         | 53  | 51    | 50    | 48  | 47    | 46    | 45  | 41    | 40    | 39   | 20   | 16   |
| kwota odsetek naliczona dla 1 miliona zł (w tys. zł) | 530 | 467,5 | 416,7 | 360 | 313,3 | 268,3 | 225 | 170,8 | 133,3 | 97,5 | 33,3 | 13,3 |

Wpłacając przez 12 kolejnych miesięcy kwotę 1 miliona złotych **zaoszczędzicie** Państwo łącznie - **15.029.000 złotych**.

Wpłacając tę samą kwotę przez okres:

|                               |                                 |
|-------------------------------|---------------------------------|
| * 6 miesięcy - 6.673.200,- zł | * 9 miesięcy - 10.614.800,- zł  |
| * 7 miesięcy - 7.941.500,- zł | * 10 miesięcy - 12.031.500,- zł |
| * 8 miesięcy - 9.254.800,- zł | * 11 miesięcy - 13.499.000,- zł |

Nasz adres:

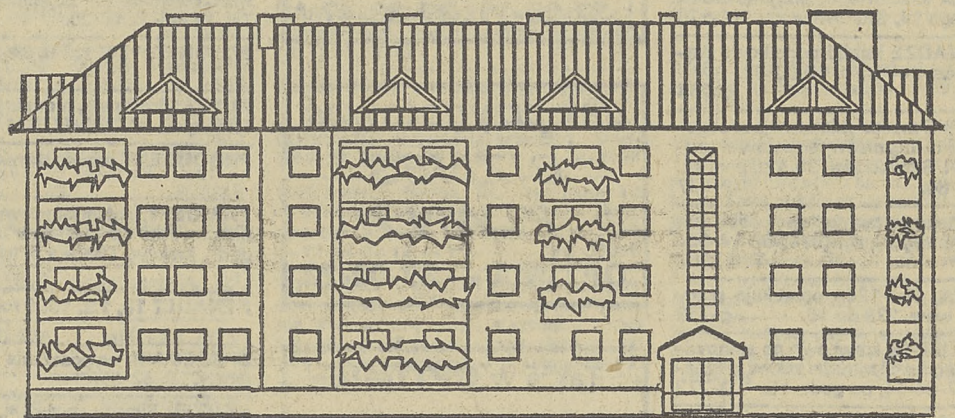
I/O Kraków, ul. J. Lea 112, tel. 37-14-91

II/O Kraków, Rynek Gł. 22, tel. 22-48-29



## GEO ZNACZY MIESZKANIE!

**MIESZKANIA** w ładnych,  
 niskokondygnacyjnych budynkach z cegły



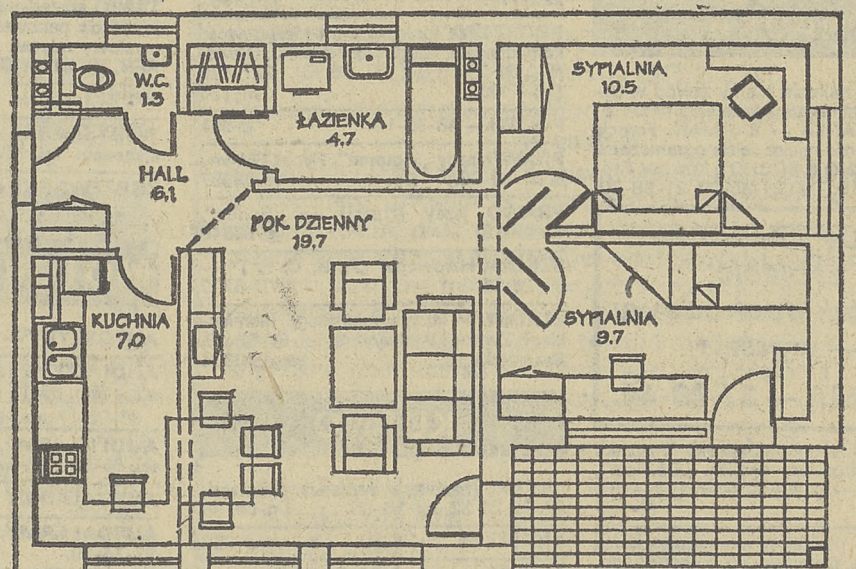
### ATRAKCYJNE LOKALIZACJE

 - Śródmieście: ul. Dobrego Pasterza  
 ul. Mogilska

 - Podgórze: ul. Niecki  
 ul. Rękawka

**Duży wybór struktury i wielkości mieszkań:**  
 od 26 m<sup>2</sup> do 153 m<sup>2</sup>

**Płatność:** w ratach przez okres budowy.  
**Możliwość uzyskania kredytu.**



## WYKORZYSTAJ SZANSĘ NA WŁASNE MIESZKANIE!

ZAPRASZAMY DO BIURA SPRZEDAŻY:

Kraków ul. Lublańska 34 (BIUROWIEC BUDOSTALU II), pok. 507  
 tel. 16-25-09, w godzinach: pn 7<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>; wt-pt 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>



## Architekt wnętrz

11-13-79

## PRACA

**AKWIZYTORÓW** sprzedawców zatrudniamy. Bochnia, 269-74. t-57232

**AKWIZYTORÓW** w branży metalowej poszukujemy. Tel. 22-68-57, 8-16. g-717

**DUŻY garaż**, Skoda i telefon. Rencista czeka na ofertę. 11-44-54. mg-374

**DOŚWIADCZONYCH** sekretarek (angielski lub niemiecki), głównych księgowych (komputer), handlowców (angielski) poszukuje Agencja „Supplies Bank” — pośrednictwo pracy — 56-49-43, Kraków. g-2237

**DYPLMOWANA** pielęgniarka poszukuje pracy. Tel. 33-77-93, po godz. 17. g-797

**FIRMA** informatyczna zatrudni projektanta programistę. Wymagana znajomość języka „C” i relacyjnych baz danych. Tel. 21-18-51. D-257

**FIRMA** handlowa zatrudni przedstawiciela — sprzedawcę posiadającego samochód osobowy. Pensja miesięczna 3.000.000 zł oraz 10% prowizji. Wymagana kaucja pieniężna. Oferty 704 Kraków, Wiślna 2.

**FARMACEUTKĘ** przyjmie hurtownia. 37-67-64. g-413

**INSTRUKTORA** jazdy konnej przyjmie do pracy od zaraz. Tel.: 33-27-80, 37-60-64. g-618

**KSIEGOWĄ** do uzgadniania rachunków przyjmie spółka. Tel. 33-96-66, wewn. 233 lub 268. g-657

**KWACIARKE** z praktyką zatrudniemy — Nowy Kleparz. Zahorski. mg-353

**KIEROWNIKA** hurtowni zatrudni Firma Handlowa „SARY” Kraków, Wiślna 72. D-248

**KLUB** sportowy zatrudni mistrza kultury. Ul. Kremerowska 3, tel. 34-13-38 (10-14). g-677

**KIEROWCA** mechanik, doświadczony, język niemiecki, paszport, podejmie pracę. Oferty: 234 Kraków, Wiślna 2.

**METODY** pracy z Żukiem „Izoterma” i paszportem poszukuje pracy, tel. 47-71-61. g-764

**NADZÓR** budowlany. 55-10-68. jg-265

**PIEKARZA** (ciastowego) przyjmie, Walek Walewskiego 14, Bronowica. M-170

**POPROWADZĘ** książki podatkowe rozliczenia roczne — tania, 12-53-82. jg-264

**PRYWATNE** przedsiębiorstwo budowlane zatrudni na dozorców rencistów II grupy, biuro: al. Słowackiego 39, V p. pok. 74, tel. 33-97-84. RP-037

**PRACĘ** chłupniczą z dostawą i odbiorem od producenta przyjmie. (014) 33-14-09. Ta-52961

**RENCISTA**. Fiat 125p poszukuje pracy 48-30-44 wew. 238 do 15. g-763

**SAMODZIELNA** krawcowa na stanowisko szefa produkcji zatrudni zakład krawiecki. Tel. 37-64-54, po godz. 18. D-272

**SPÓŁKA** akcyjna zatrudni głównego księgowego, tel. 43-61-89. g-2239/a

**SKLEP** motoryzacyjny zatrudni rencistę na pół etatu. Zwierzyniecka 10. g-537

**TECHNIK** mechanik wynajmie M-2 w zamian za pracę w godz. 7-15. Oferty: 394 Kraków, Wiślna 2.

**TELEFONICZNE** zlecenia przyjmie — 48-83-83. jg-231

**ZATRUDNIMY** akwizytorów-sprzedawców. Bochnia 269-74. t-57232

**ZAOPIEKUJĘ** się dzieckiem u siebie w domu. Warunki bardzo dobre. Tel. 56-30-21. mg-59791

**ZLECENIA** telefoniczne przyjmie. (014) 33-14-09. Ta-52961

**ZATRUDNIĘ** gospodynię domową. Oferty 659, Kraków, Wiślna 2.

## NAUKA

**ZDOBAJĄ** najlepiej płatny zawód w gastronomii Intensywne szkolenie w zawodzie BARMANKA — BARMAN. Francja — Polska, ilość miejsc ściśle ograniczona. Firma „BOCHO & BOCHO”, Kraków, Stolarska 8 — 10. Tel.: 21-85-00, 21-88-80.

**Jak OPTYMALNIE** zapłacić podatek dochodowy — wyjaśnia

**OPTIMA — 37-00-44.**

**ANGIELSKI**, niemiecki, włoski, francuski, hiszpański. Business english. „Oświata”, 56-20-36 (7-15.30), 227-999 (13-18). M-135

**„BEST”** — prywatne, intensywne kursy angielskiego, niemieckiego, francuskiego. Tel. 21-04-33 wewn. 475. Kraków, ul. Lubicz 25/516. B-32

## LIKWIDATOR

instytucji kulturalnej p.n. OŚRODEK TEATRU „WARSZTATOWA” w Tarnowie, 33-100 Tarnów, ul. Warsztatowa 12

zawiadamia o otwarciu z dniem 1.01.1993 roku, likwidacji w/w instytucji. Wzywa się wierzycieli do zgłoszenia roszczeń w ciągu 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia.

ta-52962

„COGITO”, kursy komputerowe. 22-84-23. g-60023

**JAK** rozliczyć podatek dochodowy, wszystkie warianty. Zadzwoń! „Oświata”, 56-20-36 (7-15.30), 227-999 (13-18). M-135

**KURSY** komputerowe — obeluga, księgowość, magazyn, programy użytkowe. „Oświata”, 56-20-36 (7-15.30), 227-999 (13-18). M-136

**KURS** dekoratorsko-reklamowy. „Oświata”, 56-20-36 (7-15.30), 227-999 (13-18). M-137

**KURSY** prawa jazdy. Tel. 33-49-77. g-58617

„EUROPA” — kursy językowe. 44-19-79, 43-44-51. g-668

**FRANCUSKI**, polski. 56-42-88. D-186

**FIZYKA**, matematyka, angielski. 21-03-59. mg-347

**KOMPUTERY** IBM — kurs podstawowy, kurs — hurtownia. Młodowa 26, telefon 22-04-81. mg-59790

**KURSY** komputerowe (ekceptacja MEN) — Doktor Q, Kraków, Mogińska 43, 11-86-45, 11-81-11, 11-58-28. jg-58817

**KOMPUTEROWE** kursy „Belferds” — 33-78-21. g-57175

**KOREPETYCJE** francuski, hiszpański — 11-88-26 p. 416 B. g-1163

**KURSY** komputerowe „Eureka”, 67-50-63. mg-370

**KURSY** tańca. 48-15-77 wew. 271. mg-386

**KURS** profesjonalnych sekretarek — angielski, komputer, księgowość. „PETER PAN” 22-60-95. Absolwentom pomagamy znaleźć pracę. D-267

**MASTER**, tel.: 36-90-98, 22-50-53 — angielski, niemiecki, w kraju i Anglii. Zapisy: Wroblewskiego 8, s. 26, poniedziałek — piątek, 16 — 18. mg-59632

**MATEMATYKA** — 22-76-17. g-60515

**MATEMATYKA**. 21-58-53. mg-322

**MATEMATYKA** zakres dowolny. 43-12-94. C-137

**OŚRODEK** Szkolenia Kierowców „ADEPT” — Kapelanka 15, 67-21-11 (11-17). jg-58784

Spółdzielnia Pracy Nauczycieli Akademickich **OPTIMA**  
37-00-44, 37-00-22,  
37-00-11, 37-33-47

Jak przygotować **BIZNES PLAN?**  
**OPTIMA — 37-00-22**

Także w **OPTIMIE** prowadzenie ksiąg podatkowych.  
Zadzwoń 370011

Najlepsze semestralne kursy biurowości **OPTIMA 373347**

**OŚRODEK** Szkolenia Kierowców — kursowo, eksternistycznie. Garbarska 9, tel. 222-111. jg-59992

**PODSTAWY** księgowości — księgowość komputerowa, księgowość spółek. „Oświata”, 56-20-36 (7-15.30), 227-999 (13-18). M-138

**POLSKI** — 48-30-14. g-581

**PRAWO** jazdy „Motorex”, Rynek Główny 8, 21-38-60. jg-59897

**PRAWO** jazdy (znizki) — „Rondo”, 11-47-18. jg-59846

**SZKOŁA** kierowców „A, B, C, E, T” — 67-26-84. D-8779

„TRUST” — kursy angielskiego, niemieckiego. Zwykle i intensywne. Tel. 67-62-80, Senatorska 15. mg-000304

## KUPNO

**ANTYKI** (bezpłatna wycena). Smoleńsk 22. 22-26-32, 22-16-85. g-58198

**ANTYKI**, tel. 21-59-80. mg-382

**ANTYKI**, starocię — kupię. 22-61-33. mg-59700

**MEBLE** stylowe do remontu. 11-81-10. g-712

**MELAMINY** biurowe — 55-49-25. D-89

**WARTBURG**, Golf combi — 12-30-49. g-784

**ZŁOM** kolorowy — ul. Dąbrowa 32A, 66-10-11 wew. 220. jg-294

**ZŁOM** kolorowy — 22-90-81. g-60577

## SPRZEDAŻ

**ARO** — 37-70-12. g-761

**BUTY** po nartach „Achtie”, cena hurtowa — 70.000, odbiór natychmiast. Zabierzów, Krakowska 143 a, tel. 36-92-02. g-1137

**CUKIER**, mąka, sól, ryż, kasza, makaron, inne. Kraków, Kościuszki 39, 22-19-31. g-575

**FUTRZAKI** najtaniej! 66-00-88 wew. 457. d-233

**FORD** Sierra 2.0 kombi, 3 letni. Stan idealny. 66-34-91. jg-209

**GOLF**, 1981. Tel. 36-03-21. mg-357

**GRÓB** ziemny na Rakowicach sprzedam. Oferty 117 Kraków, Wiślna 2. g-529

**GRĘBAŁÓW** — odstąpię grobowiec, 6 miejsc. Tel. grzeźnościowy 48-40-73. mg-368

**GROBOWIEC** 6 miejsc Batowice — 22-72-38. g-60864

**HODOWLĘ** szynszyl sprzedam. 12-17-70. g-1126

**JAMNIKI** długowłose oczernięta sprzedam, ul. Czarnowiejska 15/5 po południu. g-1129

**JAMNIKI**, suczki, rodowód, 47-30-94. rp-034

**KAMERĘ** sprzedam. 33-46-71. g-1158

**ŁADĘ** chłodniczą sklepową, tel. 44-13-53 g-1134

**ŁADA** chłodnicza 380 V sprawna — zamrażarka Z 40, 220 V uszkodzona, kipar Siera z kabinami i plancką tania sprzedam, ul. Dauna 78 (13-14). d-207

**MATERAC** wodny do łóżka z termostatem sprzedam. 44-95-01. g-720

**NOWY**, gazowy kocioł c.o. „Mora 670”, moc cieplna 17,5 kW — tania sprzedam. Tel. 11-82-78, po 16. g-148

**OKAZJA** 1,9 min cena nowego pieca łazienkowego PG-6 wraz z montażem, rachunek, gwarancja 37-47-77 wew. 558 (7-15). g-746

**PIEC** ceramiczny — pojemność 140 litrów. Tel. 11-45-72 po 20. g-514

**POLONEZ**, 1991 r. Tel. 34-28-43. g-740

**PUSTAKI** żużlowe, produkcja całoroczna. Myślenice, tel. 232-77, 234-31. g-756

**PRODUCENT** odzieży damskiej. 22-04-27. g-1201

**PARKIETY**, parkiet laminowy, lakiery, kleja nieaktywne do parkietów sprzedaje „Argod”, Kraków, Tatarska 5, tel. 22-84-78. g-60397

**RENAULT** 19, 1.2. 1990 rok, 47-40-58. g-727

**SPRZEDAŻ** wyposażenie sklepu: lady, regały. 36-82-55. jg-258

**SKUTER** Simson sprzedam. 11-92-90. g-723

**SEGMENT**, warszawski, dywan sprzedam tania. 11-92-90. g-724

**SPRZEDAŻ** Dodge Stealth-RT, 1992, wszystkie dodatki. 67-23-07. g-675

**SKAWINA** — kiosk, lokalizacja. Telefon 76-17-11, 76-16-82. g-680

**SPRZEDAŻ** działki budowlanej uzbrojonej 27a Zastów k. Krakowa. 55-53-18, po 19. An-60

**SUKNIĘ** ślubną 43-05-24. C-124

**SILNIK** 650 cm<sup>3</sup>, tania, tel. 66-51-70. g-1108

**SPRZEDAŻ** FLIPPERY Nowy Targ, tel. 640-38. Nt-41828

**SPRZEDAŻ** rowerów, części (STARE CENY) — Kraków, Głowackiego 16, Zielona 17, 37-92-34. M-3476

**TANIO** sprzedam zamrażarkę 600 l., maszynę do pakowania próżniowego, przemysłowy młyn do cukru, wypożyczalnię RFN. Tel. 37-04-65. g-60794

**WORKI** foliowe. 11-84-78. g-60908

**WTRYSKARKĘ** oraz formy — tania sprzedam. Tel. 66-44-38. g-782

**ZGRZEWARKE** do folii. 22-90-81. g-60795

## MOTORYZACYJNE

**AUTOSZYBY** — 36-17-30. mg-59848

**AUDI** 100 V6 1992 pełne wyposażenie sprzedam. 56-19-93 wew. 33, 37-01-41. d-241

**AUDI** 80, 1984 r. po wypadku sprzedam, tel. 66-60-11 wew. 66. g-1123

**AUTOARMY** 44-74-67. C-076

**AUTOARMY**, zamki centralne — 11-74-10. mg-59735

**AUTOARMY** 44-45-17, Cienista 12. g-2209

**AUTOARMY**, 11-68-29 (9.30-17.00). mg-59756

**BLACHARKA**, zderzaki, lampy do samochodów zachodnich — ul. Przybyszewskiego 3, ul. Wielicka 112, tel.: 36-11-25, 36-13-43. jg-59955

**CIĄGNIK** siodłowy Mercedes 2028 z naczą oraz koncesją na prowadzenie transportu międzynarodowego — sprzedam. Możliwa sprzedaż na zasadzie leasingu. Tel. 33-27-80, 37-00-64. g-617

**DATSUN** Cherry 80 sprzedam, części kupię. 11-00-44. mg-338

**FIAT** 126p, rok 1989, sprzedam. Tel. 66-00-88, wewn. 497. g-652

**FIAT** 126p, 1985/86, 74.000 km, stan dobry, 18 mln, tel. 47-01-89. g-744

**F&O** lub Polonaz kupię. 11-05-35. mg-59871

**HAKI** holownicze do wszystkich typów samochodów — Dobrego Pasterza 8. g-60206

**KUPIĘ** samochód do 1500 ccm, do 25 min. Tel. 36-80-33. mg-372

**KUPIĘ** Skodę S-100 w dobrym stanie. Grodzka 47/7, tel. 22-70-64. g-745

**KUPIĘ** auto zachodnie po wypadku, tel. 43-67-91 wieczorem. g-523

**KUPIĘ** samochód do remontu, powypadkowy. 78-58-15. D-51

**LAKIERNICTWO** samochodowe tania 30% — 55-08-04. jg-59872

**MALUCHA** po wypadku kupię 43-50-18 wieczorem. g-524

**PRZEDPŁATY** — pośrednictwo, 11-72-00. jg-59968

**SPRZEDAŻ** Fiata 125, rok prod. 1978. Tel. 55-42-21 (19-20). jg-296

**SPRZEDAŻ** Opel Kadett 1,3 1981. 66-05-67, 78-26-11 wew. 34. d-225

**SKODĘ** 105/120, po wypadku, kupię. Tel. 66-07-43. g-529

**SPRZEDAŻ** fabrycznie nowe Fiat 126p ceny fabryczne. Skomielna Biała, tel. 160. mg-59763

**VW** Golf 1.6i, 1991, 4-drzwiowy sprzedam. 56-19-93 wew. 33, 37-01-41. d-242

**ZNAKOWANIE** samochodów, wpis do centralnego komputera. Kraków 11-10-13. mg-356

**126p**, idealny 1988 zamienię na zachodni — możliwość dopłaty. Oferty 461 Kraków, Wiślna 2.

**1993** Passat Turbo diesel, pełne wyposażenie, gwarancja, Kraków, 33-38-17. g-60779

20 LAT — TRADYCJI  
— DOŚWIADCZENIA  
— RENOMY  
NAJSTARSZY ZAKŁAD KONSERWACJI  
NAJNOWSZE TECHNOLOGIE  
**AUTOKONSERWACJA**  
ul. Pryszkowska 50, 31-057, PSM  
tel. 12-81-52  
MIECZYSLAW GWÓDZ  
Kraków, os. Batowice ul. Powstańców 54

## LOKALE

**AGENCJA** Pleśniarowicz — nieruchomości, mieszkania, sprzedaż-wynajmowanie. Szewska 21, 21-67-97, Lea 20 B, 33-47-91. jg-000204

**ATRAKCYJNE** dwupokojowe — sprzedam. 21-50-99. g-102

**ABY** mieszkanie wynająć, kupić, sprzedać zadzwonić — pośrednictwo. 44-39-03, 66-71-73, 66-97-75. jg-58867

**AGENCJA** — wynajmowanie, sprzedaż. 77-44-78. mg-000309



**gstrum BIURO TURYSTYKI**

Europa, Azja, Afryka, Ameryka

atrakcyjna oferta niemieckich biur podróży  
m.in. NECKERMANN REISEN

**CIEPŁE KRAJE ZIMA**

Bahama, Brazylia, Dominikana, Madagaskar, Meksyk, Malediwy, Indonezja, Seszele, Wenezuela — przeloty, hotele, wyżywienie, wygodne, całonocne terminy.

**NARTY**

Alpy, Dolomity, Tatry Niskie i Wyższe — hotele i pensjonaty z wyżywieniem, apartamenty 3 do 8-osobowe bez wyżywienia, dojazd własny

**1 Dniowe wyjazdy na narty**  
soboty, niedziele a w okresie ferii od 23.01 do 7.02 codziennie  
Bachledowa Dolina — 70.000. zł od osoby

**Bilety lotnicze, przejazdy autokarowe**

Biuro Turystyki, Kraków, ul. Krzywa 13 (pomiędzy Starym Kleparzem a ul. Długą)  
☎ 21-82-91, 21-82-99

**B.T. „Laguna”**

Kraków ul. Wybickiego 3a  
(naprzeciw „Giganta”)  
tel. 34-58-55 w. 55

**Zima '93**

- 2-dniowe wyjazdy nartarskie do Bukowiny i Lubonierza 200.000,-
- Rabka — 16-22.01 — Wczasy dla matki z dzieckiem 790.000,-
- Wczasy: Pivniczna, Ustroń, Bukowina, Rabka, Lubomierz

**Ubezpieczenia PZU**  
M-3505

**„NOCNA PODRÓŻ”**

**PARYŻ - 950.000**

luksusowymi autokarami (wc)

Kraków, ul. Grodzka 50  
**21.14.29**  
D-3914

**USŁUGI**

**ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia** — zamki, tapicerki, drzwi harmonijkowe, boazeria drzwi — „Ford”, 37-99-81, g-1296

**ANTENY RTV-SAT** 56-54-29, M-1

**ABSERWIS** — lodówki — chłodnia, 36-69-21, g-111

**ALARMY** — 12-48-10, g-60510

**ANTENY satelitarne** 56-37-15, g-60308

**ANTENY** — montaż, naprawa, 44-53-92, g-58875

**ANTENY** 48-30-42, KK-121

**ANTENY** 47-67-96, g-60225

**ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia** drzwi „Omega”, 36-83-23, D-8830

**„AAB”** — lodówki, zamrażarki, 21-95-30, W-258

**ANTYWŁAMANIOWE zamki, tapicerki** 12-07-88, g-2200

**ANTENY RTV** — Złotek, 33-88-30, M-3455

**ANTENY** — montaż, naprawa, gwarancja, 47-39-93, g-58820

**ALARMY** — autoalarmy, 44-80-10, g-58768

**AUTOALARMY**, radia, szyby elektryczne, zamki centralne, 36-58-90, g-59397

**BOAZERIA**, montaż, szafy 44-60-90, C-126

**BOAZERIE**, malowanie, tapetowanie, ścianki działowe, parkiety, 22-55-19, g-734

**BOAZERIE**, 48-83-83, g-274

**CHOWANIE** rur, przeróbki, 21-08-03, g-714

**CYKLINOWANIE** 11-38-10, g-795

**CYKLINOWANIE** 37-05-16, mg-390

**TV-SAT**

WARTO ZADZWOŃĆ  
(012) 344 100

**ANTENY SATELITARNE 220251**  
g-60540

**ROBOTY REMONTOWE**

ADAPTACJE STRYCHÓW  
POSADZKI LASTRYKO  
ROBOTY ELEKTRYCZNE

wykonuje:  
**„SOBUDEX”**

tel. 55-33-47, 12-05-11  
d-176

**CYKLINOWANIE** 56-55-13, D-210

**CAŁOŚCIOWE usługi szklarskie** 44-77-82, D-8810

**CYKLINOWANIE** 37-54-71, g-648

**CYKLINOWANIE**, układanie parkietów tel. 43-28-97, C-135

**CYKLINOWANIE**, układanie, Kłara, 37-85-97, g-60636

**CYKLINARIKI wypożyczam** — 12-40-33 waw. 138, g-58782

**CYKLINOWANIE**, lakierowanie, 55-64-67, 955/92

**CYKLINOWANIE**, lakierowanie nietoksyczne — 34-25-97, W-207

**CZYSZCZENIE dywanów Kärcher** — 34-33-73, g-60761

**CZYSZCZENIE dywanów** 48-15-77 wewn. 239, C-4188

**CZYSZCZENIE dywanów**, tapicerki WAP-em — 66-33-09, g-59596

**CZYSZCZENIE** wykładzin, tapicerki — 48-33-09, g-60011

**CZYSZCZENIE tapicerki, wykładzin, samochodów** — Dywanwop, 37-17-84, g-60496

**CZYSZCZENIE dywanów**, tapicerki — 12-19-98, g-58153

**DEKARSKO-błacharskie**, układanie płyt PCV, Tel. 21-32-99, g-649

**DRZWI wejściowe (pełne) harmonijkowe**, zabezpieczenia, zamki, tapicerowanie drzwi Romax-Ilifski, 56-02-78, ul. Warneńczyka 7 (Podgórze), D-147

**DEZYNEKSCJA** — 48-35-96, C-4144

**DOMOFONY** — 78-34-74, M-70

**DOMOFONY** — 55-62-66, g-60501

**DOMOFONY** — 12-05-81, g-60058

**DOMOFONY** — montaż, naprawa — 21-90-08, g-58702

**„DYWANSERVICE”** — czyszczenie WAP-em, Danek, 33-01-39, g-59097

**DOMOFONY**, bramofony, wideobramofony, 67-42-27, D-8866

**ELEKTROINSTALACJE** tanio, 36-20-93, M-163

**ELEKTROINSTALACJE**, pomiary, odbiory, ogrzewania akumulacyjne, Telefon 84-18-23, g-157

**EKSPRESOWO**: filizowanie, malowanie, roboty murarskie, remonty wnętrz, instalacje wod.-kan. — 12-28-25, g-58864

**ELEKTROINSTALACJE** — tel. 36-83-23, C-006

**ELEKTROINSTALACJE** — 33-62-22, RP-026

**ELEKTROINSTALACJE**, pomiary, odgromy — 21-73-42, g-60457

**ELEKTROINSTALACJE** 37-07-65, g-58840

**ELEKTROINSTALACJE** tanio, 77-44-47, g-2204

**ELEKTROINSTALACJE**, domofony, 21-83-09, g-58815

**EMALIOWANIE** wanien, gwarancja — (10 — 14), tel. 11-55-93, D-8940

**FACHOWA renowacja mebli tapicerowanych**, Tel. 34-44-10, g-60442

**FLIZOWANIE**, malowanie, szybko, solidnie, 55-21-74, mg-368

**FLIZOWANIE**, posadzki, adaptacja pomieszczeń, 48-20-22 wewn. 332, 331, mg-381

**FLIZOWANIE**, boazeria — 78-50-33, g-743

**FLIZOWANIE**, terakota, Tel. 56-09-07, 17-21-21, 43/93

**FLIZOWANIE** 43-05-24, C-123

**FLIZOWANIE**, 56-29-20, d-245

**FLIZOWANIE**, układanie parkietów, mozaiki, cyklinowanie, 47-15-71, g-243

**FLIZOWANIE**, 66-15-95, mg-336

**FLIZOWANIE**, remonty — 67-22-05, g-60012

**FLIZOWANIE**, tapetowanie — rachunki, 55-42-64, g-60624

**HYDRAULIK** 37-78-00 wewn. 263, mg-59780

**HYDRAULIK** — 47-32-49, g-60098

**INSEKTUM** — dezynsekcja, deratyzacja, 11-95-67 wewn. 26, 44-37-22 wewn. 290, g-60627

**IZOLACJE** rurociągów, wylewki, ocieplania, rachunki, 34-50-26, mg-333

**KOPARKO-spycharka**, 33-55-47, mg-57700

**KRATY**, balustrady — 55-60-42, D-12

**KRATY**, ogrodzenia, balustrady, wykończenie wnętrz, Tel. 55-60-84, d-256

**KRATY**, 34-01-21, g-60791

**KRATY**, drzwi stal., ogrodzenia, bramy, Tel. 33-64-81, g-59881

**LODÓWKI**, zamrażarki, 22-20-11 wewn. 396, g-59828

**LODÓWKI**, 48-99-02, C-106

**MONTAŻ boazerii**, Tel. 66-00-88 wewn. 229, 44/93

**MONTAŻ boazerii**, instalacje elektryczne 44-03-41, kk-36

**MONTAŻ boazerii**, 56-13-53, g-291

**MALOWANIE**, tapetowanie, 47-71-09, mg-59711

**MALOWANIE**, tapetowanie — 67-25-85, M-3442

**MALOWANIE**, tapetowanie, 55-16-00 wewn. 186, C-029

**MALOWANIE** ekspres 78-52-50, g-522

**MALOWANIE**, tapetowanie 43-28-36, C-109

**MALOWANIE**, tapetowanie, sprzątanie — 34-54-26, M-131

**MALOWANIE**, tapetowanie, boazerie — 68-56-04, g-58775

**MONTAŻ wodomierzy, service-usługi gazownicze**, montaż, naprawa, pieca centralnego ogrzewania, łazienkowe, kucharki, kontrola szczelności instalacji, 21-32-29, 21-09-97, d-198

**MUROWANIE**, tynkowanie, filizowanie, parkiety, boazerie, hydraulika, 55-46-00 wewn. 312, g-59998

**MALOWANIE**, tapetowanie — 21-39-75, D-8755

**MALOWANIE**, tapetowanie, 36-90-35, g-438

**MALOWANIE**, tapetowanie, remonty, sprzątanie — Pluszkiewicz, 66-61-54, D-8658

**NAPRAWA** pralek, lodówek, zamrażarek, wirówek, Mazowiecka 41, 33-30-68 (9-17), C-046

**NAPRAWA telewizorów**, 66-94-44, g-641

**NAPRAWA** — piece łazienkowe, wszystkie typy, gwarancja, 56-52-05, D-160

**NAPRAWA pralek automatycznych** — 55-16-17, D-127

**NAPRAWA pralek automatycznych** — 37-62-14 Kumala, C-115

**NAPRAWA pralek automatycznych**, lodówek — 12-89-56, D-8917

**NAPRAWA pralek automatycznych** — 37-99-42, g-60597

**NAPRAWA piecyków**, term. gazowych — 21-08-03, g-60284

**NAPRAWA pralek** — 12-78-77, D-8938

**NAPRAWA pralek automatycznych**, lodówek — 55-29-30, D-92

**NAPRAWA elektronarzędzi**, odkurzaczy, przewijanie silników, Elektromechanika — Łobzowska 45, g-2212

**NAPRAWA pralek automatycznych** — 12-57-38, C-4175

**NAPRAWY hydrauliczne**, piecyki, term. 22-54-08, g-58880

**NAPRAWA pralek automatycznych**, lodówek, 55-66-33, g-59802

**NAPRAWA telewizorów**, 56-37-15, g-60307

**NAPRAWA**, przestrajanie u klienta, magnetowidów, telewizorów — 66-70-80, g-58790

**NAPRAWA pieców łazienkowych** (montaż, również na raty) — Prądnicka 65, 34-41-00 wewn. 202, C-4138

**OKAZJA** — piece łazienkowe, oszczędnościowe, montaż, gwarancja 18 miesięcy, 2.000.000 — możliwość ratelnej spłaty, 56-52-05, D-159

**OCIEPLANIE**, ściany działowe, malowanie, sufity podwieszane — wykonam, 48-68-09, 34/gb

**ORKIESTRA**, 22-29-89, mg-377

**PRZEPROWADZKI**, transport kas pancernych, fortepianów, Sarego 8 (11-17) 21-56-60, 21-64-02, g-292

**PAPIERY** firmowe — ekspresowo, Tel. 33-57-35 (8 — 15), K-2073

**PIECE** łazienkowe — naprawa, 12-57-08, g-58759

**PRZEPROWADZKI**, transport kas pancernych, fortepianów, Sarego 8 (11-17) 21-56-60, 21-64-02, g-292

**PRZEPROWADZKI**, pełna obsługa — Wacziński, 34-44-03, g-60322

**PIECZĄTKI**, wizytówki, reklamy, „Faster” pl. Na Groblach 14/1, 22-24-80, g-1135

**PRZEPROWADZKI**, transport kas pancernych, fortepianów — Sarego 8, 21-56-60, 21-64-02 (11 — 17), mg-59643

**PRZESTRAJANIE** telewizorów — 44-37-96, g-59898

**PRZEPROWADZKI** — transport, 47-58-04, 26/gb

**PRZEPROWADZKI** — transport, 36-61-63, g-60910

**PARKIETY**, mozaiki — układa, cyklinuje — Bajorek, 37-60-73, g-475

**PIECZĄTKI**, wizytówki, reklamy, „Faster” pl. Na Groblach 14/1, 22-24-80, g-1135

**REKLAMY** — 48-97-48, C-045

**RENOWACJA** mebli stylowych i współczesnych, tel. 33-05-60, g-188

**ROBOTY** budowlane, 37-81-80, g-60287

**ROZGRANICZENIA**, podziały działek, tyżenia — wykona geodeta, Tel. 44-83-06, wieczorem, g-588

**REKLAMY**, 56-34-46, g-1156

**RENTY** budowlane, krycie dachów, malowanie mieszkań — 55-09-94, g-53649

**RENTY** budowlane, wod.-kan. — 48-38-34, 29/gb

**„SEZAM”** — zamki, tapicerki, 56-45-79, g-58773

**SPRZĄTANIE** biur — 37-26-43, g-774

**SPRZĄTANIE** kamienic, zakładów — 36-30-80, mg-59634

**„SEYFO”** — zabezpieczenia, tapicerki, 36-30-38, M-123

**SPRZĄTANIE**, 66-15-95, mg-336

**STROJENIE** pianin, Tel. 21-04-33 wewn. 410, 249, g-60527

**ŚLUSARSTWO** — instalatorstwo 66-05-67, 78-26-11 wewn. 34, D-224

**ŚLUSARSKI** zakład rzemieślniczy wykonuje bramy wjazdowe, furtki, ogrodzenia, portale sklepowe, krety z montażem, wszelkie roboty budowlane, Tel. 21-23-51 po 19, g-674

**SZYLDY**, reklamy — podświetlane — 44-95-28, 17/gb

**TANI** transport 1,1 t. 34-02-10, g-297

**TRANSPORT**, 21-60-26, g-1140

**TRANSPORT**, 11-12-42, g-1154

**TRANSPORT** — 1,5 t. 67-21-19, 34/93

**TAPETOWANIE** 56-18-47, g-246

**TRANSPORT** krajowy i zagraniczny — 22-46-06, g-60589

**TAPICERKA** drzwi (229.000) zamki, zabezpieczenia — Marzyński, 44-82-95, g-1112

**TAPETOWANIE** 37-96-13, 1/2

**TRANSPORT** dostawczy — 68-80-43, 67-02-07, D-95

**TRANSPORT** 6 t. 66-14-82, g-58824

**TRANSPORT** ciężarowy + dźwig — 33-55-47, mg-57649

**TRANSPORT** 1,5 t. 47-19-86, C-4182

**USŁUGI** hydrauliczne naprawa piecyków, 36-83-23, g-58878

**USŁUGI** szklarskie — 55-05-05 wewn. 329, D-8945

**UKŁADANIE**, cyklinowanie, lakierowanie — 22-81-51, g-252

**UKŁADANIE**, cyklinowanie — KUR-DZIEL, 66-96-16, D-25

**UKŁADANIE**, cyklinowanie, 12-92-68, g-54267

**USZCZELNIANIE** okien, pasowania, zaczepy, wiercenie udarowe, Kodura, telefon 33-70-35, g-433

**WESELA**, bankiety, video, kapela disco, wypróżalnica naczyń i zastaw stołowych, organizacja i obsługa od A do Z — 11-57-61, wieczorem, g-545

**WYCINANIE** drzwi i krzewów, 37-12-28, g-477

**WIDEOFILMOWANIE** — 47-34-24, g-718

**WIDEOFILMOWANIE** 44-59-53, g-60266

**WIDEOFILMOWANIE** — 66-34-94, D-94

**WIDEOFILMOWANIE** — 43-67-40, 3/gb

**WIDEOFILMOWANIE** — 43-15-51, 55-05-88, D-8878

**WIDEOFILMOWANIE** — 36-74-93, g-59988

**WYPOŻYCZALNIA** kamer video, 36-38-22, g-59538

**WSZYSTKIE** roboty ślusarskie wykonuje solidnie, Tel. 56-53-00, D-8825

**WOD.** — kan.-c.o. — 22-57-10, 12-71-18, g-60087

**WOD.** — kan.-gaz-c.o. 56-54-94, g-60945

**ZAMKI**, tapicerki, drzwi harmonijkowe Lux-Express, 36-64-15, D-149

**ZABEZPIECZENIA**, tapicerki, 43-22-28, g-60362

**ZABEZPIECZENIA**, zamki, wyciszanie drzwi — „TEMPO”, 22-54-30, M-3436

**ZAMKI**, tapicerki, zabezpieczenia, 43-72-08, 48-64-53, g-60407

**ZAMKI** atestowane, tapicerka drzwi — 55-16-00 wewn. 142, D-8815

**ZABEZPIECZANIE**, tapicerowanie drzwi — 22-13-17, D-9

**ZABEZPIECZENIE**, tapicerowanie, Tel. 55-12-44, D-64

**ZABEZPIECZENIA** — tapicerka drzwi — 56-44-35, D-8776

**ZABEZPIECZENIA** — tapicerka drzwi — 56-44-35, D-8776

**ŻALUZJE** — poziome-pionowe firm zachodnich, 48-73-57, C-057

**ŻALUZJE** poziome, pionowe — 56-44-35, D-8775

**ŻALUZJE** pionowe, Węclawek, telefon 22-56-43, g-440

**ŻALUZJE** — poziome, pionowe, produkcja, montaż, gwarancja, KrakZal 11-63-66, g-59977

**ŻALUZJE** — 55-74-74, D-8716

**ŻALUZJE** — 48-17-89, 619/gb

**ŻALUZJE**, gwarancja, 43-52-96, C-4124

**ŻALUZJE** przeciwłamane, pionowe, poziome, montaż, gwarancja — 33-04-55, g-59862

**ŻALUZJE**, rolety — 36-12-73, W-266

**ŻALUZJE** — wyrób, montaż — 47-05-47, g-60822

**WIDEOFILMOWANIE** tanio, 21-00-89, 67-27-84, B-36

**CZYSZCZENIE** dywanów, wykładzin, tapicerki, 21-00-89, 67-27-84, B-37

**BIZNES**

DO dwóch sklepów przyjmijmy wspólnika, konieczny wkład 20 tys. USD i praca, Oferty 540 Kraków, ul. Wiślna 2.

**DREWSTYL** — boazeria panelowa, produkcja, montaż — 43-67-40, C-4156

**FIRME** poligraficzną sprzedam, 11-93-68, M-44

**KANCELARIA** — obsługa prawna podmiotów gospodarczych — Krupnicza 3/9, 22-00-49, M-3456

**Jak przygotować BIZNES PLAN?**

**OPTIMA 37 00 22**

**POSIADEM FORDA-BUSA**, Diesel, 9-osobowy, Szukam wspólnika, kierowcę-mechanika, najchętniej rencistę — posiadającego gotówkę lub zabezpieczenie na połowę wartości samochodu (150 mln) — znanego rynek pracy do wozania ludzi na zachód. (0-12) 33-84-81 f-7

**KSIĘGOWOŚĆ** firm, deklaracje, doradztwo, rozliczenia roczne — Biuro „Parytet”, 43-33-30, C-4167

**LOKALIZACJE** kiosku, pawilonu kupię — 44-60-41, KK-152

**LOMBARD SAFADER** — sponzorujemy patenty, pomysły, biznesy — ul. Karmelicka 15, tel. 22-33-26, g-2130

**NAWIĄZ** kontakt z producentami materiałów budowlanych, itp. Hurtownia, tel. 314-92, Zakliczyn, k. Myślenic, g-145

**POSZUKUJĘ** sponsora dla książki o „Podolu”. Tel. 56-55-39, g-904

**POSZUKUJĘ** dostawców towarów na plac składowy przy ulicy Opolskiej — 36-82-55, g-258

**PROWADZIMY** księgowość — 11-40-45, g-295

**ROczne** zeznania podatkowe, Garbarska 9, tel. 22-97-25, g-80831

**UCZCIWY**, aktywny, z lokalną, samochodem — podejmie współpracę. Oferty 767 Kraków, ul. Wiślna 2.

**POZYCZKI**

**ABY** błyskawicznie pożyczyc dużą gotówkę pod zastaw: specjalność nieruchomości, Lombard, Długa 5, 22-15-54, g-000206

**BAST** Lombard — natychmiastowe pożyczki, skup, sprzedaż złota, srebra, kamieni szlachetnych — Kazimierza Wielkiego 117 (obok CPN), 10 — 18, 36-86-00, g-60564

**BŁYSKAWICZNE** pożyczki skup-sprzedaż srebra, złota, Lombard Prądnicka 65, Tel. 34-49-47, mg-59608

**BŁYSKAWICZNE** pożyczki, lokaty — 215-999, g-58876

**LOMBARD**

Natychmiastowe pożyczki  
ul. Grottgera 6  
(równoległa do Mazowieckiej)  
10 — 17 mg-59782

**LOMBARD**

udziela POŻYCZEK pod zastaw.  
Przyjmujemy meble  
antyczne i staroci.  
Ul. Warszawska 20/1, parter  
10-17, tel. 33 09 55 g-6101

**FIRMA** handlowa przyjmie pożyczki dewizowe lub złotówkowe. (012) 68-82-48, (012) 66-31-57, mg-59797

**KORZYSTNY** Lombard, Kalwaryjska 18, g-59970

**LOMBARD** udzielanie pożyczek, Smoleńsk 22, 22-26-32 (10-17), M-3428

**LOMBARD**, Rynek Gł., św. Jana 13 — udzielamy pożyczek pod zastaw: Skup, sprzedaż biżuterii, antyków, RTV, AGD — 22-14-95 (9 — 18), mg-59699

**LOMBARD SAFADER** pożyczka pieniędzy dla i od ludzi. Korzystne oprocentowanie. Prowadzimy skup, sprzedaż i komis wszystko. Polecamy tanie złoto, sprzęt RTV i wyroby skórzone — ul. Karmelicka 15, tel. 22-33-26, g-2129

**NATYCHMIASTOWE** pożyczki, skup złota, sprzętu RTV, komis — Lombard, Koletek 1 (koło kina „Warszawa”), tel. 21-92-00, g-58258

**POŻYCZKI** pod zastaw antyków, Smoleńsk 22, 22-26-32, 22-16-85, g-58187

**„PERŁA”** — Wielopole 24, Tel. 22-03-50 (9-18) Lombard — złoto-koral-skup, mg-59725

**UDZIELANIE** pożyczek — LOMBARD, Prowadzimy skup towarów oraz samochodów — Kościuszki 17, 21-80-59, g-2203

**UDZIELANIE** pożyczek, niskie oprocentowanie — Lombard, Szeroka 29, 21-18-37, mg-59625

**ROZNE**

**BUDAPEST, Paryż, Rzym** i inne regularne przewozy autokarowe i lotnicze oferuje „Dream-Bus”, Kraków, Dworzec Główny PKS (012) 21-44-44, g-60841

**DWOJE** dzieci na wakacje nartarskie — przyjmijmy, 12-98-50, g-753

**FERIE**, narty — Karpacz, Ukraina, Zamojskiego 94 „Maria”, 66-07-11, D-138

**GARAŻ** na Flata 126p — do wynajęcia, Tel. 37-06-14, po 21, g-584

**KOMIS** meblowy przyjmuje i zaprasza — ul. Augustiańska 11, g-256

**MASAŻ** dla panów i pań (top, ewa, wodny itp.) Kosma, Grodzka 42, Tel. 21-71-60, g-59851

**MASAŻE** dla pań i panów — plus „super-niespodzianka”, Tel. 21-22-79, 903/Q2

**NIEMCY**, Francja, Włochy, Grodzka 26, (012) 22-63-48, 22-09-00, 55-56-71, g-287

**SIŁOWNIA** — 33-25-79 (13 — 17), mg-367

**„SOLARIS”** — masaże erotyczne, zmysłowe, sauna, solarium — (12 — 4), 55-68-20 wewn. 7, D-100

**SPRAWY** notarialne oraz spadkowe — błyskawicznie — 22-28-97 (10 — 14), g-287

**WRÓŻKA** 56-15-02 (10-15), 961/92

**WRÓŻBA** orientalna, noworoczna — pomóż Ci, zaufaj! Tel. 33-99-04 (7 — 13), mg-5708

**WRÓŻENIE** — 33-15-02, g-60731

**WCZASY** odchudzające, Weekendy rekreacyjno-odchudzające, 33-25-79 (13-17), mg-367

**PROWADZĘ** księgowość firm 47-91-19 wieczorem, kk-161

**PODATKOWE** księgi przychodów i rozchodów, rozliczenia roczne, deklaracje — tel. 11-22-57 f-6

**WE** wtorek, pierwszego grudnia, o godz. 11.40, na skrzyżowaniu Alej z Krupniczą, samochód ciężarowy Kamez, potrącił wysoką, rudowłosą kobietę, w długim bezwonnym trenzu. Kierowców przepuszczających pieszych (zwłaszcza blisko lewego pasa), osoby przechodzące skrzyżowanie, wszystkich, którzy pamiętają zdarzenie — proszą o kontakt telefoniczny: 21-69-98, g-751

**ZLECĘ** budowę bliźniaka, pracę murarom. Okazyjnie kupię zbrojenie, rury, armaturę sanitarną, kable, inne, Tel. 44-98-56, mg-342

**ROLNICZE TOWARZYSTWO KREDYTOWE KONSORCJUM SPÓŁDZIELCZE W POZNANIU**

**SPOSÓB NA PREFERENCYJNE KREDYTY DLA KAŻDEGO**

**OPROCENTOWANIE ROCZNE — TYLKO DO 15% CZAS SPŁATY — DO 3 LAT**

Zapewniamy szerokie możliwości uzyskania kredytu m.in. na zakup:

- \* maszyn i urządzeń rolniczych, ciągników, kombajnów
- \* domu, ziemi, inwentarza żywego
- \* nawozów, środków ochrony roślin, pasz
- \* maszyn, urządzeń przetwórczych i przemysłowych
- \* samochodów dostawczych, ciężarowych i innych środków transportowych
- \* materiałów budowlanych i produkcyjnych
- \* wyposażenia punktów handlowych i usługowych
- \* lokali i magazynów
- \* artykułów gospodarstwa domowego, wyposażenia mieszkań
- \* sprzętu elektronicznego, RTV

**Aby otrzymać kredyt należy:**

- \* wypełnić deklarację członkowską RTK



# 1. Jak zarobić pieniądze w korku.



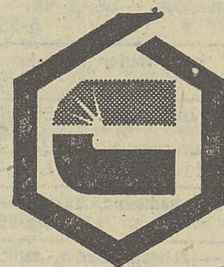
## MIT

„Telefon komórkowy to wspaniałe urządzenie, ale chyba mnie na to

## FAKTY

Z pewnością nie możesz sobie pozwolić na zaprzepaszczenie okazji do kolejnego sukcesu tylko dlatego, że utknąłeś w korku i nie masz kontaktu telefonicznego ze światem. Na pewno nie stać Cię na to, aby pilne informacje docierały do Ciebie za późno tylko dlatego, że jesteś w drodze z jednego ważnego spotkania na drugie i akurat nie masz pod ręką telefonu. A dobre wiadomości cieszą naprawdę tylko wtedy, kiedy możesz je natychmiast przekazać.

Spójrz prawdzie w oczy - nie stać Cię na to, aby dłużej zwlekać z włączeniem się do komórkowej sieci telefonicznej Centertel.



**CENTERTEL®**  
**TO WIĘCEJ NIŻ TELEFON.**

### GTI

ul. Spokojna 8, tel. 33-04-64

### TELEPOINT

ul. J. Lea 112, tel. 39-12-95

### MAW TELECOM-SYMICO

al. Puszkina 25/4, tel. 22-34-38

### TELETRONIC

ul. Mogilska 1, tel. 21-03-61

Tak, proszę o przesłanie mi informacji na temat telefonów Centertel

Imię i nazwisko

DP

Firma

ulica

kod

miasto

CENTERTEL ul. Jasna 24, 00-054 Warszawa, fax (0-2) 637-2122